



Feu vert pour les «contras» nicaraguayens

L'obstination de M. Reagan a fini par payer. Après des mois d'intense campagne, la Chambre des représentants, pourtant dominée par les démocrates, a voté, mercredi 25 juin, à la requête du président de fournir aux «contras» nicaraguayens opposés au régime de Managua une aide de 100 millions de dollars, de nature pour l'essentiel militaire (70 millions). Le Sénat s'étant déjà prononcé en faveur d'un tel projet en mars, l'octroi de cette assistance devient immédiatement effectif, même si, pour des raisons d'opportunité politique, les fonds ainsi accordés doivent être libérés par étapes d'ici à février 1987.

Ce vote, obtenu de haute lutte par la Maison Blanche, représente un incontestable succès personnel pour le président Reagan. Jusqu'au dernier moment, il se sera lui-même battu. Dans un appel télévisé, mardi, à la veille du scrutin, il en avait appelé vigoureusement à la conscience des représentants du peuple, les exhortant à faire face «à la réalité d'une tête de pont soviétique à l'intérieur du périmètre de défense» des États-Unis.

Le résultat est là. Pour la première fois, le gouvernement américain est autorisé à financer ouvertement la lutte armée des «contras», et le Pentagone et la CIA ont supervisé ce programme. C'est là un changement important.

Les «contras» avaient bénéficié de l'aide secrète des services de renseignement américains de 1981 à 1984. Mais, indignée par la révélation du rôle joué par la CIA dans le sabotage clandestin, des ports nicaraguayens et les opérations des commandos anticomunistes, la Chambre des représentants y avait mis fin. Il y avait sans doute dans cette attitude une certaine dose d'hypocrisie, la CIA n'ayant assurément pas coupé depuis lors tous les ponts avec les «contras». Au moins l'honneur du Congrès était-il sauve.

La volte-face de la Chambre, à laquelle elle s'était encore refusée en mars dernier, est lourde de dangers pour l'avenir. Elle risque en effet d'entraîner les États-Unis, comme l'a remarqué un démocrate opposé au projet d'aide, dans une guerre par procuration contre un gouvernement avec lequel ils entretiennent paradoxalement des relations diplomatiques normales. Et les dirigeants de Managua auront beau jeu de dire — ils ont commencé à le faire — que le vote de mercredi rapproche Washington de la «solution militaire ultime», c'est-à-dire d'une intervention armée américaine.

Le président Reagan tra-t-il jusqu'à cette extrémité ? Pour le chef de la Maison Blanche, la survie du régime sandiniste est un accroc intolérable à son programme de limitation de l'influence soviétique partout dans le monde. Mais il n'est pas certain de pouvoir répéter sans coup férir l'opération de la Grenade. Ainsi bien s'explique-t-il à vouloir étouffer lentement — mais, pense-t-il, sûrement — la révolution sandiniste. L'effort de guerre accapare déjà presque la moitié du budget du Nicaragua, et l'économie du pays se trouve aujourd'hui, de l'aveu même de ses dirigeants, dans un piètre état.

Sous la pression de Washington, les pays d'Amérique centrale alliés des États-Unis (Salvador, Guatemala, Honduras) exigent avec de plus en plus d'insistance une «démocratisation» du régime sandiniste. Ils ne sont pourtant pas, eux non plus, irréprochables en la matière. Mais cette attitude a pour effet de rendre totalement vains les efforts de conciliation du groupe de Contadora (Panama, Mexique, Colombie, Venezuela), bloquant ainsi toute perspective de paix globale dans la région. Il faut donc s'attendre, dans les prochains mois, à une recrudescence de la tension dans l'isthme centroaméricain.

LE SOMMET DE LA HAYE

L'Afrique du Sud divise les Européens

Le Conseil européen, qui rassemble les chefs d'Etat ou de gouvernement des Douze, s'est ouvert ce jeudi 26 juin à La Haye sous la présidence du premier ministre néerlandais. M.M. Mitterrand et Chirac participent à ce sommet. Aucun grand dossier de la CEE ne figure à l'ordre du jour, mais l'actualité non communautaire devrait fournir plusieurs sujets de discussion, en particulier la situation en Afrique du Sud — qui divise les Européens — et les suites de la catastrophe de Tchernobyl.



Lire nos informations page 6 et, page 3, l'article de JACQUES AMALRIC : « Une seule voix, trois bagages ».

UNE ÉTUDE PROSPECTIVE DE L'INSEE

Population étrangère stable Augmentation des Maghrébins

L'INSEE vient de publier ses projections sur l'évolution de la population étrangère en France d'ici les prochains recensements (1). Si la législation ne change pas, le nombre des étrangers ne va s'accroître que dans de faibles proportions au cours des prochaines années. Mais la composition de cette population va se modifier profondément avec le temps, le nombre de personnes originaires de la Communauté européenne diminuant fortement pour laisser une place prépondérante aux Maghrébins.

Selon l'INSEE, le nombre total d'étrangers passerait de 3 680 000 lors du recensement de 1982 à des chiffres allant, selon les hypothèses, de 3 773 000 (+2,5 %) à 3 880 000 (+3,4 %) en 1989, de 3 575 000 (-2,8 %) à 4 000 000 (+8,7 % au total) en 1996. En fin de compte, de moins de 3 000 000 (-19 %) à un peu plus de 4 000 000 en 2010. Autrement dit, dans l'hypothèse « haute », on aurait un accroissement continu mais faible (moins de 400 000 en vingt-huit ans) sur l'ensemble de la période, alors que dans les autres cas, après avoir un peu augmenté jusqu'en 1989, le nombre d'étrangers décroîtrait ensuite.

Ces variantes correspondent à trois hypothèses démographiques : la première, la plus élevée, prévoit l'arrivée de 280 000 travailleurs étrangers supplémentaires entre chaque recensement (soit 40 000 par an en moyenne) comme au cours de la période 1975-1982, et un nombre d'enfants par femme (l'indice de fécondité) inchangé, à âge et à ancienneté d'installation identiques ; dans la deuxième hypothèse, le nombre de travailleurs étrangers arrivant sur le sol français serait ramené à 220 000 entre 1982 et 1989 et à 140 000 tous les sept ans ensuite.

GUY HERZLICH.

(Lire la suite page 36.)

(1) Projection de la population étrangère, INSEE, coll. « Premiers Résultats », n° 65, juin 1986, et Projection de la population étrangère en France, coll. Archives et documents, n° 116, par Jean-Claude Labat et Joël Delmendi.

UN ENTRETIEN AVEC LE MINISTRE DE LA DÉFENSE

« La France doit intensifier son effort militaire »

Longuement entendu, mercredi soir 25 juin, par la commission de la défense à l'Assemblée nationale, le ministre de la défense, M. André Giraud, a dressé, si l'on en croit le président de la commission, M. François Fillon, député RPR de la Sarthe, « un panorama plutôt inquiétant » de la situation des forces françaises. « Nous avons aujourd'hui une bonne défense », a ajouté M. Giraud, mais « un sérieux effort de redressement est nécessaire » pour ce qui concerne l'avenir de la défense nationale.

Le ministre de la défense présentera une nouvelle loi de programmation militaire en conseil des ministres en octobre prochain, pour une discussion au Parlement à la fin de l'année.

« Voulez-vous chasser, par ordre de priorité décroissante, les menaces militaires qui pèsent sur la France d'ici à l'an 2000 et, du même coup, définir les missions des armées françaises durant cette période ? »

Il est difficile de classer suivant un ordre de priorité les menaces susceptibles de concerner notre pays d'ici à l'an 2000. Elles sont de nature, d'occurrence et d'importance variables. Ainsi il est difficile de comparer la menace du terrorisme avec celle que fait peser sur la sécurité de la France le maintien en posture opérationnelle de milliers de blindés à quelques centaines de kilomètres de nos frontières de l'Est.

Sans doute peut-on classer les menaces en trois grandes familles :

Il y a les menaces directes mettant en jeu l'existence même de la France et auxquelles nous répondons par notre système de dissuasion nucléaire. Il y a les menaces indirectes résultant de nos alliances et de nos multiples intérêts dans le monde : des moyens spécifiques d'intervention ou d'assistance sont nécessaires pour y parer. Enfin, il y a les menaces de déstabilisation de notre société : des moyens nouveaux sont probablement encore à inventer pour y faire face avec efficacité. Je songe en particulier à la lutte contre le terrorisme.

Pour remplir ces missions et donc pour pouvoir organiser et équiper les forces chargées de les exécuter, quelle part de la richesse nationale (produit

national brut, produit intérieur brut ou produit intérieur marchand, selon le critère retenu par vous) sera consacrée à la défense durant la loi de programmation militaire 1987-1991 ?

Pour remplir les missions imparties aux armées, mais surtout pour faire face aux menaces qui pèsent sur notre pays, des moyens importants sont à dégager. Ils le sont d'autant plus que des retards significatifs peuvent être observés en ce qui concerne la loi de programmation que mes prédécesseurs avaient adoptée et que des décisions fondamentales ont été reculées.

Propos recueillis par JACQUES ISNARD. (Lire la suite page 14.)

LA DÉFAITE DES FOOTBALLEURS FRANÇAIS

Les dieux sont fatigués

Comme à Séville, en 1982, l'équipe de France de football — mal remise des efforts déployés face au Brésil — a été battue le 25 juin, en demi-finale de la Coupe du monde par la RFA qui disputera la finale contre l'Argentine le 29 juin.

De notre envoyé spécial

Guadalajara. — Cello-là, les mariachis, gens de bonne composition, auraient pu la chanter : « Pauvre Pencho Villa, son destin fut bien triste. Mourir dans une embuscade à la fin du chemin. » En voyant le brave Fernandez se rouler dans l'herbe rase, deux, trois, cinq fois, comme frappé à mort, en le voyant, selon la délicate expression d'Amédée Domenech, « faire le Jésus » le nez dans les taupinières du stade Jalisco, on s'est souvenu d'une autre chanson des mariachis. Celle de la pauvre Rosita : « La vie n'est pas comme l'herbe qui repousse tous les mois. » Ou tous les matches.

Pauvre Rosita, pauvre Fernandez. Pauvre France, pauvres de nous. Enfer et damnation ! Venir de si loin et s'échouer là, à deux pas du port, sur un vieux rocher franc, aussi épais que le torse du grenadier Briegel est large. Braver tout, la turista, les scorpions, l'altitude, l'ennui, le soleil, la séparation. Echapper à tous, les Russes, les Italiens, les Brésiliens,

les cartons rouges, jaunes, filer son aventure sans un accroc, sans un blessé grave, sans une défaite. Voguer sur un petit nuage rose au ciel de Guadalajara, recevoir des télégrammes du président, du premier ministre, de l'ambassade des supporters de Colombey-les-Belles et, presque, du curé de Cucufé.

Tout cela pour quoi ? Pour finir coulé en rade de Guadalajara, par le mieux identifié de nos contemporains, le plus rituel de nos persécuteurs. Guadalajara, Séville et puis quoi encore ! On en rit comme cela, parce qu'il faut bien en rire et parce que, après tout, l'habitude nous vient. On en rit, comme d'une journée calamiteuse qui nous vaut dans un match calamiteux une élimination calamiteuse par une équipe à peine moins calamiteuse. On en rit comme d'une supercherie. Il y a eu tromperie sur la qualité de cette demi-finale, maquillage sur la date de préemption.

On dit, mais il ne faut pas le croire — l'ensemble de la profession ferait scandale — que certains poissonniers lorsque la marchandise n'est plus très fraîche badigeonnent les ouïes des poissons en péril d'un colorant suave, rose rosé. Faute de colorant, il faut bien l'admettre, l'équipe de France n'était plus très fraîche. Les jambes bien sûr, et le souffle, et peut-être la tête. Plein les bottes, nos braves petits joueurs

de plomb, et, pour reprendre l'expression de Michel Platini, ras-le-bol.

C'est ainsi. L'équipe de France a été battue par deux buts à rien. Et encore le deuxième but ne fut-il que pour rire, plaisir maniaque de la 91^e minute. Elle a été battue par plus forte qu'elle. Ou plutôt par moins faible physiquement, cette équipe d'Allemagne fédérale. On ne saurait, sans s'aventurer excessivement, affirmer que cette dernière a réinventé le football, ou même le fil à couper les défenses. Mais elle a au moins une qualité permanente : elle a du physique. Comme un vin à du corps. Elle a le mollet dodu et le souffle constant.

Après le match, Franz Beckenbauer, modeste et joliment hypocrite, fit savoir qu'il était désolé pour l'équipe de France. Il ne s'était pas un seul instant. Est-on jamais désolé de la victoire et d'une qualification pour la finale, la deuxième consécutive ? Franz Beckenbauer est un vilain diplomate. Mais ce qu'il n'a pas dit et ce que cinquante-mille spectateurs et quelques centaines de millions de télé spectateurs auraient pu dire à sa place, c'est que cette demi-finale fut navrante, ratée, insipide, ennuyeuse. En un mot indigne de deux équipes postulant au succès suprême.

PIERRE GEORGES.

(Lire la suite page 32.)

JEAN HAMBURGER

de l'Académie française

Un nouveau regard biologique sur le monde des hommes.

JEAN HAMBURGER

Le miel et la ciguë

SEUIL

FERRE

Liquidation exceptionnelle

débats

La loi, rempart de nos droits

Abus de pouvoir et abus de liberté ne sont opposés qu'en apparence

par FRANÇOISE SELIGMANN (*)

C E 21 décembre 1840, à la Chambre des députés, au cours du débat sur la réglementation du travail des enfants de moins de huit ans dans les manufactures, le député de la Sarthe, Gustave de Beaumont, monte à la tribune pour défendre la « liberté » de l'industriel. Il s'indigne : « Le gouvernement, selon moi, n'a pas à réglementer le travail manufacturier. Il ne pourrait le faire sans tuer l'industrie qui a besoin de liberté. Il ne s'agit aujourd'hui que des

enfants en bas âge ; mais, soyez-en sûrs, un temps trop long ne s'écoulera pas sans qu'il s'agisse aussi de réglementer le travail des adultes... le gouvernement sera chargé de faire des règlements pour la sécurité et la salubrité. Mais la liberté d'un établissement exige sa ventilation : établira-t-il donc par règlement des ventilations dans les manufactures de coton, qui ont besoin, au contraire, d'un air raréfié ? »

reflète, c'est parce que, en érudition cette donnée de base, en accordant à la police des pouvoirs excessifs et incontrôlés sur les citoyens, elles créent un déséquilibre dangereux ; elles enclenchent le processus classique qui mène progressivement à sacrifier la liberté à l'arbitraire de l'Etat. Respecter la loi, c'est d'abord la vouloir respectée.

Dérèglement

Ceux d'entre nous, dont j'étais, qui s'extasiaient en lisant sur les murs de la Sorbonne en mai 68 « Il est interdit d'interdire » ont eu tort de négliger cette évidence : la loi, même si elle est cause de contraintes irritantes dans nos vies quotidiennes, reste le rempart de nos droits. Et, faute de veiller à lui conserver intacte la force qu'elle représente lorsqu'elle est équilibrée, on risque de voir s'affaiblir les protections qu'elle nous garantit. On sait par expérience que le laisser-faire est source d'inégalité, car il profite toujours aux plus influents et lèse les déshérités.

Il s'agit de lever le malentendu que la droite a en partie réussi à faire passer dans l'opinion, en affublant du nom de liberté des pouvoirs qui ne sont que des avantages, en idéalisant ce qui n'est qu'affaire de gros sous et d'intérêts particuliers, en supprimant des règles et des contrôles qui avaient été sagement instaurés pour éviter des abus prévisibles, en dénigrant une administration parfois tracassière et impopulaire, mais indispensable, en abolissant les fraudes pour les amadouer.

Quelle imprudence ! Il n'y a qu'un pas de la déréglementation au dérèglement. Va-t-on désormais contester les contrôles qui dissu-

dent les escrocs de mettre du méthanol ou de l'antigel dans le vin ? Va-t-on critiquer l'alcoolotest qui permet enfin de confondre les chauffards responsables de milliers de morts sur les routes ? Rien n'est plus périlleux que de faire semblant de défendre la liberté en encourageant la licence.

Et ce n'est pas un hasard si le même gouvernement s'apprête à porter atteinte à la liberté d'expression des journalistes de la presse écrite, de la radio et de la télévision ; s'il est en train de mettre en place un dispositif qui organise la répression policière en allégeant de contrôles judiciaires chargés d'en éviter les débordements.

Dans une démocratie comme la nôtre, la liberté a deux ennemis : l'abus de pouvoir et l'abus de liberté, qui ne sont opposés qu'en apparence. L'un et l'autre se retrouvent ensemble pour saboter le respect de la légalité, et ils se confortent mutuellement, car il est toujours la justification l'un de l'autre. On peut imaginer ce qu'il adviendrait d'ici quelques mois des victimes des premières mesures libérales : chômeurs licenciés sans contrôle, locataires expulsés sans ménagement ou journalistes trop indépendants. Voudraient-elles réagir et défendre leur droit de vivre, l'appareil policier tout-puissant et omniprésent sera là, prêt à les en dissuader.

Il faut respecter la liberté et non l'exploiter. C'est une misérable habitude de la traverser en l'utilisant, parce qu'elle a le pouvoir magique d'émouvoir tout ce qu'elle touche, parce qu'elle porte en elle les actes d'héroïsme qu'elle a inspirés au cours des siècles. Les hommes et les femmes qui ont tout sacrifié, y compris leur propre vie, pour la conquérir, la voulaient purifiée des égoïsmes et des injustices, autre que la caricature présentée par des hommes comme Gustave de Beaumont. Ils avaient raison. C'est eux qui ont édifié la démocratie dans laquelle nous vivons. Nous leur devons fidélité.

Un progrès pour les libertés républicaines

Des textes qui améliorent le droit pénal sans le bouleverser

par YVAN BLOT (*)

LES textes présentés par le gouvernement ont pour but le meilleur respect de ce droit de l'homme essentiel qu'est le droit à la « sûreté », pour reprendre la terminologie de 1789.

Contrairement à ce que prétendent plusieurs associations d'extrême gauche, il ne s'agit pas de faire en sorte que la police prenne le pas sur la justice : dans un pays où existe la séparation entre le pouvoir exécutif et le pouvoir judiciaire, cette problématique n'a pas de sens. Il s'agit de rétablir la justice, d'améliorer le fonctionnement de l'appareil judiciaire et des forces de police qui concourent à la lutte contre l'insécurité.

Il s'agit de rendre plus réel le droit des citoyens d'aller et de venir en permettant une meilleure répression de l'insécurité sur la voie publique.

Il s'agit de prévenir les tensions sociales qui risquent d'être provoquées par un taux élevé de délinquance étrangère et de protéger ainsi les Français et les étrangers qui respectent nos lois.

Le texte sur le terrorisme a été rendu nécessaire par l'insuffisance des résultats obtenus auparavant.

Le texte sur les contrôles d'identité est rendu nécessaire par la société urbaine et par le développement mondial des moyens de communication qui permettent à la criminalité de proliférer dans l'anonymat des grandes villes. L'accélération de la procédure sur la comparution immédiate, qui choque certains beaux esprits dans les salons, répond au besoin ressenti largement dans la population de ne pas avoir une justice excessivement lente.

Le texte sur l'érosion des peines doit permettre un meilleur respect de l'autorité de la chose jugée et donc de la justice. Il s'agit dans les quatre textes présentés (sur le terrorisme, la criminalité et la délinquance, l'érosion des peines et des contrôles d'identité), de textes qui ne font qu'améliorer le droit sans le bouleverser. Ils ont pour but de faire en sorte qu'on revienne à la véritable tradition républicaine en droit pénal, qui donne priorité à la sécurité des citoyens et non priorité à l'application de théories fumeuses désormais retardataires.

Les textes du gouvernement, qui illustrent bien la méthode évolutionniste de modernisation progressive du droit, telle qu'elle est préconisée par le professeur Hayek, prix Nobel, vont dans le sens de notre tradition républicaine qui vise à concilier l'ordre avec la liberté. Ces textes sont conformes aux souhaits des Français et surtout à ceux des plus modestes d'entre eux, qui subissent le plus les conséquences de l'insécurité : la tradition républicaine a historiquement établi une priorité en faveur de ceux-ci plutôt qu'en faveur d'un certain établissement qui vit dans un luxe qui lui permet de dire que l'insécurité est une illusion.

(*) Député RPR du Pas-de-Calais.

DROITE, GAUCHE ET SÉCURITÉ

Les textes sur la sécurité que discute en ce moment l'Assemblée nationale ne paraissent pas à Yvan Blot donner à la police la priorité sur la justice. De son côté, Jean-François Troglic attire l'attention sur les dangers de l'informatisation des cartes nationales d'identité. Elargissant le débat, Françoise Seligmann craint que l'on n'engage avec les lois Pasqua-Chalandon un processus qui sacrifie la liberté à l'arbitraire de l'Etat, mais estime d'autre part que la marge est faible de la déréglementation au dérèglement.

Une identité à haut risque

Veut-on un fichage global de la population ?

LE projet gouvernemental d'informatisation des cartes nationales d'identité peut, à première vue, sembler anodin. N'est-il pas dans l'air du temps, ou en tout cas en harmonie avec les décisions - populaires, si on en croit les sondages - d'étendre les courbes dans la rue ? L'idée d'avoir des « papiers » infalsifiables n'apparaît-elle pas comme une garantie de la protection de l'identité des personnes, tous ceux à qui les documents ont été dérobés craignant, à juste titre, de voir utilisée frauduleusement leur identité ?

Cependant, même si l'on acceptait la logique sécuritaire qui sous-tend les divers projets gouvernementaux - ce qui n'est pas du tout notre cas, à la CFDT - il faudrait s'opposer à celui-ci, car il induit progressivement l'idée d'un fichage global de la population, d'un contrôle des personnes par la machine, d'un totalitarisme de la technique qui, au bout du compte, serait la seule à certifier l'authenticité de l'identité, c'est-à-dire de la personne, de la personnalité de chacun d'entre nous. Un travail commencé avec quelques informaticiens et juristes de la CFDT, sur la base des informations aujourd'hui connues, nous amène à mettre en garde de ce point de vue l'opinion publique française.

L'idée principale qui préside à la réalisation de ces titres infalsifiables et informatisés est de faciliter la lutte contre le terrorisme et le grand banditisme. Pourquoi pas, en effet, si c'était efficace ? Or il y a une faille principale dans le système. A supposer même que les cartes en

par
JEAN-FRANÇOIS TROGLIC (*)

question ne puissent jamais être falsifiées - et nous savons que les terroristes ont des moyens importants - il sera toujours possible à quiconque de se procurer les éléments qui permettent l'établissement d'une carte infalsifiable. Que l'on sache, l'état civil n'est pas informatisé, ni les extraits de naissance, ni les certificats de nationalité, etc. Faut-il alors considérer le système prévu comme le début d'un processus qui, à terme, conduirait à la mise en fiches de tout ce qui concourt à prouver l'existence d'une personne ?

Un débat national

La faille du système réside en cela qu'il ne s'attache qu'à la carte elle-même et non pas aux données qui en autorisent la fabrication. Les maires, officiers d'état civil ont-ils conscience que, pour être efficace, pour répondre aux buts qui lui ont été fixés, le procédé d'informatisation commande une centralisation étatique et une mise sous tutelle de ce qui est aujourd'hui une de leurs prérogatives principales : tenir l'état civil ? Ont-ils été consultés ? Au total, si cette informatisation a peu d'efficacité pour combattre le terrorisme, quelle est donc l'utilité de constituer un tel fichier ?

(*) Secrétaire national de la CFDT, chargé des libertés.

Le projet du ministère de l'intérieur exclut toute interconnexion entre le fichier des CNI et tout autre fichier. Toutefois serait autorisée la lecture simultanée de ce fichier et de celui des « personnes recherchées ». S'il n'y a pas interconnexion au sommet, elle pourrait se réaliser au stade de la lecture. Or qu'y a-t-il dans ce fichier des personnes recherchées (FPR) ? Une multitude de fichiers de police, très utiles pour les investigations. Mais le problème est que le FPR n'a pas d'existence juridique formelle. On y trouve ceux qui sont recherchés pour crimes ou délits, ceux qui ont fait l'objet d'une plainte quelconque de la part d'une autorité administrative, judiciaire ou militaire. Il serait composé de près de dix millions de fiches. Ainsi, par exemple, au moins de contrôle de police, quiconque aurait des contraventions en retard serait immédiatement repéré. Y a-t-il des garanties que les fichiers de police ne soient pas enrichis progressivement des allées et venues de chacun ? Si le FPR n'a aucune existence reconnue, qui peut prétendre en contrôler l'utilisation ?

Dernier aspect, non négligeable, dans ce projet : quelles sont les modalités de destruction du fichier ainsi constitué ? Nous vivons dans un pays démocratique, fort heureusement. Cela n'a pas toujours été le cas. Pendant l'Occupation, une grande partie de l'activité des résistants n'a-t-elle pas été la fabrication de faux papiers ? En cas de crise grave, de nouvelle occupation de notre territoire, ou de virage antidémocratique de la France, ce fichier pourra-t-il être détruit ? Et par qui ? Quand un gouvernement entend mettre en place un fichage d'une telle ampleur, il doit envisager toutes les possibilités d'évolution, fussent-elles aujourd'hui peu probables. Nous entrons ici dans un domaine que la Constitution n'a pas prévu, car elle ne le pouvait pas au moment où elle fut adoptée. Manifestement, le projet d'informatisation des cartes d'identité ne peut faire l'objet d'un simple décret, adopté à la sauvette. Il doit pour le moins donner lieu à un débat national, car tous les enjeux doivent en être pesés.

Econométrie pénitentiaire

Un haut fonctionnaire de l'administration pénitentiaire, qui invoque le devoir de réserve, nous écrit :

(...) Une « privatisation » des prisons ne peut être la porter que sur les opérations immobilières, l'entretien des bâtiments et l'entretien des détenus, les fonctions essentielles (garde des détenus, sécurité intérieure et périphérique) restant assurées par le personnel pénitentiaire. Il s'agit donc plus d'un partage, d'une distribution des charges, que d'un transfert de charges.

Notre droit administratif connaît déjà cette procédure. La concession de service public (...) peut être appliquée et prouver son efficacité. La construction d'un immeuble (tout comme celle d'une autoroute) est onéreuse, mais son exploitation permet au concessionnaire d'y trouver un profit légitime.

(...) Faire payer le « juste prix » des prestations assurées, quelle qu'en soit la nature, participe également à l'effort qui doit être entrepris pour que l'individu se prenne en charge lui-même. C'est en conservant, chaque fois que cela sera possible, un mode de fonctionnement comparable à celui des hommes libres, même en reproduisant les différences et les inégalités sociales observées, que le clivage entre les « hommes de l'intérieur » et les « hommes de l'extérieur » sera atténué. Le mythe égalitaire développé en prison n'est pas assurément le garant de la réinsertion sociale.

Une gestion moderne, développant les techniques utilisées dans les entreprises, sera efficace et pourra, par son dynamisme et son pragmatisme, évacuer les inerties et les pesanteurs administratives. Dans cette perspective, la RIEP (Régie industrielle des établissements pénitentiaires) « rafraîchit » et renforce cette entreprise, aux côtés du privé et, par un élargissement de ses activités et de ses interventions, contribue à la mise en place de cette nouvelle gestion.

Pour la drogue en vente libre

(...) Comme pour les cigarettes blanches d'après-guerre, il faut mettre la drogue en vente libre, pour qu'il n'y ait plus de profits pour les intermédiaires. Mieux, elle doit être mise à la disposition des victimes, gratuitement, dans le vaste réseau de dispensaires municipaux créés pour la lutte antituberculeuse et antituberculeuse, et dont l'activité est bien réduite de nos jours. Les drogues actuelles continueront à se dégrader sous surveillance médicale, sans gros espoir de récupération. Mais la source de profits sera tarie. Il n'y aura plus de recrutement d'évangélisation à chaque coin de rue, et dans chaque cour d'établissement scolaire.

En cette époque de libéralisme exacerbé, la loi de l'offre et de la demande est prise en défaut : l'Etat doit se substituer à l'ignoble réseau commercial actuel. Quant aux

futurs états d'âme existentiels, ils pourront peut-être se résoudre par les tranquillizants, le tabac, l'alcool, peu recommandables, mais beaucoup moins dangereux. Et puis, il y a les « psy » !

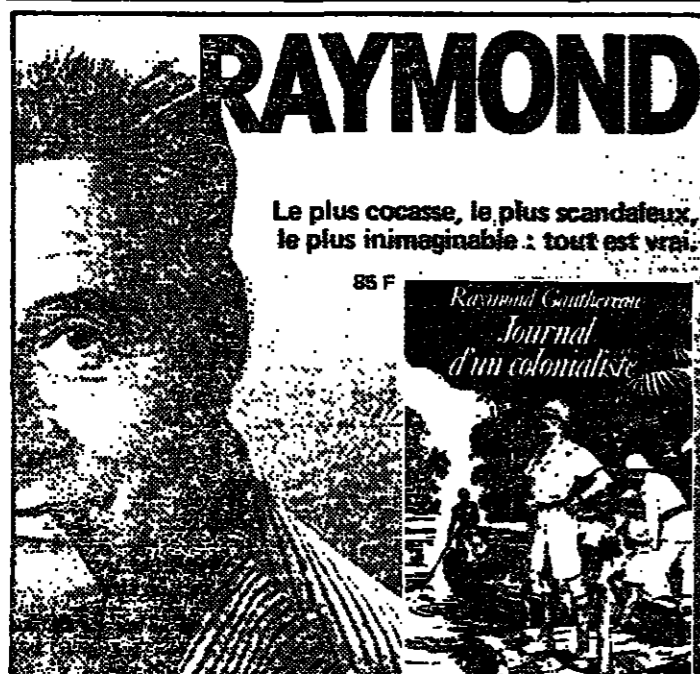
Docteur J. LAPEYRE
(Le Canotier).

L'ennemi plausible

Contrairement à vos accusations répétées sur la désinformation érigée en dogme à l'Est, les confrères soviétiques au congrès de l'IPPNW (International Physicians for the Prevention of Nuclear War) nous ont donné force détails sur l'accident de Tchernobyl. Les victimes seront certes plus nombreuses que celles du Nevada, mais peut-être pas en plus grand nombre que celles observées dans les îles Marshall en 1954, victimes auxquelles il faudrait ajouter celles dues aux explosions atmosphériques françaises dans la région. Il est vrai que ces victimes n'ont guère d'importance. Ce sont des bronzés.

Et à propos de Tchernobyl, retenir, pour les éventuels accidents futurs, une bonne recette mise au point par les électriciens allemands de Hamm : lorsqu'un réacteur déverse quelques molécules d'iode 131 ou de césium 137 dans la nature, affirmer que ces corps radioactifs viennent de l'Est, en vertu de la règle du « plausible enemy ». Cette technique a recueilli les applaudissements enthousiastes de tous les congressistes.

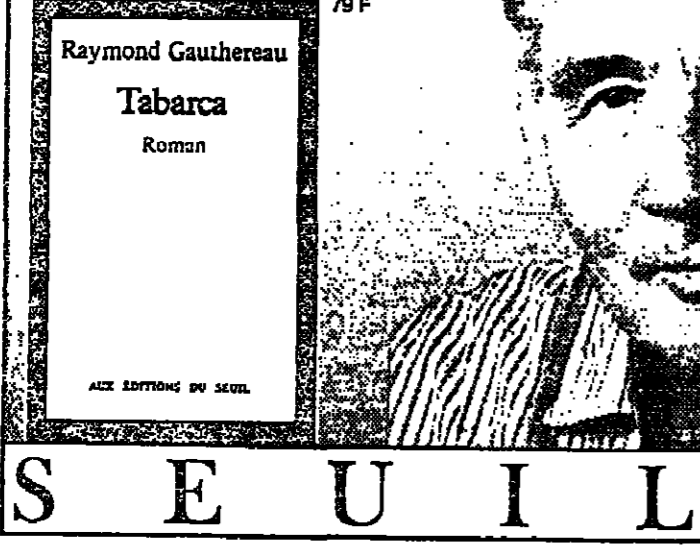
Docteur G. NINANE
(Toboggan, Belgique).



Le plus cocasse, le plus scandaleux, le plus inimaginable : tout est vrai.

GAUTHEREAU

"Tabarca" est un roman méditatif et furieux, sombre et lumineux, à l'image de la Méditerranée.



Raymond Gauthereau
Tabarca
Roman
79 F

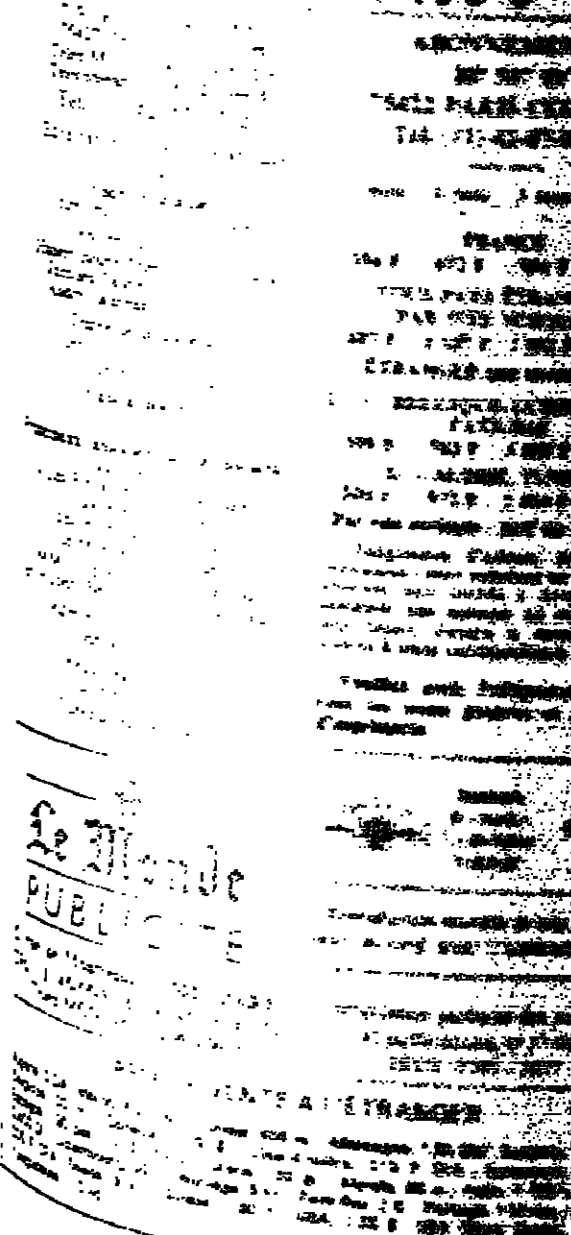
SEUIL

LE SONNET DE LA

Une seul

M. Miron

Monde



سكوت لاند

Crédit du Nord



Pour trois maîtres ferronniers champenois, l'Amérique, c'était la porte à côté.

Le 10 septembre 1984, à 7 heures du matin, le téléphone sonne au domicile d'un des dirigeants du Crédit du Nord de New York, Jean-François Berthier.

Aussitôt après avoir donné son nom et présenté ses excuses, le correspondant matinal enchaîne :

— Monsieur Berthier, si je n'ai pas très vite une caution de 1.700.000\$, je perds mon appel d'offre.

Il s'agit de la commande des Etats-Unis pour la restauration de la Statue de la Liberté. Le client du Crédit du Nord, c'est Jean Bourly, directeur des Métalliers Champenois.

Il vient d'emporter contre 24 concurrents la finale technique de l'appel d'offre. Mais il risque de tout perdre alors que tout semblait gagné : les Américains ne signent pas sans une caution du montant de leur commande... Et le patrimoine professionnel des Métalliers n'en représente que le dix-huitième.

Qu'auriez-vous fait à la place du Crédit du Nord ?

S'engager sur 17 millions de francs pour une entreprise dont

le chiffre d'affaires annuel était de 11 millions de francs... qui allait travailler à 6.000 km de chez elle... selon des méthodes artisanales comme au 19^e siècle...

Pourtant le OK définitif est arrivé 6 heures après la demande.

Cette efficacité, Jean Bourly en est encore étonné. Mais c'est notre méthode de travail, qui nous vaut la confiance de 150.000 entreprises clientes. Parmi elles, il y a beaucoup d'exportateurs.

Octrois de crédits, montages de financements, mais aussi détectations d'opportunités, interventions auprès de l'administration, conseils sur les procédures de recouvrement... les entreprises exportatrices trouvent auprès de nous une compétence qui "va loin"... mais qui part de nos 600 agences en France.

Pour les Métalliers, notre bureau de New York a donné les conseils et réalisé les opérations nécessaires sur place, mais l'analyse de la caution, l'établissement du compte de chantier et du préfinancement export sont partis de notre

direction régionale du Crédit du Nord de Reims, la banque des Métalliers depuis leur fondation. Et c'est aussi Joseph Colmars, notre directeur de Reims, qui a recommandé de changer les dollars gagnés par les Métalliers, au moment où le cours était à 9,75 francs.

Avec le Crédit du Nord, exporter en Amérique, en Asie et, bien sûr, en Europe, c'est la porte à côté.



Crédit du Nord

AFRIQUE

République sud-africaine

MISE EN GARDE A LA PRESSE

Les journaux doivent apprécier eux-mêmes le caractère « subversif » d'une information

De notre correspondant

Johannesburg. — Officiellement, la censure n'existe pas en Afrique du Sud. Il s'agit seulement, selon le bureau de l'information, de « limitations » à la liberté de la presse, résultant de l'état d'urgence dont l'imposition s'est révélée nécessaire en raison de la « gravité de la situation ». M. Louis Nel, ministre adjoint de l'information, qui dirige cet organisme composé de six cents personnes, créé à l'automne dernier, a lancé, mercredi 25 juin, aux responsables des organes de presse sud-africains et aux représentants de la presse étrangère un avertissement : « Nous ne permettrons pas à l'avenir à qui que ce soit de violer les règles de l'état d'urgence. Il faut que vous sachiez, a-t-il indiqué, que le gouvernement sud-africain n'hésitera pas à prendre toutes les mesures appropriées afin de s'assurer que les journalistes suivent les prescriptions de l'état d'urgence. »

Il ne s'agit pas d'intimidation, a fait remarquer M. Nel, précisant qu'il était ministre de l'information et non de l'intimidation, mais d'un « sérieux appel » à la presse pour qu'elle se plie aux mesures édictées par l'état d'urgence, afin d'éviter toute « confrontation » et, par voie de conséquence, le recours aux sanctions par les autorités. Des sanctions pouvant aller jusqu'à une amende de 60 000 F ou une peine d'emprisonnement de dix ans, cette dernière pouvant être infligée sans possibilité d'opter pour l'amende.

Toute violation peut également entraîner la saisie d'une, de plusieurs ou de toutes les éditions de la publication pendant la durée de l'état d'urgence.

Le bureau de l'information se refuse à donner la moindre indication sur la nature subversive ou non d'une information, conseillant aux journalistes et aux rédacteurs en chef de consulter leurs avocats, ou leur laissant le soin d'apprécier eux-

mêmes le caractère « subversif » d'une nouvelle. La plupart des journaux publient chaque jour un avertissement annonçant à leurs lecteurs que ce numéro a été soumis à une censure de fait.

Or, la définition de la subversion donnée par le décret de l'état d'urgence, si elle fait référence à des situations précises, est suffisamment générale pour déclencher les foudres du pouvoir si tel est son bon vouloir. Il n'y a pas de censure préalable, les journalistes ne sont pas contraints de soumettre leurs articles aux autorités avant publication, mais gare à celui qui aura apprécié de façon un peu trop laxiste les textes répressifs.

M. Nel a précisé que nous n'étions pas dans une « situation normale », et, a-t-il ajouté, on ne peut nier « le rôle indiscutable que les reportages sensationnalistes et/ou subversifs peuvent jouer et jouent dans les conflits de cette nature, en détruisant volontairement ou non la confiance, en incitant à la violence, en semant la su-

picion et l'inimitié entre les groupes et en minant la volonté et l'unité nationales ».

Il y a quelques jours, M. Dave Steward, chef du bureau de l'information, a déclaré à l'intention de la presse étrangère qu'il n'était pas dans l'idée des autorités de laisser les correspondants travailler à leur guise, comme ce fut le cas par le passé dans certaines points chauds du globe.

Il est interdit de pénétrer sans autorisation préalable dans les zones d'insécurité, de parler du comportement des forces de sécurité, de prendre des photos, des films, d'enregistrer ou de dessiner des scènes relatives aux troubles de l'ordre public. Mardi, deux équipes de télévision, l'une de la BBC, l'autre de la NBC, qui filmaient sur les lieux des deux attentats commis à Johannesburg, se sont vu confisquer leurs pellicules. Les seuls documents pouvant être présentés à l'étranger sont ceux de la télévision nationale, qui, dans pareils cas, a fait de l'exclusivité. M. Sakkie Burger, directeur de l'information à la SABC (South African Broadcasting Corporation), a indiqué que les films avaient été rendus disponibles après que ceux-ci eurent été visionnés par les commissaires de police.

Au nom

de l'« intérêt public »

Il est également interdit de faire état du nombre de personnes arrêtées depuis l'entrée en vigueur de l'état d'urgence, ni de révéler les identités, y compris des personnes qui ont été relâchées. Le bureau de l'information fait, selon M. Nel, tout son possible pour renseigner les journalistes dans les limites imparties par l'état d'urgence. Il est la seule source d'information autorisée. Toute nouvelle relative aux troubles dans le pays et toutes les informations en relation avec l'état d'urgence doivent recevoir son imprimatur sous peine de retour de bâton. Lors des conférences quotidiennes — qui, dorénavant, seront supprimées — il était interdit de poser des questions non liées directement au bilan quotidien des violences. Les autres questions devaient être soulevées par écrit ou par telex au moins quatre heures avant la conférence. La réponse obtenue, il n'était pas possible d'en discuter publiquement.

Les trois journalistes expulsés ou menacés d'expulsion l'ont été au nom de l'« intérêt public ». Même le Parlement est soumis aux restrictions de l'état d'urgence. Le ministre de la loi et de l'ordre a refusé de répondre aux questions de l'opposition relatives au régime d'exception, en vertu du même concept de l'« intérêt public ».

« Intérêt public », ou « intérêt de l'Etat », une notion qui a été avancée par le gouvernement pour se doter de deux nouvelles lois répressives malgré le rejet d'une majorité des députés : 159 contre 146. Le conseil présidentiel a donné son accord. Le président a signé. Désormais, le ministre de la loi et de l'ordre pourra déclarer « zone d'insécurité » tout secteur en proie à l'agitation et disposera des mêmes pouvoirs que sous l'état d'urgence. D'autre part, tout individu susceptible de troubler l'ordre public pourra être détenu sans jugement pendant six mois. M^{me} Hélène Sazman, députée du parti fédéral progressiste (PFP), a déclaré que l'Afrique du sud se rapprochait de plus en plus d'un « état policier totalitaire ».

MICHEL BOLE-RICHARD.

Tunisie

Un « noble geste » de M. Bourguiba en faveur des recalés du bac

De notre correspondant

Tunis. — La faible proportion (13 %) de candidats reçus cette année au baccalauréat a été l'occasion pour le président Bourguiba d'un de ces retournements de situation dont il a le secret et sait toujours tirer profit, comme au lendemain de la « révotha du pain » de janvier 1984 lorsqu'il avait annulé les augmentations décidées.

Vendredi dernier, devant le congrès du Parti socialiste destourien, le combattant suprême avait vivement déploré ces piètres résultats (le Monde du 24 juin) qui avaient plongé parents et élèves dans le désespoir et les enseignants dans la perplexité ; ils reflétaient pourtant la réalité d'une baisse de niveau constant que l'on s'est jusqu'ici efforcé d'ignorer. Mais, devant l'émotion générale, un communiqué de la présidence de la République, annoncé, quatre jours plus tard, l'organisation, fin septembre, d'une « session exceptionnelle ». Cette décision, qui fut accueillie avec soulagement dans

toutes les couches de la population, a été l'occasion, mercredi 25 juin, d'une rencontre mémorable avec une impressionnante foule populaire venue exprimer sa joie et sa gratitude au leader de la nation », rapporte l'Agence Tunisie Afrique Presse. Transportés en grand nombre par autocars jusqu'à Carthage, des élèves et leurs parents et des enseignants sont venus jusqu'à « dans la cour intérieure du palais » pour « rendre un vibrant hommage au président Bourguiba pour son noble geste ».

Au cours de cette rencontre que la presse qualifie d'« historique », M. Bourguiba a surtout insisté sur le mépris des résultats du baccalauréat aux mouvements de grève enregistrés au cours de l'année scolaire, aussi bien de la part des élèves que des professeurs. Il n'empêche qu'une réforme de l'enseignement est plus que jamais à l'ordre du jour et que le chef de l'Etat a désigné une commission chargée de la préparer.

MICHEL DEURÉ.

LA QUESTION DES SANCTIONS ÉCONOMIQUES CONTRE PRETORIA

L'Elysée invoque les « intérêts des exportateurs français »

A la veille de l'ouverture à La Haye, ce jeudi 26 juin, du conseil européen, où sera notamment évoquée la question des sanctions économiques contre l'Afrique du Sud, la France et la Grande-Bretagne ont précisé quelle sera leur position respective. Pour la première fois, Paris a établi un lien entre des sanctions et les éventuelles conséquences sur les intérêts français. M^{me} Michèle Gendreau-Massaloux, porte-parole

de l'Elysée, a souligné, mercredi 25 juin, que la France parlera d'une seule voix au cours de conseil, y compris à propos de l'Afrique du Sud, « car le président de la République et le premier ministre se sont mis d'accord sur les mêmes positions ». Un certain nombre de sanctions économiques pourraient être envisagées par les Douze, a-t-elle indiqué, concernant notamment l'achat de pièces

d'or sud-africaines (mesure déjà appliquée par Paris) et les importations de certains fruits et légumes.

M^{me} Gendreau-Massaloux n'a « pas exclu » que la CEE puisse également décider un embargo sur le fer et l'acier sud-africains. La France adoptera une position « équilibrée et claire : marquer son désaveu de la politique d'apartheid, mais ne pas porter atteinte à l'intérêt national », car elle est soucieuse de « protéger les intérêts des exportateurs français ».

A Londres, le gouvernement britannique — dont l'hostilité envers des sanctions contre Pretoria est la plus catégorique parmi les pays de la CEE — a fait un « geste » mercredi en protestant officiellement contre l'instauration de l'état d'urgence en Afrique du Sud et les « arrestations massives ». Cette protestation a été remise à l'ambassadeur d'Afrique du Sud à Londres, qui a été convoqué au Foreign Office, alors que, simultanément, un membre de l'ambassade de Grande-Bretagne à Pretoria renvoyait un message identique au ministre sud-africain des affaires étrangères.

M^{me} Lynda Chalker, ministre adjoint au Foreign Office, a, d'autre part, affirmé, à la Chambre des Communes, que le gouvernement britannique « n'hésitera pas à montrer la voie quant à la meilleure manière de démanteler l'apartheid ». M^{me} Thatcher, a-t-elle ajouté, abordera ce sommet avec l'« esprit ouvert », et Londres s'associera aux « mesures positives » qui seraient proposées lors du sommet, comme la création d'un fonds d'aide aux « victimes de l'apartheid » et une éventuelle augmentation de l'aide en faveur de l'éducation des Noirs sud-africains. Lors de la réunion, à Luxembourg, le 16 juin dernier, des ministres des affaires étrangères des Douze, M. Jean-Bernard Raimond avait proposé — sans succès — que la communauté européenne adopte ces mêmes « mesures positives ». — (AFP, Reuter.)

A TRAVERS LE MONDE

BRÉSIL-CUBA

Rétablissement des relations diplomatiques

Brasilia. — Le Brésil et Cuba ont rétabli mercredi 25 juin leurs relations diplomatiques, interrompues depuis 1964. Le ministre des affaires étrangères brésilien, M. Roberto Abreu Sodre, a indiqué que le président José Sarney lui avait donné instruction, le 11 mars dernier, de négocier la reprise des relations diplomatiques avec La Havane. Dans un accord conclu le 14 juin dernier à Paris, les deux pays se sont engagés à « développer des relations d'amitié et de coopération inspirées par les principes de la Charte des Nations unies » et à se garder de toute « intervention dans les affaires intérieures de leur partenaire ». La rupture entre les deux pays remontait à avril 1964, à la suite du renversement par les militaires brésiliens du gouvernement Goulart. — (AFP.)

NOUVELLE-ZÉLANDE

La politique néo-calédonienne de Paris à l'index

Manille. — La Nouvelle-Zélande est « sérieusement préoccupée » par l'attitude du nouveau gouvernement français en Nouvelle-Calédonie, a déclaré, mercredi 25 juin à Manille, le premier ministre néo-zélandais, M. David Lange. « La Nouvelle-Zélande était prête à avoir une relation amicale à l'égard de la France » quand l'ancien gouvernement de M. Laurent Fabius a proposé un projet répondant aux vœux d'indépendance des autochtones canaques dans ce territoire français du Pacifique sud, a indiqué M. Lange devant la presse.

Le gouvernement de Laurent Fabius avait établi un calendrier devant permettre d'aboutir à une solution, il avait organisé des élections et réalisé un découpage régional, et la Nouvelle-Zélande avait approuvé ces mesures, a poursuivi M. Lange. « Mais nous sommes sérieusement préoccupés de voir le nouveau gouvernement renoncer à cette évolution », a-t-il souligné, ajoutant que cela pourrait provoquer de nouveaux troubles parmi les autonomistes canaques et donner au problème une dimension internationale. — (AFP.)

SOUDAN

Reprise des pourparlers sur la question du Sud

Une deuxième série de pourparlers de paix entre rebelles du sud du Soudan (l'APLS de M. John Garang) et un groupement de partis et de syndicats proches du gouvernement de Khartoum se sont ouverts, mardi 24 juin, à Addis-Abeba. Les participants, qui s'étaient déjà réunis il y a quelques semaines, doivent, en principe, décider de l'organisation et de la tenue d'une conférence constitutionnelle pour débattre de la question du Sud. En fait, la réunion s'est ouverte dans un climat de grande méfiance. — (Reuters.)

URSS

Des Américains vont surveiller les essais nucléaires soviétiques

New-York. — Des scientifiques américains ont annoncé mercredi 25 juin, à New-York, qu'ils se rendront lundi prochain en URSS pour surveiller les essais nucléaires soviétiques. Cette initiative, qui n'est soutenue ni dévouée par le gouvernement de Washington, a été lancée par le Natural Resources Defense Council (Conseil de défense des ressources naturelles), organisation américaine non gouvernementale, qui a signé un accord à cet effet en mai dernier avec l'Académie des sciences soviétique (le Monde du 31 mai).

Les scientifiques américains — dont le nombre n'a pas été précisé — installeront des sismographes dans trois endroits situés à environ 150 kilomètres d'un important polygone de tir soviétique, a déclaré M. DeWind, président de l'organisation, ajoutant qu'un groupe de scientifiques soviétiques devrait réciproquement pouvoir surveiller à partir d'août prochain les essais américains dans le Nevada. — (AFP.)

(Publié)

GÉOPOLITIQUE AFRICAINE N° II

- SAHARA : L'ALGÉRIE PERD SON ATOUT MAÎTRE par ROSE BRAUMAN.
- Le tiers-mondisme contre le tiers-monde par Denis BRA-KANON.
- Matériaux primaires : ou la libéralisme, non à l'impulsion par Ferdinand DELERS.
- Le scandale malgache par J.-P. PERONCEL-HUGOZ.
- Les épiphies de Mahomet et de Cuzel par Edouard KODJO.
- La C.D.E.A.O. par Edouard KODJO.

Prix du numéro : 80 F - Abonnements : 300 F ou 350 F (étranger). Paiement de préférence par mandat postal international ou au CCP Bruxelles, 000 187-912057 de GÉOPOLITIQUE AFRICAINE.

GÉOPOLITIQUE AFRICAINE 6 et 8, avenue Sainte-Croix-de-la-Breche-Marie, 75004 Paris, 216, chaussée de Wavre, 1040 Bruxelles.

CEPES
57, r. Ch.-Lafitte, 92200 Neuilly, 47.22.94.94 - 47.45.08.19
SCIENCES-PO
préparations d'état ou annuelles sur place, et par correspondance
1^{re} et 2^e années - Fin d'A.P. - 2 centres : Quartier latin ou Neuilly

PIERRE BLOCH
LONDRES
capitale de la
FRANCE
LIBRE

FIRST TIME
SOLDES
20% à 50% sur canapés, tables, luminaires, tapis.
27, RUE MAZARINE PARIS 6^e. TEL. : 325.55.00. PARKING.

daniel hechter
Saint Germain des Prés
soldes
146, Bld Saint Germain. Tel. 43.26.96.36

Le bistrot de Charles

HEMISPHERE
SOLDES

هرکت از من را بصل

AMÉRIQUES

TROIS CENT MILLE RÉFUGIÉS EN AMÉRIQUE CENTRALE

Les otages de la violence

De notre envoyé spécial

San-José. — Du Mexique à Panama, les réfugiés sont plus de trois cent mille en Amérique centrale, et leur nombre augmente depuis plusieurs années. Qu'ils soient guatémaltèques, fuyant une violence endémique vers le proche refuge mexicain; salvadoriens, touchés depuis 1981 par les exactions des groupes paramilitaires et de la guérilla; ou nicaraguayens, aujourd'hui las d'une révolution qui s'enlise dans un conflit armé, les réfugiés de l'isthme provoquent des difficultés croissantes dans les pays d'accueil, où près du tiers d'entre eux sont assistés par le Haut Commissariat aux réfugiés (HCR).

Le camp de Boca-Renal, dans le nord du Costa-Rica, apparaît un peu comme le symbole de cet afflux. Sur le sol de béton de la salle des fêtes communales, transformée en camp de transit, près de deux cents lits superposés sont alignés. Un simple toit de tôle les recouvre et quatre cents personnes vivent là, avec pour seul « jardin » quelques mètres carrés de terre battue entourés de grillages. C'est l'un des camps les plus vétustes d'Amérique centrale, et sa fermeture, maintes fois décidée, n'a jamais duré plus de quelques semaines. « C'est de l'ultra-provisoire, qui risque de durer longtemps encore », explique le responsable local du HCR.

Ces réfugiés, dont tous les pays d'origine — à l'exception de Cuba — reconnaissent l'existence, sont surtout concentrés dans deux pays : le Costa-Rica et le Honduras. Pendant quelques années, le Nicaragua fut aussi une terre d'asile pour les Salvadoriens, qui ont peu à peu été intégrés, dans ce pays à faible densité de population, au sein de coopératives agricoles. Mais, aujourd'hui, rares sont les nouveaux candidats à l'immigration, et le HCR n'assiste plus guère que cinq cents personnes.

La situation est différente au Costa-Rica, dont la longue tradition démocratique et l'absence de forces armées prévues par la Constitution ont toujours encouragé l'afflux de réfugiés, d'autant plus que le rôle de l'immigration est très libérale. Environ quinze mille Nicaraguayens se trouvent sur son territoire. Les Salvadoriens et les Nicaraguayens franchissent aussi en grand nombre la frontière du Honduras, situé au centre de la zone de conflit de l'isthme.

Dans ces deux pays, la dégradation de la situation économique est le premier obstacle à cet afflux massif. A San-Antonio, l'un des membres du conseil municipal de cette ville proche de la frontière salvadorienne explique que « cela ne peut durer ». Il assure que la population « a accueilli avec bienveillance les premiers réfugiés, mais la situation se prolonge, leur nombre augmente, et nous avons suffisamment de difficultés pour vivre sans devoir supporter étirement le poids de cette population. Il n'est pas question de leur offrir plus de terre ». A Limón, dans le camp de transit situé près de la côte atlantique du Costa-Rica, Eduardo, un professeur nicaraguayen âgé de vingt-neuf ans, s'est réfugié avec sa femme et ses deux enfants depuis trois ans. Il raconte qu'il fabrique des pots peints pour les vendre dans le camp. « Il nous est presque impossible de travailler en ville, dit-il. C'est une des régions les plus pauvres du pays, et la population voit d'un mauvais œil les réfugiés prendre leur travail, sauf exceptionnellement et de manière saisonnière ».

Arrière-pensées politiques...

Dans ce contexte, les contrôles de sécurité se multiplient à l'intérieur même des camps. Les réfugiés doivent obtenir une autorisation pour sortir et fournir, à leur retour, la preuve de leur emploi, lorsqu'ils parviennent à en trouver un. Les autorités des deux pays tentent par ailleurs de mieux contrôler leurs frontières. Mais, comme le souligne l'ancien premier ministre costaricien, M. Jiménez Veiga, aujourd'hui conseiller du nouveau président Oscar Arias : « Comment voulez-vous que nous réussissions avec sept cents gardes, là où les Nicaraguayens échouent avec plus de cinq mille soldats ? »

Au Honduras, les camps sont gardés en permanence par l'armée, et de fréquentes patrouilles sont effectuées à l'intérieur. Ces mesures provoquent parfois des incidents. Récemment, une « descente » des militaires dans le camp de Colomoncagua, au sud du pays, a fait trois morts et de nombreux blessés. Les forces armées n'hésitent pas non plus à refouler vers le Salvador les éventuels candidats à l'immigration qui se présentent à la frontière. Au mois d'avril, un accrochage a provoqué la mort de plusieurs personnes,

et d'autres ont été remises aux autorités militaires du Salvador. A tel point que le HCR, fait unique dans ses annales, a créé un petit groupe de deux ou trois personnes patrouillant à pied ou à cheval le long de la frontière, chargé d'assister les nouveaux arrivants auprès des autorités. Une initiative qui suscite d'inévitables tensions.

Les arrière-pensées politiques sont en effet omniprésentes. Le président de la République hondurienne, M. José Azcona, estime ainsi que le gouvernement sandiniste est « empêtré dans ses erreurs », mais il juge que le président salvadorien, M. Napoleón Duarte, « est un homme admirable ». On comprend alors la grande différence de traitement dont bénéficient les « rebelles » de l'un et l'autre pays. Les camps de réfugiés sont par ailleurs accusés de servir de base arrière aux mouvements de guérilla. Les camps fourniraient les combattants en vivres et en médicaments. Une aide en réalité symbolique dans la mesure où l'importante population de réfugiés dans les camps de Colomoncagua et Mesa-Grande, au Honduras (plus de vingt mille personnes), reçoit nourriture et médica-

ments en quantité tout juste suffisante pour ses propres besoins.

Les camps sont en revanche largement utilisés par la guérilla comme une « caution morale » de leur cause : la preuve vivante que leur pays souffre de maux qu'il est urgent de combattre, puisqu'une partie de la population est obligée de fuir le pays. En les différentes pressions exercées à l'intérieur des camps par les représentants élus sont un autre obstacle aux solutions envisagées par le HCR pour la population réfugiée : intégration dans le pays d'accueil ou rapatriement.

« Campagnes d'information »

Une alternative possible dont ne veulent pas les réfugiés. Pour décourager ceux qui seraient tentés d'accepter l'une ou l'autre de ces solutions, des « campagnes d'information » réalisées par les représentants des camps se multiplient. On raconte, par exemple, comment le retour de telle ou telle famille s'est terminé par des arrestations une fois la frontière franchie; d'autres insistent sur les exactions commises dans

le pays sans que personne puisse en vérifier l'exactitude. Les slogans « Non au rapatriement, non au déplacement » se multiplient sur les murs, et chacun affirme qu'il n'est « pas question de s'éloigner d'une frontière que l'on espère toujours pouvoir franchir un jour ».

Le HCR a ainsi le plus grand mal à organiser des « camps actifs », où les réfugiés trouvent, outre une activité, une relative autosuffisance. La tâche du Haut Commissariat est encore compliquée par la présence de multiples organisations non gouvernementales (ONG), qui, à des titres divers, ont la charge de cette population. Accordant une aide considérable, elles sont aussi parfois à l'origine de conflits avec les autorités locales, voire avec le HCR. Soccorro International, qui gère le camp de Limón, a été écarté à la suite d'incidents. De même, Caritas pourrait être déchargée de ses responsabilités dans l'administration des camps honduriens.

C'est la multiplicité des problèmes — économiques, militaires et politiques — d'accueil des réfugiés qui, avec le risque d'un nouvel afflux, inquiète à la fois les autorités politiques et le HCR. Ce dernier

tente de convaincre certains pays comme le Costa-Rica d'appliquer des critères plus stricts lors de l'octroi du statut de réfugié aux nouveaux arrivants.

« Sans bien évidemment instituer de quotas », précise le responsable du HCR de San-José. Nombreux sont ceux, en effet, qui viennent trouver, plus qu'un refuge, une solution aux problèmes économiques qu'ils rencontrent dans leur pays.

D'une telle situation, pourtant, l'espoir n'est pas complètement absent. Dans le camp de San-Antonio, les réfugiés salvadoriens ont organisé une grande fête à l'occasion de l'anniversaire de la première négociation à La Palma entre les représentants du FMLN et le président Napoleón Duarte. Pour beaucoup, même si les pourparlers ont pour l'instant échoué, c'est le signe d'un avenir possible, différent de celui que les dessins d'enfants représentent : attaques d'hélicoptères et largages de parachutistes. Des enfants dont la plupart ne connaissent la réalité que par les récits de leurs parents, mais qui ont aussi, même s'ils ne l'avaient pas, l'espoir de « revenir au pays ».

DENIS HAUTIN-GUIRAUT.

GAGNEZ UN VOYAGE EN AUSTRALIE ET ASSISTEZ A LA FINALE DE L'AMERICA'S CUP

Participez gratuitement au tirage au sort BankAmerica Travelers Cheques. Aucune obligation d'achat.



GRAND PRIX : Voyage de 10 jours pour 2 personnes en Australie par les lignes aériennes australiennes Qantas pour assister à la finale de l'America's cup en janvier 1987.

2 PREMIERS PRIX : 1000 \$ en BankAmerica Travelers Cheques.

20 DEUXIEMES PRIX : Réveil de voyage.

COMMANDEZ LE POSTER EXCLUSIF AMERICA'S CUP CHALLENGE. Ce poster vous sera envoyé pour tout achat de 500 \$ minimum en BankAmerica Travelers Cheques. Ce magnifique poster couleur de 56cm x 86cm du bateau «French Kiss», est prêt à être encadré. Passez à votre banque pour plus de détails.

BANKAMERICA TRAVELERS CHEQUES WORLD MONEY®

FORMULAIRE DE PARTICIPATION AU TIRAGE AU SORT.

Cochez la case correspondante et indiquez vos nom et adresse.

☐ Veuillez me faire participer au tirage au sort BankAmerica Travelers Cheques. Participation gratuite sans obligation d'achat. (timbre remboursé sur demande).

Règlement complet disponible dans votre banque.

Nom

Adresse

Expédiez à :

BankAmerica Travelers Cheques
ABC Conseil
B.P. 2333
45013 Orleans Cedex

* exclusivement dans les banques agréées BankAmerica Travelers Cheques.

Le bistrot de Charlie

De notre envoyé spécial

Mocoron. — Petite échoppe dans la rue principale du camp de Mocoron, le bistrot de Charlie est un lieu de passage privilégié, un point de rencontre. Les réfugiés viennent y faire quelques achats pendant que les militaires américains ou honduriens dégustent des bières à l'ombre de la véranda, en plaisantant avec le perroquet le plus farouche de l'établissement. « Un sandiniste bien sûr... Ce bistrot-restaurant-épicerie-hôtel-cinéma est dirigé par un Nicaraguayen de Puerto-Cabaza (côte atlantique). Il a fui son pays en 1982, accusé d'être proaméricain et persécuté, dit-il, parce qu'il nourrissait de viande ses chiens dobermans. Prévenu par son fils (enrôlé de force dans les services de sécu-

rité) des dangers qu'il courait, Charlie est parti avec sa famille et un petit tas de laine ». Aidé par un ami hondurien, il a monté son commerce à l'ombre du camp de réfugiés. « C'est le lieu le plus cosmopolite », assure-t-il avec une joie gourmande. Et une bonne affaire. Il draine aujourd'hui l'essentiel du commerce, grâce à l'avion de ravitaillement qui se pose chaque semaine sur le terrain distant de quelques mètres. Charlie et sa femme n'envoient pas de quitter le Honduras et tant que la situation ne changera pas là-bas ». Lui pense continuer encore longtemps à diriger son équipe de serveuses et de cuisinières en promenant sa silhouette trapue dans les méandres du drugstore le plus étonnant de la région.

D. H-G.

HEMISPHERES

SOLDES

22, av. de la Grande-Armée
75017 PARIS

1, Bd Emile-Angier
75116 PARIS

LA CRISE DES CHANTIERS NAVALS

M. Madelin assure que les salaires des trois mois à venir seront payés

La crise des chantiers navals a été évoquée, le mercredi 25 juin, à l'Assemblée nationale, où le ministre de l'Industrie, M. Alain Madelin, a été interrogé d'abord par M. Christian Goux (PS, Var). M. Goux lui reprochant de refuser aujourd'hui des subventions qu'il avait justifiées il y a un mois et demi lors de la présentation du collectif budgétaire, M. Madelin a répondu en dénonçant le « gaspillage des deniers publics » entraîné par le « mariage malheureux, imposé en 1982 », des chantiers de la Seyne-sur-Mer (Var), La Ciotat (Bouches-du-Rhône) et Dunkerque (Nord).

« Moins d'un an plus tard, a-t-il dit, Normed était déjà en situation de dépôt de bilan. Cet état de fait n'a pu être camouflé que par une succession de subventions exceptionnelles. » Le rapport de la Cour des comptes est « accablant », estime le ministre, et « il est de plus en plus difficile de faire homologuer [ce] système d'aides à Bruxelles ». Selon M. Madelin, le ministre socialiste de l'économie et des finances, M. Pierre Bérégovoy, « envisageait de fermer le site de Dunkerque, ce que, pour notre part, a-t-il dit, nous n'avons jamais envisagé de faire ».

« Il n'y aura plus de subventions exceptionnelles », a expliqué M. Madelin, mais il y aura toujours une aide à la commande, car nous ne voulons pas que la construction navale française disparaisse. (...) Nous n'avons pas l'intention de relâcher l'effort de l'Etat, mais de le redéployer. Je n'entends pas faire d'économies sur le dos des hommes, mais utiliser au mieux l'argent des contribuables et donner de véritables raisons de vivre et d'espérer aux travailleurs des trois sites. Ce qui ne sera plus donné en pure perte sous forme d'aides exceptionnelles servira à la reconversion sociale, à la création d'emplois sains et durables ».

M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF, président du conseil régional Provence-Alpes-Côte d'Azur, est revenu sur le sujet, demandant au gouvernement de « tout mettre en œuvre pour préserver la construction navale en France et pour compenser, par des mesures sociales de reconversion, les conséquences de décisions industrielles inéluctables ». M. Gaudin estime « indispensable que l'on achève les bateaux en cours de construction et que l'on trouve des repreneurs pour les sites ». « Il convient aussi, a-t-il dit, que l'Etat consacre un effort budgétaire important à la reconversion dans ces sites, par exemple en créant des zones d'entreprises », au financement desquelles, a-t-il assuré, la région est prête à participer.

M. Madelin a affirmé, dans sa réponse, que « le gouvernement proposera un plan social sans précédent, grâce auquel on viendra en aide à des hommes qui se trouvent placés dans une situation, elle aussi, sans précédent ». Le ministre a assuré que « les salaires de juin seront payés » et il a pris « l'engagement de faire en sorte que les salaires de juillet et d'août » le soient aussi.

● L'hôtel de ville de Dunkerque occupé. — A Dunkerque, cinq cents salariés des chantiers navals en grève occupaient dans le calme, jeudi matin, les locaux de l'hôtel de ville, pour obtenir des garanties sur l'avenir de leur site. Ils s'étaient rassemblés devant les portes des chantiers à 7 h 30, à l'appel de l'intersyndicale CFDT, FO, CGT, CGC. Avant de se rendre à la mairie, ils avaient décidé de prolonger leur mouvement de grève entamé mercredi.

LA CONdamnATION DE L'ONASEC

M. Mermaz réclame des excuses à M. Santini

L'évocation de l'affaire de l'ONASEC (Office national de l'action sociale, éducative et culturelle) a provoqué un incident, mercredi après-midi 25 juin, à l'Assemblée nationale, au cours de la séance consacrée aux questions au gouvernement.

M. Willy Dimaggio, député UDF-PR de l'Hérault, lui ayant demandé d'éclaircir les parlementaires sur les « malversations » et les « agissements dénoncés », le secrétaire d'Etat aux rapatriés, M. André Santini, a notamment déclaré : « Quand je parle, sous forme de boutade, d'une Isère connection, je fais référence à la Isère connection, je fais référence à la Isère connection, je fais référence à la Isère connection... ».

M. Mermaz, député UDF-PR de l'Hérault, lui ayant demandé d'éclaircir les parlementaires sur les « malversations » et les « agissements dénoncés », le secrétaire d'Etat aux rapatriés, M. André Santini, a notamment déclaré : « Quand je parle, sous forme de boutade, d'une Isère connection, je fais référence à la Isère connection, je fais référence à la Isère connection, je fais référence à la Isère connection... ».

L'ancien président de l'Assemblée nationale, M. Louis Mermaz, a vivement réagi : « L'amalgame, l'allusion, l'insinuation, a-t-il répondu, sont des pratiques détestables et condamnables. » J'aurais aimé, a-t-il dit au secrétaire d'Etat, que vous fassiez allusion au chantage que vous avez exercé sur M. Morin lorsque vous l'avez reçu la semaine dernière. Vous lui avez demandé de démissionner, ce qu'il a refusé de faire parce que c'est un homme intègre et compétent (...). Il faut prouver ! J'aurai l'occasion de vous retrouver car devant certains micros vous êtes tombé dans la calomnie et les magistrats auront à apprécier (...). J'attends des excuses. S'il en était autrement, je penserais que les rapatriés méritent un autre secrétaire d'Etat : pour moi, vous ne seriez plus que le secrétaire d'Etat à la calomnie ».

Dérèglement contrôlé

Il arrive parfois que les « scandales », comme les montagnes, accouchent de souris. Surtout quand ils ont été gonflés à l'avance. Sauf révélation nouvelle, cela pourrait être le sort de l'affaire de l'ONASEC.

Depuis plusieurs semaines, les rumeurs les plus sensationnelles, savamment entretenues à coups de « fuites » organisées, annonçaient un dossier explosif, très gênant pour l'ancien pouvoir socialiste. Force est de constater qu'elles n'ont pas tenu toutes leurs promesses.

Le rapport de l'inspection générale de l'administration, qui dépend du ministère de l'intérieur, se révèle accablant pour les responsables de la gestion de cet office créé en juillet 1984 par l'ancien secrétaire d'Etat aux rapatriés, M. Raymond Courrière. S'agissant des deniers publics, il est impossible d'excuser — quelles que soient les circonstances atténuantes, et dans cette affaire, c'est vrai, comme l'IGA l'a souligné, le « poids du passé » fut particulièrement lourd — le fait qu'un établissement public consacre la moitié de son budget à ses propres frais de fonctionnement, alors qu'il est chargé, en période de rigueur, d'aider à intégrer au sein de la communauté nationale des familles déracinées qui comptent parmi les plus démunies du pays.

Au regard de la morale politique, rien ne saurait justifier non plus qu'un établissement public devienne — fût-ce le temps d'une campagne électorale — une officine de propagande et un refuge de « copains ».

Que la première de ces anomalies relève d'un mal bien français, dénoncé chaque année par la Cour des comptes, et que la seconde s'inscrive dans les mœurs politiques de l'époque, cela ne change rien.

Le secrétaire d'Etat s'est avancé très au-delà des conclusions du rapport de l'IGA en pratiquant l'art du dérapage contrôlé. Il devra étayer plus solidement son propre récit, sinon il courra le risque de se voir reprocher d'avoir pris quelque liberté avec la vérité pour le plaisir d'affirmer une polémique préjudiciable à ses adversaires politiques.

Si au moins cette affaire pouvait servir la cause de ces citoyens déshérités qu'on se jette à la figure de part et d'autre, en parlant de dignité...

ALAIN ROLLAT.

UN ENTRETIEN AVEC LE MAIRE DE LA SEYNE

« Les élus de la majorité doivent prendre leurs responsabilités »

déclare M. Charles Scaglia (UDF-PR)

La fermeture totale ou partielle des chantiers de La Seyne et de La Ciotat aurait de graves conséquences économiques et sociales pour ces deux villes (déjà fortement frappées par le chômage), qui tirent l'essentiel de leurs ressources de l'activité de la construction navale. A La

Derrière le répit de l'existence des pharaons, c'est toute l'Egypte de ce temps qui revit, avec ses mœurs, ses croyances, ses activités, ses bonheurs, ses peurs et ses peines.

Michelle Gauthier, Le Figaro.

THERBES
ou la naissance d'un Empire

FAYARD

656 pages 140F

Du même auteur
L'Empire des Ramsès
544 pages 120F

C'est une décision politique mûrement réfléchie et à la mesure de la gravité de la situation. Les élus du département doivent prendre leurs responsabilités, car ce n'est pas seulement le sort de La Seyne qui est en jeu. Sur les 2 300 salariés des Chantiers, 800 résident à Toulon, 300 à Six-Fours. Le gouvernement peut être placé devant une ou plusieurs élections locales dans une agglomération de 450 000 habitants.

— Aucun élu de la majorité dans le département ne vous a, pour l'instant, emboîté le pas... — Nous devons nous rencontrer pour arrêter des décisions. Ce qui est vraisemblable, c'est que nous démissionnerons au moins de notre parti.

— Vous représenteriez-vous à l'élection cantonale et démissionneriez-vous de votre mandat de maire ? — Je me représenterai si le gouvernement prend des mesures que nous attendons. Sinon M. Madelin trouvera pour me remplacer des représentants du libéralisme pur et dur. Dans ce cas, également, je renoncerais vraisemblablement à mes fonctions de maire, après avoir consulté mon conseil municipal et mes amis politiques. Ce que nous demandons n'est pas extraordinaire : la commande d'un bateau qui permette de maintenir les emplois existants et d'engager, dans le calme nécessaire, une diversification des activités sur le site et une reconversion sur le bassin d'emploi.

QUY PORTE.

M. GAUDIN : le gouvernement doit gérer le pays

M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, a souligné au cours de son point de presse mardi 24 juin, les « incertitudes » qui dominent la situation politique. Se demandant à qui profiterait la cohabitation, le député des Bouches-du-Rhône a utilisé cette image : « Les Français attendront la fin de la séance pour applaudir ou pour siffler les protagonistes et, d'ici là, ils sanctionneront sévèrement celui qui aurait tenté d'interrompre le film en rallumant la lumière. »

Il a ajouté : « La nouvelle cote d'amour de M. Mitterrand n'est que la contrepartie de sa perte d'influence sur les décisions. Elle serait d'ailleurs immédiatement remise en cause s'il donnait à nouveau l'image d'un partisan et s'il affirmait son rôle d'opposant. »

M. Gaudin, après avoir affirmé que la majorité avait prouvé qu'elle était « solide et cohérente », a estimé qu'elle devait maintenant démontrer que « sa politique de réformes libérales est au service de tous » et éviter que les Français n'assimilent ses réformes à « des choix favorisant les catégories privilégiées ». Il a insisté en disant : « Le gouvernement n'est pas là pour gérer la plate-forme RPR-UDF mais pour gérer le pays. Les Français ont voté pour un changement d'orientation politique. »

PUBLICATION JUDICIAIRE
CONTREFAÇONS DES MARQUES
« N° 5 » ET « CINQ »
USURPATION ET USAGE ILLICITE
DES MARQUES « N° 5 », « CINQ », « CHANEL »
SUBSTITUTION FRAUDULEUSE
ET PUBLICITE MENSONGERE

Par un jugement du Tribunal de Grande Instance de GRASSE en date du 28 février 1986 :

— Dit et juge que l'utilisation par la Société PARFUMERIE FRAGONARD des marques « N° 5 » et « CINQ », respectivement enregistrées par la Société CHANEL sous les n°s 814 703 et 1 187 868, constitue leur contrefaçon au sens de l'article 422-1° du Code pénal ;

— Dit et juge que la Société PARFUMERIE FRAGONARD a également commis les faits d'usurpation et d'usage illicite des marques précitées et de la marque « CHANEL », déposée sous le n° 1 223 095, ainsi que les faits de substitution frauduleuse des produits au sens des articles 422-2° et 422-4° du Code pénal ;

— Dit et juge que la présentation au public des produits FRAGONARD comme les équivalents des produits CHANEL, identifiés par les marques « CHANEL », « N° 5 » et « CINQ », constitue le délit de publicité mensongère au sens des dispositions de l'article 44 de la loi du 27 décembre 1973 ;

— Interdit en conséquence à la Société FRAGONARD l'utilisation des marques « CHANEL », « N° 5 » et « CINQ » sous quelque forme que ce soit et à quelque titre que ce soit, sous astreinte définitive de deux mille francs (2 000 F) par infraction constatée à compter de la signification du présent jugement ;

— Ordonne la destruction aux frais de la Société FRAGONARD de la totalité des articles portant les marques contrefaçon, et ce sous astreinte définitive de deux mille francs (2 000 F) par jour de retard à compter de la signification du présent jugement ;

— Condamne la Société PARFUMERIE FRAGONARD à payer à la Société CHANEL la somme de deux cent mille francs (200 000 F) en réparation de son préjudice résultant des agissements litigieux ;

— Ordonne la publication du présent jugement dans cinq journaux ou revues, français ou étrangers, au choix de la Société CHANEL, et aux frais de la Société FRAGONARD, à raison de dix mille francs (10 000 F) par insertion ;

— Condamne la Société FRAGONARD à payer à la Société CHANEL une indemnité de six mille francs (6 000 F) sur le fondement de l'article 700 du Nouveau Code de Procédure Civile.

Boston pour 4.110 F. O.K. Boss.

Vol quotidiens de Paris CDG 1.
Sans oublier que TWA dessert plus de 60 villes à l'intérieur des Etats-Unis.
Contactez TWA au 47.20.62.11 ou votre agence de voyages.

TWA ouvre la voie vers les USA.

Tarif Super-Apex.

EN EUROPE

d'indicateurs, mais M. Robert Pandraud ne s'est pas privé de faire l'éloge de cette pratique, sous une version discrète, au bon vouloir de la police, grâce aux fonds secrets de la République.

La France reste donc dans le rang et la logique voudrait que cette évolution se traduise par la ratification de la Convention européenne sur la répression du terrorisme, élaborée par le Conseil de l'Europe à Strasbourg en 1977. Seize pays l'ont ratifiée, deux ne l'ont pas signée (Irlande, Malte), trois se refusent toujours à passer de la signature à la ratification : l'Italie, la Grèce et... la France. Pourtant, un changement d'attitude ne paraît pas - en plus - à l'ordre du jour : M. Chirac avait d'abord annoncé cette ratification, puis cet engagement a disparu, pour les mêmes arguments qu'hier, notamment l'absence de la souveraineté. Provoquant ?

Cependant, le terrorisme a bon dos. Braillet tel un épouvantail, il permet d'introduire, en contrebande, une marchandise sans grand rapport avec le but prétendument recherché. Car, en affirmant leur volonté de lutter contre les seuls terroristes, les États introduisent des dispositions qui visent tous les citoyens. La généralisation des contrôles d'identité avec l'introduction d'une carte d'identité informatisée, dont la RFA offre l'exemple le plus accompli, illustre ce changement d'échelle. Au nom d'une violence réelle mais exceptionnelle les attentats terroristes en France s'ont représentés, ces deux dernières années, 0,02 % de l'ensemble des crimes et délits - c'est aux peurs de la population que l'on parle, peurs anciennes mais toujours actualisées par l'assassinat et le vol sans merci, la petite délinquance, la dégradation de la vie collective, le choc des communautés et l'immigration.

ITALIE : le « repentant » n'a pas d'existence juridique

De notre correspondant

Rome. - Le « repentant » ! Rarément personnage aura autant occupé la scène... et même l'écran, en Italie : un film portant ce titre, sorti l'autisme dernier, mettait en scène un double transparent du fameux Tommaso Buscetta - ce mafieux dont les remords ont aidé les juges de Palerme à nourrir leur instruction du fameux « maxi-procès » en cours à l'encontre de l'honorable Société. Or le repentant est un non-être, juridiquement parlant.

Contrairement, en effet, à une opinion répandue tant dans la péninsule qu'à l'étranger, il n'existe pas aujourd'hui un texte codifiant ce que les Italiens eux-mêmes qualifient d'un terme intraduisible : le *pentimento* (littéralement : repentisme). Une loi a existé dans le passé ; des projets sont actuellement en gestation. Mais, pour le présent, c'est à peu près le vide, ce qui n'empêche d'ailleurs pas le thème d'être au centre de maints colloques et articles.

Le Parlement italien avait adopté, le 22 mai 1982, une loi intitulée « Mesures pour la défense du système constitutionnel ». Il s'agissait d'un ensemble de treize articles réglementant les réductions de peine en faveur de terroristes ayant décidé d'abandonner la lutte armée et de collaborer avec la justice en vue de neutraliser leurs anciens compagnons de lutte. Le texte distinguait quatre cas de figure :

- les « dissociés », coupables seulement de délits mineurs, se voyaient assurer l'impunité ;
- les « dissociés », qui, sans donner de noms, aidaient, par leur confession, à prévenir l'accomplissement de nouveaux actes terroristes et obtenaient la réduction à quinze ans et un an de prison de leur peine à perpétuité ;
- les « dissociés », dont la confession aidait la justice à recueillir des preuves décisives pour la capture de terroristes ou à reconstituer des faits et découvrir leurs auteurs ; ils ne pouvaient plus se voir infliger de peines supérieures à douze ans pour leur délit principal ;

- enfin, les super-repentants, dont les révélations amenaient à la chute de réseaux entiers (en clair : les chefs) ne pouvaient plus être condamnés à plus de huit ans, et obtenaient virtuellement la liberté provisoire, voire des suppressions conditionnelles de peine.

Le législateur avait enfin prévu des mesures exceptionnelles de protection pour les repentants et leur famille.

Deux précisions capitales doivent être aussi données : cette loi n'était valable que pour les quatre mois suivant son entrée en vigueur (cela explique que le « repentisme » soit aujourd'hui un thème de débat et non une catégorie juridique) ; elle est entrée en vigueur près de deux ans après les premières confessions de grands repentants, au général Dalla Chiesa et à quelques magistrats. C'est dire qu'elle n'a pas provoqué la débâcle des Brigades rouges ; elle l'a tout au plus accélérée. Ainsi la libération par la police du général américain Dozier, effectivement rendue possible par la confession d'un repentant des Brigades rouges, est survenue en janvier 1982 : quatre mois avant le vote de la loi.

Le législateur italien a moins entendu inciter à la délation que codifier les « récompenses » à accorder à qui avait parlé. « Il était devenu urgent de discipliner un domaine dans lequel chaque policier, chaque juge, était face à sa conscience, pouvait passer n'importe quel compromis avec celui qu'il interrogeait, nous expli-

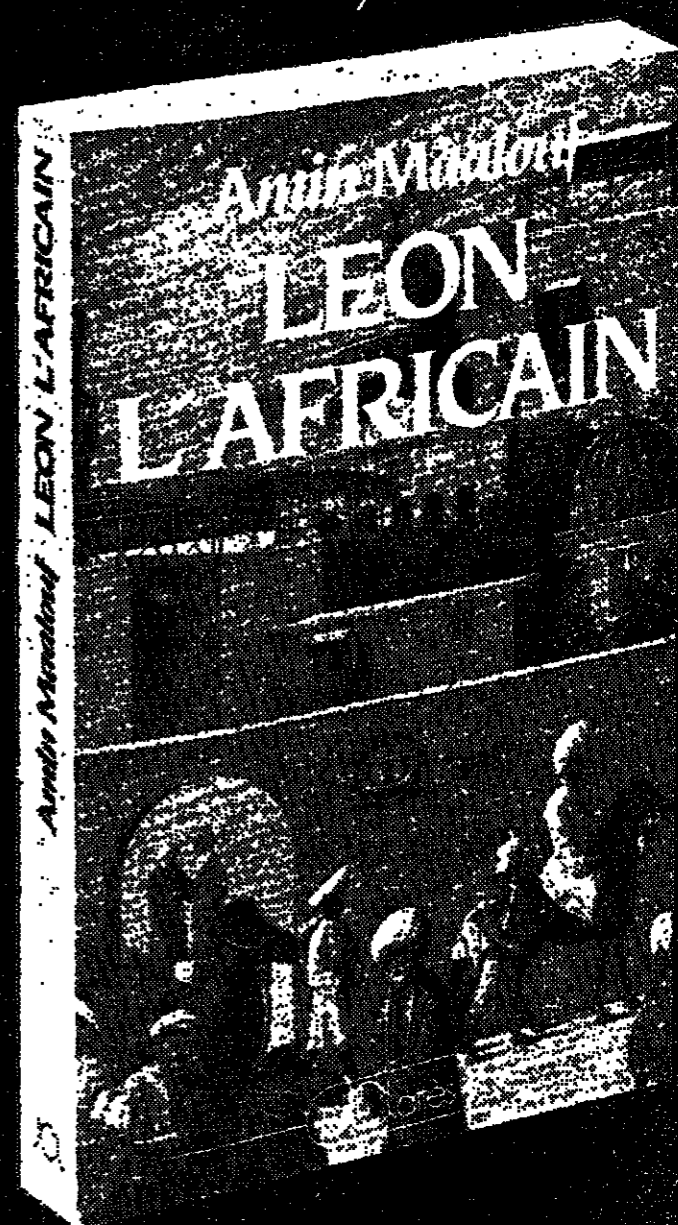
La démarche française actuelle relève quelque peu de cette confusion des genres. Lien de consensus obligé, la lutte contre le terrorisme sert de prétexte à une modification des pratiques policières et judiciaires ordinaires, qu'il s'agisse de l'extension des flagrants délits, de l'application des peines, de l'allongement des peines de sûreté ou de l'obligation de se soumettre aux contrôles généralisés et d'un système de gestion informatisée d'une nouvelle carte d'identité tend à rendre de facto obligatoire le port de papiers d'identité. Le même air du temps incite les gouvernants à restreindre le droit d'asile, tentation qui, plutôt que de contribuer à l'efficacité de la lutte antiterroriste, vise d'abord les étrangers en tant que tels. La Suisse donne ici l'exemple - draconien - et si la France ne s'y est pas encore mise, c'est sous la pression récente du Conseil d'Etat qui a obtenu le retrait des dispositions restreignant le droit d'asile du projet de loi sur les immigrés.

Le paradoxe est que cet alignement français intervient alors que certains de nos voisins européens jettent un regard critique sur leurs propres innovations. Il en va ainsi du « fichage » par l'informatisation des cartes d'identité en RFA, des aveux parfois sujets à caution des repentants en Italie, ou de certains excès policiers dans la lutte contre les nationalistes irlandais en Grande-Bretagne. En Grande-Bretagne où, cependant, les deux lois, de 1978 et de 1985, sur le terrorisme sont soumises à un examen périodique afin que soit maintenu « l'équilibre entre la sécurité du public et les droits de l'individu ». Exemple à suivre ?

BERTRAND LE GENDRE et EDWY PLENEL.

"AMIN MAALOUF vous êtes un magicien"

Catherine Hermaty-Vieille



Monsieur Amin Maalouf, vous m'intriguez. Comment avez-vous pu réussir à émerveiller vos lecteurs à ce point avec la biographie d'un voyageur du XVI^e siècle presque inconnu, Hassan al-Wazzan, alias Jean-Léon de Médicis, alias Léon l'Africain ? Votre livre est un enchantement. C'est fort. C'est tendre. C'est prodigieux.

Catherine Hermaty-Vieille
Le Figaro Magazine

C'est un récit savoureux, passionnant, qu'Amin Maalouf nous propose ici, une chronique inouïe qui nous mène au fil des ans de Grenade à Fez, de Fez à Tombouctou, puis à Alger, à Tunis, au Caire, à Constantinople, et enfin dans la Rome du pape Léon X, et surtout - c'est cela l'intérêt majeur de ce livre - au cœur d'un homme qui fut lui-même au cœur de toutes les cultures de son temps.

Jacques Lacarrière
Le Monde

J.C. LATTES



RFA : le bel avenir de l'électronique

De notre correspondant

Bonn. - Exit la bonne vieille carte d'identité ouest-allemande, ce morne petit livret gris passe-muraille qui encombrait la poche. A partir du 1^{er} avril prochain, chaque citoyen de RFA se verra - modernité oblige - muni pour son voyage d'une belle carte de plastique de 10,5 x 7,4 centimètres, semblable à n'importe quelle carte de crédit, jurée infalsifiable, résistante aux chocs et aux rayures, passable en machine à laver... Bref, une petite merveille de la technique, dont personne n'aurait rien à en redire, hormis quelques nostalgiques, si l'on n'avait pas trouvé moyen d'y glisser une petite puce contenant les coordonnées du porteur et qui permettra de contrôler instantanément si celui-ci a quelque chose à se reprocher. Il suffira pour cela d'introduire la carte dans un appareil de lecture, dont les services de police et de douane seront peu à peu équipés, et qui sera lui-même relié à un ordinateur central.

La carte d'identité électronique est née, et avec elle le rêve d'une protection optimale du citoyen, mais, en même temps, la crainte d'une société encartée, où plus personne n'échapperait à une surveillance de tout instant. Déjà soumis à l'obligation d'enregistrer leur domicile, de remplir une fiche dans les hôtels, certains Allemands de l'Ouest, placés sous la bonne garde d'une police largement informatisée depuis la vague de terrorisme des années 70, trouvent que cela commence à bien faire, même si, comme l'affirme le gouvernement, ceux qui n'ont rien à se reprocher n'ont rien à redouter. Impossible cependant d'échapper au nouveau système :

tout citoyen de plus de seize ans est obligé en RFA d'avoir une carte d'identité, et s'il ne l'a pas sur lui au moment d'un contrôle - ce à quoi il n'est pas en soi tenu, - il encourt le risque d'être tout simplement conduit au poste pour vérification.

Le seul document accepté en remplacement est le passeport. Mais la loi instituant la carte d'identité électronique a prévu que la version ouest-allemande du nouveau passeport européen, qui sera délivré à partir du 1^{er} janvier 1988, comportera également une page lisible par les appareils de lecture. Au plus tard d'ici dix ans, délai normal de validité des papiers d'identité, tout le monde sera doté des nouveaux documents.

La tentation des recoupements

La nouveauté de ce système est qu'il va permettre aux forces de l'ordre de multiplier pratiquement à l'infini le nombre des contrôles, et donc des informations traitées. Au lieu d'avoir à appeler lui-même l'ordinateur central en tapant les coordonnées de l'individu contrôlé sur un terminal, ce qui prend malgré tout quelques minutes, le fonctionnaire de police ou de douane n'aura plus qu'à passer la carte ou le passeport dans son appareil de lecture pour savoir, en trois secondes, s'il est en présence d'un individu recherché, à surveiller, ou tout simplement suspect.

Une seconde loi adoptée en même temps que celle instituant la carte d'identité et passeport électroniques a notamment prévu qu'en cas d'opération « coup de poing », déclenchée pour un crime grave, la police pourra stocker pendant une période de neuf mois toutes les informations

recueillies, y compris les identités de toutes les personnes contrôlées. En dernière minute, en raison des protestations de l'opposition et d'une partie des libéraux, le catalogue des délits crimes graves a été réduit, de même que la durée pendant laquelle ces informations pourront être stockées, et on a interdit à la police de les communiquer aux services de renseignement.

La grande tentation pour les services de police, soutenue par les partis conservateurs, est évidemment de pouvoir instantanément comparer les informations obtenues par leurs appareils de lecture avec celles détenues dans les ordinateurs des autres services. On pourrait ainsi à tout moment faire des recoupements, même si les informations collectées n'ont rien à voir avec l'objet de la recherche. Rien de plus facile en soi : tous les services de police ou de renseignement disposent en Allemagne fédérale de leur propre fichier sur ordinateur.

Le plus important est celui de la sécurité routière, qui comporte près de 30 millions de fiches sur les conducteurs, les propriétaires de voiture, les personnes ayant commis des infractions, etc. La police criminelle fédérale, la fameuse BKA, a le sien à Wiesbaden, le système FIOS, lui-même relié aux systèmes d'information de la police des Länder (INPOL). L'office de protection de la Constitution, l'équivalent des renseignements généraux français, chargé notamment de la surveillance des partis politiques et des mouvements extrémistes, dispose du système NADIS. Etc. Rien n'empêche théoriquement une voiture de patrouille sur l'autoroute d'appeler le fichier de la sécurité routière pour savoir à qui appartient tel véhicule, de vérifier ensuite sur le système

INPOL que celui-ci est en règle et, à tout hasard, d'entrer l'information dans son ordinateur au cas où d'autres services seraient intéressés.

Si elle n'interdit pas totalement les échanges d'informations entre services, la législation actuellement en vigueur sur l'utilisation des bases de données en matière de sécurité a prévu un certain nombre de garde-fous, notamment la nécessité pour obtenir un renseignement de justifier sa demande. A la suite d'un jugement de la Cour constitutionnelle de 1983, qui a obligé les législateurs à préciser davantage la loi, le gouvernement a déposé cinq projets de loi, dont deux, sous prétexte de clarification, permettraient de faciliter ces échanges, notamment entre services de police et services de renseignement. En raison de l'opposition du Parti libéral, leur adoption a été repoussée jusqu'aux prochaines élections de janvier 1987. Le Parti social-démocrate leur reproche notamment d'institutionnaliser de fait un type de coopération qui aboutirait à recréer une sorte de Gestapo.

S'il n'est pas opposé au principe de la carte d'identité électronique, le SPD exige en contrepartie des garanties concernant son utilisation, qu'il n'estime pas à l'heure actuelle remplies. Il se réserve le droit, en cas où le gouvernement parviendrait à imposer sa conception actuelle, de déposer un recours devant le Conseil constitutionnel. En attendant, les Länder sociaux-démocrates ont décidé de refuser d'équiper leurs propres forces de police d'appareils de lecture. Ce qui veut dire que, concrètement, la loi actuelle ne s'appliquera que dans les Länder chrétiens-démocrates et aux frontières.

HENRI DE BRESSON.

POLITIQUE

L'ANCIEN MAIRE COMMUNISTE DE SARCELLES EST INCUPLÉ DE FRAUDE ÉLECTORALE

M. Henry Canacos, ancien maire (PC) de Sarcelles (Val-d'Oise) et M. Denis Guez, qui remplissait à la mairie, en 1983, la fonction de chef du département population et santé, ont été inculpés, le mardi 24 juin, par le juge d'instruction Charrier, du tribunal de grande instance de Pontoise, de fraude électorale avec aggravation lors des élections municipales de mars 1983. Ils risquent une peine de prison avec sursis et la privation de leurs droits civiques.

Au mois de juin dernier, une employée de mairie, M^{me} Colette Le Foll, avait été inculpée. Elle aurait recité de sa main le procès-verbal du bureau centralisateur numéro 14 et les feuilles de dépouillement des bureaux 1 et 3. C'est après constatation de ces rectifications que M^{me} Marcel Porcher, avocat de M. Raymond Lamontagne, actuel maire (RPR) de Sarcelles, avait déposé plainte, le 2 mai 1983, pour fraude électorale et complicité de fraude électorale.

A l'époque, M. Canacos avait reconnu avoir fait rectifier le bordereau du procès-verbal du bureau 14, en raison, disait-il, d'une erreur de comptabilité. Le juge d'instruction semble ne pas avoir retenu cet argument puisqu'il a prononcé l'inculpation de l'ancien maire pour fraude avec aggravation, le tenant donc pour principal responsable.

Au soir du 13 mai 1983, la liste de M. Lamontagne l'emportait avec 104 voix d'avance, mais, après rectification, celle de M. Canacos le devançait de 36 voix. De nouvelles élections, au mois d'octobre 1983, avaient finalement donné la victoire à M. Lamontagne.

JACQUELINE MEILLON.

Le communiqué officiel du conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni, mercredi 25 juin, à l'Élysée, sous la présidence de M. François Mitterrand. Au terme des délibérations, le communiqué suivant a été diffusé :

LOGEMENTS SOCIAUX.

Le ministre de l'équipement, du logement, de l'aménagement du territoire et des transports a présenté au conseil des ministres un projet de loi tendant à favoriser l'investissement locatif et l'accès à la propriété de logements sociaux.

Ce projet de loi constitue l'un des volets d'un large plan qui vise trois objectifs :

- recréer la mobilité et la fluidité du marché du logement ;
- relancer l'investissement locatif privé ;
- faciliter l'accès à la propriété.

Ce plan aura pour effet d'accroître le rythme de la construction et de contribuer à la lutte pour l'emploi.

1) Mesures fiscales en faveur de l'investissement dans le logement.

- La déduction forfaitaire sur les revenus locatifs des logements neufs passera de 15 % à 35 %.

- Les acquéreurs de logements neufs qui s'engageront à les donner en location pendant quatre ans pourront déduire de leur impôt 10 % du montant de leur investissement plafonné à 400 000 francs. Cette déduction pourra jouer chaque année pour un nouvel investissement jusqu'au 31 décembre 1989.

- Les ménages accédant à la propriété de leur résidence principale bénéficieront d'un doublement du plafond des intérêts ouvrant droit à la réduction d'impôt de 25 %. Le plafond sera porté de 15 000 francs à 30 000 francs et les majorations à 2 000 francs pour un enfant, 2 500 francs pour le second enfant et 3 000 francs pour le troisième et les suivants.

Ces mesures seront intégrées dans le projet de loi de finances pour 1987, mais seront applicables pour les acquisitions de logements neufs et les mises en chantier réalisées à compter du 1^{er} juin 1986.

2) Réforme des relations entre bailleurs et locataires.

La loi du 22 juin 1982 sera abrogée.

Le présent projet de loi a pour objectif de redéfinir les bases d'un équilibre juste et durable entre les bailleurs et les locataires et de redonner toute sa force à la notion de contrat entre les parties.

1. - La durée initiale du contrat de location sera d'au moins six ans pour les bailleurs personnes morales et d'au moins quatre ans pour les bailleurs personnes physiques. Le montant du loyer sera fixé librement. Pendant la durée du contrat, le bailleur ne pourra ni la résilier, ni modifier le loyer, sous réserve d'une indexation annuelle. A l'expiration du contrat, le bailleur sera libre de le renouveler ou non sans avoir à motiver sa décision. Le délai de préavis sera porté à six mois.

Un contrat de plus courte durée pourra être conclu lorsque le bailleur personne physique saura, dès la mise en location du logement, qu'il devra le reprendre à une date fixée à l'avance pour des raisons professionnelles ou familiales.

La loi s'appliquera dès sa publication aux logements vacants ou neufs. Les baux en cours se termineront normalement.

Une disposition transitoire s'appliquera au renouvellement des baux en cours. A leur échéance, le bailleur ne pourra donner congé que pour un motif légitime et sérieux ou pour reprendre le logement en vue de l'occuper ou de le vendre. Le montant du loyer sera fixé par référence aux loyers des logements comparables du voisinage. La hausse éventuelle sera étalée sur quatre ans. En cas de désaccord, le locataire

pourra saisir gratuitement une commission de conciliation, composée à parité de représentants des bailleurs et des locataires, qui siègera dans chaque préfecture.

Dans les agglomérations de plus d'un million d'habitants, cette disposition transitoire s'appliquera aux deux renouvellements qui suivront la publication de la loi.

2. - L'extinction progressive de la loi du 1^{er} septembre 1948, qui régit encore 700 000 logements environ, sera accélérée.

Les logements vacants sortiront définitivement du champ d'application de la loi de 1948. Ils devront respecter des normes simples de confort et d'habitabilité pour pouvoir être reloués.

Le droit d'échange sera supprimé ; la transmission des baux sera réduite.

Les locaux confortables de catégorie II B, occupés par des locataires âgés de moins de soixante-cinq ans et disposant d'un revenu supérieur à un seuil fixé par décret, sortiront du champ d'application de la loi de 1948. Il en sera de même trois ans plus tard pour la catégorie II C. Les locataires auront droit à un bail de droit commun. La hausse du loyer sera étalée sur huit ans.

3. - Le régime applicable aux loyers HLM en vigueur avant 1982 sera rétabli à compter du 1^{er} juillet 1987. Les loyers devront respecter les plafonds et les règles d'augmentation prévues par le code de la construction et de l'habitation. Les grilles de loyers seront communiquées aux commissaires de la République. Les organismes d'HLM pourront par ailleurs proposer à leurs locataires des contrats de location de droit commun.

4. - Une commission nationale de concertation sera créée pour contribuer à l'amélioration des rapports entre bailleurs et locataires. Des accords pourront continuer à être conclus entre bailleurs personnes

morales et locataires d'un même ensemble locatif.

3) Mesures financières pour relancer la construction :

- 7 500 logements locatifs sociaux supplémentaires seront financés en 1986 à l'aide de prêts du Crédit foncier de France.

- L'Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat distribuera 100 millions de francs de subventions supplémentaires en 1986 pour la réhabilitation des logements locatifs privés.

- L'Etat majorera de 100 millions de francs en 1986 les crédits affectés à la prime d'amélioration de l'habitat.

4) Mesures destinées à favoriser le développement de l'offre foncière.

Le projet de loi comporte des mesures visant à éliminer certains facteurs de blocage, de ralentissement ou de complication dans la production et la mise sur le marché de terrains constructibles.

- Les collectivités locales verront leur capacité d'initiative renforcée : elles pourront supprimer le plafond légal de densité et seront libres d'instituer ou non un droit de préemption urbain sur les parties de leur territoire qu'elles auront délimitées.

- Certaines procédures d'urbanisme seront simplifiées : procédure de zone d'aménagement concerté (ZAC) quand il existe un plan d'occupation des sols (POS), mise en œuvre plus rapide des nouvelles options d'urbanisme pour les POS en cours de révision.

5) Vente des logements HLM à leurs locataires.

Le projet de loi réforme, en le rendant plus incitatif, le régime de la vente des logements d'HLM institué par la loi du 2 novembre 1983, qui a permis de répondre aux espoirs de nombreux locataires désireux d'acquiescer leur logement.

6) Réforme des structures des organismes d'HLM.

L'exercice de la mission sociale des organismes d'HLM exige une efficacité et une capacité d'adaptation accrues. Le projet de loi comporte diverses mesures allégeant les contraintes administratives qui régissent ces organismes : statuts-types, comptabilité des offices publics d'aménagement et de construction, possibilité de transformation d'un office d'HLM en société anonyme d'HLM ou en société d'économie mixte.

7) FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER.

Le secrétaire d'Etat auprès du ministre des affaires étrangères a présenté au conseil des ministres un projet de loi relatif au Conseil supérieur des Français de l'étranger.

Depuis 1982, les Français établis hors de France, au nombre de un million cinq cent mille environ, disent au suffrage universel cent trente-sept membres qui, aux côtés de membres désignés par le ministre des affaires étrangères, constituent le Conseil supérieur des Français de l'étranger. Ce conseil est consulté par le ministre sur les problèmes intéressant les Français établis hors de France.

Le projet de loi vise, en reformant le mode de scrutin pour l'élection des membres du Conseil, à établir un lien plus direct entre les Français de l'étranger et leurs représentants élus. Le scrutin majoritaire s'appliquera dans les circonscriptions électorales à l'étranger où moins de cinq sièges sont à pourvoir. Dans les circonscriptions où cinq sièges ou plus sont à pourvoir à la représentation proportionnelle, la règle de la plus forte moyenne se substituera à celle du plus fort reste.

Ces dispositions s'inspirent du mode de scrutin relatif à l'élection des sénateurs dans les départements. Elles entreront en vigueur pour le prochain renouvellement du conseil en mai 1988.

8) COLLECTIVITÉS LOCALES.

Le secrétaire d'Etat chargé des collectivités locales a présenté au conseil des ministres un projet de loi portant dispositions diverses relatives aux collectivités locales.

Ce texte a pour objet, dans les domaines du transfert de compétences, de la fonction publique territoriale et des modalités de contrôle budgétaire, de reporter des délais, de supprimer certaines dispositions, d'apporter à l'usage intimentement complexes et de compléter la loi sur certains points.

En particulier, il précise les conditions de suppression des syndicats de communes pour les personnels et le transfert de leurs attributions aux instances qui leur succèdent.

Il rétablit, à titre provisoire, pour les départements et les régions, la possibilité d'élaborer des statuts particuliers pour leurs agents.

Il précise les conditions de transmission au représentant de l'Etat des décisions budgétaires des collectivités locales.

Enfin, il vise à permettre une meilleure prise en compte de la situation des communes affectées par une perte de ressources au titre de la taxe professionnelle.

Sans préjudice du bilan qui doit être établi en matière de décentralisation, ce projet de loi marque la volonté du gouvernement de corriger, dès maintenant, certaines imperfections qui se sont révélées à l'occasion de la mise en œuvre des textes.

9) AUGMENTATION DU SMIC.

Sur proposition du ministre des affaires sociales et de l'emploi, le conseil des ministres a adopté un décret portant augmentation du salaire minimum interprofessionnel de croissance.

Conformément à la loi, le SMIC est revalorisé chaque année au 1^{er} juillet afin d'assurer aux salariés dont les rémunérations sont les plus faibles une participation au développement économique de la nation.

La hausse des prix au mois de mai étant estimée à 0,2 %, le SMIC devrait être réévalué de 1,24 % au 1^{er} juillet, son taux horaire passant de 26,59 F à 26,92 F.

10) PRODUITS DÉRIVÉS DU PÉTROLE.

Sur proposition du ministre de l'industrie, des P et T et du tourisme, le conseil des ministres a adopté un décret relatif aux autorisations spéciales d'importation et de livraison à la consommation intérieure de produits dérivés du pétrole.

En vertu de ce texte, les autorisations d'importation existantes, qui devaient arriver à échéance le 31 décembre 1986, sont prolongées d'une durée de trois mois.

11) ENGAGEMENT DE LA RESPONSABILITÉ DU GOUVERNEMENT.

Le conseil des ministres a autorisé le premier ministre à engager devant l'Assemblée nationale, conformément à l'article 49, alinéa 3, de la Constitution, la responsabilité du gouvernement sur le vote :

- du projet de loi relatif à la lutte contre la criminalité et la délinquance ;
- du projet de loi relatif aux contrôles et vérifications d'identité ;
- du projet de loi relatif à la lutte contre le terrorisme et aux atteintes à la sûreté de l'Etat ;
- du projet de loi relatif à l'application des peines ;
- du projet de loi relatif aux conditions d'entrée et de séjour des étrangers en France ;
- du projet de loi tendant à favoriser l'investissement locatif et l'accès à la propriété de logements sociaux ;
- du projet de loi modifiant la loi n° 82-471 du 7 juin 1982 relative au Conseil supérieur des Français de l'étranger ;
- du projet de loi portant dispositions diverses relatives aux collectivités locales.

ANGÉNIEUX ÉQUIPE TOUTES LES CAMÉRAS DU MUNDIAL

ANGÉNIEUX ÉLARGIT SON CHAMP DE VISION

Sans Angénieux, vous n'auriez rien vu du Mondial 86. En effet, les 200 caméras qui retransmettent la Coupe du Monde sont équipées par des zooms Angénieux. Angénieux, une technologie de pointe dans le monde de l'optique : zoom de la navette spatiale, satellite Spot, assistance à la vision pour les pilotes sur Airbus et Boeing et pour les chirurgiens des plus grands hôpitaux du monde entier. Angénieux, c'est aussi le cinéma, la photo, la TV. En consacrant 11 % de son C.A. à la recherche, Angénieux veut aller plus loin dans les domaines du futur tels que la fibre optique, la vision des robots. Angénieux, c'est un souci permanent de la perfection, pour que tout ce qui se passe dans le monde soit vu et bien vu.

angénieux

(Publicité)

FORUM L'ALTERNATIVE POUR DEMAIN

organisé par le PSU

SAMEDI 28 JUIN 1986, de 14 heures à 24 heures
A l'AGECA, 177, rue de Charonne, 75011 PARIS

- De 14 h à 18 h. Huit carrefours de débat avec de nombreux invités internationaux et de l'ensemble de la gauche, associative, politique et syndicale française ;
- De 20 h à 24 h. FORUM sur « Quel projet politique alternatif ? Quelle forme d'organisation ? » Animé par Jean-Claude LE SCORNET, secrétaire national du PSU, avec : Pierre BAUBY, Didier CLAUDE, Yves COCHET, Jean-Pierre JULLIARD, Pierre JUQUIN, Alain LIPIETZ, Bernard RAVENEL.

JUSTICE

La chambre d'accusation les charges qui seront reb

EN BREF

PREMIER MINISTRE

LE MINISTRE DE L'ÉCONOMIE

LE MINISTRE DE L'ÉNERGIE

LE MINISTRE DE L'INDUSTRIE

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE

LE MINISTRE DE LA PÊCHE

LE MINISTRE DE LA FORÊT

LE MINISTRE DE LA SANTÉ

LE MINISTRE DE LA CULTURE

LE MINISTRE DE L'ÉDUCATION

LE MINISTRE DE LA JEUNESSE

LE MINISTRE DE LA FAMILLE

LE MINISTRE DE LA SOLIDARITÉ

LE MINISTRE DE LA DÉFENSE

LE MINISTRE DE LA COOPÉRATION

LE MINISTRE DE LA CULTURE

LE MINISTRE DE L'ÉDUCATION

LE MINISTRE DE LA JEUNESSE

LE MINISTRE DE LA FAMILLE

LE MINISTRE DE LA SOLIDARITÉ

LE MINISTRE DE LA DÉFENSE

LE MINISTRE DE LA COOPÉRATION

LE MINISTRE DE LA CULTURE

LE MINISTRE DE L'ÉDUCATION

LE MINISTRE DE LA JEUNESSE

société

JUSTICE

A LA COUR D'APPEL DE PARIS

La chambre d'accusation dira, le mercredi 9 juillet les charges qui seront retenues contre Klaus Barbie

La chambre d'accusation de la cour de Paris, désignée le 20 décembre 1985, par la chambre criminelle de la Cour de cassation, pour procéder à un supplément d'information dans l'affaire Barbie, après que cette dernière juridiction a donné au crime contre l'humanité une définition plus large que celle retenue par la chambre d'accusation de Lyon, rendra le 9 juillet l'arrêt par lequel elle doit renvoyer devant les assises du Rhône l'ancien chef de la section 4 de l'Einsatzkommando de Lyon de 1942 à 1944.

Cet arrêt aura à mentionner les faits qualifiés crimes contre l'humanité qui peuvent être retenus contre Barbie en fonction de la définition donnée par la chambre criminelle : « Les actes inhumains et les persécutions qui, au nom d'un Etat pratiquant une politique d'hégémonie idéologique, ont été commis de façon systématique, non seulement contre des personnes en raison de leur appartenance à des collectivités raciales ou religieuses, mais aussi contre les adversaires de cette politique, quelle que soit la forme de leur opposition. »

C'est dans ces conditions que la chambre d'accusation de Paris avait à examiner de nouveau, le mercredi 25 juin, le dossier Barbie. Son prés-

dent, M. Jean Pascal, a déjà notifié à l'ancien chef de la Gestapo de Lyon des inculpations de crimes contre l'humanité pour des actes que le juge d'instruction de Lyon, puis la chambre d'accusation de cette ville, avaient écartés en les considérant comme des crimes de guerre aujourd'hui prescrits.

Il s'agit notamment de l'envoi en déportation de résistants, ceux-ci pouvant être apparentés aux adversaires de la politique d'hégémonie du III^e Reich, alors que la cour de Lyon n'avait retenu que les déportations de juifs, seuls considérés à ses yeux comme « victimes innocentes ».

Une lacune

A l'occasion de cet ultime débat, l'avocat général, M. Robert, a donc conclu au renvoi de Klaus Barbie devant les assises du Rhône non seulement pour ses actions contre les juifs mais aussi contre les résistants déportés, « la déportation dans un camp de concentration en vue de leur extermination atteignant le plus haut degré dans la hiérarchie de l'horreur ».

Pour les avocats des parties civiles, M^{rs} Ugo Iannucci, Joël Nord-

man, Henri Noguères et le bâtonnier Bernard du Granrut, cette position du ministère public qu'ils ont approuvée sans réserve, souffrait cependant d'une lacune, dans la mesure où le parquet n'a pas qualifié de crimes contre l'humanité les tortures infligées à des résistants qui n'ont pas été déportés, mais ont cependant pu mourir des traitements qui leur furent infligés.

Les avocats ont donc soutenu que de telles tortures, qui visaient elles aussi à l'élimination physique d'adversaires de la politique du III^e Reich, devaient être retenues à charge et que Klaus Barbie devait aussi en répondre. Ils ont cité à l'appui de leur thèse les propos de M. François de Menthon, procureur général pour la France au procès de Nuremberg, au sujet de ces tortures qui, avait-il dit, « faisaient partie d'un système ordonné par les chefs nazis et exécutés sans la moindre réticence par les membres des organisations nationales-socialistes ».

C'est au vu de ces arguments que la chambre d'accusation rendra donc, le 9 juillet, l'arrêt dans lequel seront exposées les charges retenues en définitive contre Klaus Barbie et qui motiveront son renvoi devant les assises du Rhône. Pour sa part, M^{re} Jacques Vergès, avocat de la défense, qui n'a pas plaidé à cette audience de la chambre d'accusation, a fait savoir par le mémoire qu'il y avait déposé, qu'il n'entendait, en aucune façon, retarder le moment de ce procès, procès qui, en tout état de cause, n'est pas envisagé avant le début de l'année 1987.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

ÉDUCATION

M^{re} ALLIOT-MARIE MÉCON-
TENTE DES PROGRAMMES
D'INSTRUCTION CIVIQUE

Répondant à M. Charles Miosec, député RPR du Finistère, qui estimait que les manuels d'éducation civique des éditions Magnard étaient « des catalogues des idées socialistes », M^{re} Alliot-Marie, secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'Éducation nationale, a indiqué, mercredi 25 juin, lors de la séance de l'Assemblée nationale consacrée aux questions d'actualité, qu'elle allait diffuser « un complément de vingt pages » aux programmes officiels « pour encadrer le contenu » de cette discipline.

« Les erreurs de fond et le manque d'honnêteté intellectuelle » qu'elle relève dans ces programmes tiennent, selon elle, à la précipitation avec laquelle ils ont été conçus. L'ancien ministre de l'Éducation nationale ayant voulu aller trop vite « sous la pression d'échéances électorales », « les délais nécessaires à la formation des manuels n'ont pas été respectés ».

M. Foyer demande la discussion de son texte. M. Jean Foyer, député RPR de Maine-et-Loire, demande que sa proposition de loi sur l'enseignement supérieur, signée notamment par les présidents des groupes UDF et RPR soit immédiatement inscrite à l'ordre du jour de l'Assemblée nationale et discutée. S'inscrivant au retard apporté à l'examen du projet de loi de M. Devaquet, il estime que « tout va être fait pour retarder son adoption jusqu'à l'automne ». « A ce moment, ajoute-t-il dans un communiqué, la réforme sera le ferment d'une relance de l'agitation. »

LA RÉFORME DES UNIVERSITÉS

Le SNE-Sup se prépare à une « rentrée de lutte »

De notre envoyé spécial

Dijon. — Le congrès national d'étude du SNE-Sup (Syndicat national de l'enseignement supérieur), qui a lieu tous les deux ans en alternance avec le congrès d'orientation, s'est tenu à Dijon du 23 au 25 juin. Au menu, deux plats de résistance : la préparation du projet de loi de M. Devaquet sur l'enseignement supérieur et les grandes manœuvres du secrétaire général de la Fédération de l'éducation nationale, dont le SNE-Sup est l'un des 47 syndicats, pour élargir le champ d'action de la FEN.

Ces deux dossiers ont fourni au SNE-Sup l'occasion de durcir le ton. L'évolution du projet de réforme de M. Devaquet (le Monde du 26 juin) conforte en effet l'opposition du principal syndicat du supérieur, qui souligne « la convergence profonde des divers projets de la droite » sur les points essentiels : sélection multistadiale, ségrégation sociale, mise en concurrence des universités, remise en cause du fonctionnement démocratique des établissements, bref « destruction radicale du système des formations supérieures et de recherche » et « démantèlement du service public ».

Observant avec intérêt le retard qu'est en train de prendre le projet Devaquet, le SNE-Sup se prépare donc à une « rentrée de lutte » et appelle l'ensemble des personnels de l'enseignement supérieur, les étudiants, et plus largement les organisations ouvrières et l'opinion publique, à une « riposte commune » contre une réforme qui s'inscrit à ses yeux dans une politique globale de remise en cause des services publics.

La combativité n'est pas moins sensible face aux projets de restructuration de la FEN. Ultime d'être informé par la presse des réflexions et démarches de M. Jacques Pommat, secrétaire général de la Fédération, le SNE-

Sup « dénonce le caractère foncièrement anti-démocratique de telles manœuvres ». Il tient « à alerter les syndicats sur les immenses dangers » que représenterait une opération de regroupement avec des syndicats situés en dehors du champ de l'éducation.

La FEN, estime-t-il, y perdrait son « identité et les fondements mêmes de son unité ». En obéissant à des arrière-pensées politiques, elle prendrait la responsabilité d'un risque d'éclatement du mouvement syndical enseignant ». Avertissement non voilé, de la part d'un syndicat dont le courant majoritaire est proche du Parti communiste, contre une opération où tous les observateurs voient une manœuvre de grande envergure du Parti socialiste.

G. C.

M. CHRISTIAN PHILIP DIRECTEUR DES ENSEIGNEMENTS SUPÉRIEURS

M. Christian Philip a été nommé directeur des enseignements supérieurs au ministère de l'Éducation nationale, en remplacement de M. Olivier Schrameck.

[Né le 2 octobre 1948 à Boulogne-sur-Mer, M. Philip est diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris, docteur en droit et agrégé de droit public. Il a effectué sa carrière d'universitaire au Mans (université du Maine), où il a été successivement assistant (1970-1973), chargé de cours (1973-1977), puis doyen de la faculté de droit et de sciences économiques. De 1980 à 1983, il préside l'université du Maine et siège au conseil supérieur de l'enseignement supérieur et de la recherche (CNESER). De 1981 à 1986, il est suppléant de M. François Fillon, député (RPR) de la Sarthe. Depuis 1983, M. Philip enseigne le droit européen à l'université Jean-Moulin (Lyon-III).]

EN BREF

Près de l'Opéra

L'HELICOPTÈRE SUR LE BOULEVARD

Une piétonne, victime d'un accident de la circulation boulevard des Italiens à Paris (9^e), a été secourue par hélicoptère mercredi 25 juin vers 18 h 30. L'appareil, une Alouette III de la protection civile, s'est posé au milieu du boulevard où le flot de voitures avait été interrompu.

L'évacuation par la voie des airs a permis de gagner un temps précieux, à une heure où les embouteillages sont très denses dans la capitale. Après avoir décollé de l'héliport d'Issy-les-Moulineaux, l'hélicoptère a transporté la blessée jusqu'à l'hôpital de Créteil (Val-de-Marne).

● **Nouvel assassinat d'une vieille dame à Paris.** — La série sanglante des assassinats de personnes âgées à Paris continue, malgré l'arrestation lundi, par la brigade criminelle, d'un meurtrier isolé : M^{me} Hélène Sexeresse, soixante-dix-sept ans, a été découverte morte, mercredi 25 juin, en milieu de journée, ligotée dans son appartement, 66, rue de la Fontaine-au-Roi, dans le onzième arrondissement.

C'est la douzième personne âgée vivant seule tuée à son domicile depuis le début de l'année 1986 dans la capitale, la trentième depuis le début de l'année 1984.

● **Un conseiller municipal de Nice condamné à six ans de réclusion pour viol.** — M. Robert Santarelli, quarante-six ans, conseiller municipal RPR de Nice, a été condamné mardi 24 juin par la cour d'assises des Alpes-Maritimes, siégeant à Nîmes, à six ans de réclusion pour le viol d'une jeune femme venue le solliciter pour trouver un emploi.

La victime avait rendu visite le 6 septembre 1984 à M. Santarelli, conseiller juridique, afin qu'il lui procure du travail. Selon la plainte déposée par la jeune femme, quatre jours plus tard, son employeur potentiel aurait alors abusé d'elle.

NOUVELLE AUGMENTATION DU NOMBRE DES DÉTENUS

La situation dans les prisons continue à s'aggraver. La population pénale (métropole et DOM-TOM) au 1^{er} juin est passée à 47 924 détenus, dont 19 851 femmes, pour 32 500 places. Sur le total des détenus enregistrés début mai (47 595), 23 158 étaient des prévenus en attente d'un jugement définitif. Ils sont 22 944 aujourd'hui.

● **Dijon : peine réduite en appel pour le secrétaire départemental du Front national.** — La cour d'appel de Dijon (Côte-d'Or) a réduit, mercredi 25 juin, de 4 000 à 3 000 francs l'amende infligée en septembre 1986 par le tribunal correctionnel de cette ville à l'encontre de M. Pierre Jaboulet-Vercherre, secrétaire départemental du Front national en Côte-d'Or.

M. Jaboulet-Vercherre, trente-cinq ans, était poursuivi à la suite de quatre articles parus au début de l'année dans l'hebdomadaire *les Nouvelles de Bourgogne* dont il est le directeur de publication. Le MRAP (Mouvement contre le racisme et l'antisémitisme et pour la paix) avait déposé plainte, estimant que les articles incriminés constituaient des passages constituant les délits de « provocation à la discrimination », à la haine ou à la violence raciale » et les délits de « diffamation ».

Aux Etats-Unis

CINQUANTE ANS DE PRISON A QUATORZE ANS

Des Moines (AFP). — Un adolescent de quatorze ans a été condamné à cinquante ans de prison par un tribunal de l'Iowa pour avoir participé, lors d'un hold up, à l'assassinat du patron d'un super-marché. William White avait plaidé coupable et accepté de témoigner à charge contre ses complices dans l'espoir d'obtenir une sentence plus légère.

En rendant son verdict, mardi 24 juin, le juge Jack Levin a exprimé les regrets de la cour pour condamnér « un si jeune homme » à une telle peine. Il lui a recommandé de bien se tenir en prison afin de pouvoir bénéficier d'une remise de peine et d'une libération anticipée.

Cours de Révisions JUILLET - AOÛT SEPTEMBRE

Matin ou après-midi

- Préparation
- BAC SEPT.
- 6^e à 3^e
- Secondes
- Premières
- Terminales
- Supérieures

U.P.A.

SARI

68, avenue d'Iéna
75016 PARIS
Tél. : 47.20.36.80

ESSILOR S'ASSOCIE AVEC ANGENIEUX

E S S I L O R

É L A R G I T

SON CHAMP

D'ACTION

Essilor, l'un des tout premiers mondiaux de l'optique oculaire : 9000 personnes y travaillent avec un chiffre d'affaires consolidé de 3,2 milliards. En s'associant avec Angénieux, Essilor bénéficie d'une nouvelle ouverture sur le marché mondial de l'optique. Le rapprochement de ces deux sociétés

amplifiera leur avance technique grâce aux échanges de leurs laboratoires de recherche parmi les plus avancés du monde. Essilor et Angénieux, une même passion, un même souci permanent de la perfection pour que tout ce qui se passe dans le monde soit vu et bien vu.



ESSILOR

Le Monde DES LIVRES

SPECIAL LECTURES D'ÉTÉ

Deux héros de la trahison

Deux romanciers,
Jacques Almira et Pierre Moustiers,
font un tour en histoire
pour nous faire méditer
sur le destin du comte de Bonneval
et sur celui de Philippe Egalité

JACQUES ALMIRA et Pierre Moustiers ont décidé de flirter avec la trahison. Le premier raconte la vie du comte de Bonneval, ce gentilhomme français qui termina sa carrière militaire en combattant les armées chrétiennes aux côtés des Turcs. Le second écrit, à la première personne, une manière d'autobiographie-confession de Philippe-Egalité, qui vota la mort de son cousin Louis XVI avant d'être accusé d'avoir trompé aussi la Révolution et de finir sa vie sur l'échafaud.

Les deux écrivains caressent également une autre forme de trahison : le roman historique - et, qui plus est, dans leur cas, le roman biographique - a toujours été considéré avec méfiance par les romanciers que l'on dit sérieux. C'est un genre qui se prête à la facilité, où le brillant de la couleur l'emporte le plus souvent sur la finesse et sur l'exactitude du trait, où le mouvement tient lieu de profondeur et dans lequel l'anecdote se substitue à la rigueur de la construction. Il y a donc quelque malice et la pointe d'un défi chez ces deux romanciers, à la facture classique et à la veine grave, à accepter de déroger. Comme pour leurs héros, il va falloir qu'ils expliquent et qu'ils justifient leur trahison.

Le cas de Jacques Almira est le plus pendable. L'auteur du *Voyage à Naucratis* et de *Terrass*

Hôtel est un styliste des frémissements de l'âme et des ruses de la mémoire, qui a habité ses lecteurs aux plaisirs des chemins de traverse et des alcools d'alambic. Or, dans *la Fuite à Constantinople*, il fonce droit devant lui, sabre au clair, taillant dans les taillis de la psychologie, réduisant les complications du cœur à quelques assauts de galanterie cavalière. Et l'on craint à chaque page que le livre ne lui échappe, que la prodigieuse vitalité du comte de Bonneval, sa légèreté et son emportement ne réduisent en miettes les frères barages de l'écriture.

Mais Almira tient merveilleusement bien face à la fougue étourdissante de son héros. Sa phrase, courte, sèche, à la rapidité toute stendhalienne, parvient à introduire, dans ce qui pourrait n'être qu'une suite un peu échevelée d'aventures militaires, diplomatiques et amoureuses, cette distance, infime mais indispensable, grâce à laquelle l'histoire respire.

Dès lors, le tableau peut s'animer de l'intérieur, indépendamment de la périépie; Bonneval, qui pourrait n'être qu'un pantin agité, mené de désertion en prison, de table de jeu en alcôve et de maître en maître par les seules forces d'un destin capricieux et d'un tempérament imprudent, prend les véritables dimensions d'un héros romanesque : un homme qui étouffe dans une épo-



Jacques Almira vu par Irmeil Jung

que qui se rétrécit, et qui cherche à conserver dans la bouche le goût unique de la liberté quand le temps est aux intrigues mesquines, aux disputes rances de vieillards, aux jalousies de médiocres et à la grossière arrogance des puissants : nous sommes à la fin du règne de Louis XIV, la triste Maintenon et ses ministres gouvernent la France et envoient au massacre des foules de jeunes gens affamés : les puissances hostiles à la suprématie française s'épuisent dans les complots et les zizanies, l'Europe paraît dévorée par un cancer. Le mirage oriental

auquel cède Bonneval n'est peut-être rien d'autre que le désir d'échapper à un monde sévère.

Conserver la belle liberté de sa jeunesse est l'unique souci de Bonneval, sa révolte et son exigence morale : de la même façon, il semble que le souci de Jacques Almira, souci tout autant éthique qu'esthétique, ait été, dans *la Fuite à Constantinople*, de chercher les recettes d'une écriture éternellement jeune.

PIERRE LEPAPE.

(Lire la suite page 20.)

Les javas de l'année 36

Nostalgies... Clément Lépidis
ressuscite le temps du « Balajo »

CES jours-ci à la radio, un matin, j'ai entendu quelqu'un, dans le vent, nous dire que l'accent parigot, la jactance de Paname étaient revenus à la mode. Les jeunes comédiennes, en particulier, allaient s'efforcer de nous retrouver l'accent de la grande Arletty dans *Hôtel du Nord*.

Heureuse nouvelle. Seulement peut-on décider comme ça, d'une consigne assez vague, de déclencher les choses ? Il y a dix, douze ans, une saison, on nous a rebattu les oreilles avec Jésus-Christ superstar. L'Evangile revenait dare-dare, Dieu et ses dix commandements... tous les saints frusquins du Paradis ! Ça n'a duré, il me semble, qu'un seul été. Idem pour Mao et son col... les chevelures vertes des punks, les fringues « guerre de Sécession »... etc. On adore, on brûle ce qu'on vient d'adorer... les vaisseaux, les veaux d'or qui devaient rester toujours debouts. Tout est mode, elle dévore tous ses enfants, la mode... ses aïeux par la même occasion.

Clément Lépidis se pointe, je l'espère adéquat, avec sa biographie de Jo Privat, l'accordéoniste de nos vingt ans. On va revivre, frémir encore comme à l'époque de la java... Des bals musette avec leurs jolies mèmes à jupe plissée s'enroulant dans les quilles des voyous.

A l'époque de Léon Blum, de son Front populaire, Paris n'arrivait pas exact à compter ses guinches... trois cents... trois cent cinquante ?... On pouvait dire que la ville se rythmait la joie au son du piano à bretelles. Il ne reste à présent que le Balajo... le fief de Jo Privat.

Ca va être dur de remonter la pente. Clément Lépidis est tellement convaincu de cette bonne cause qu'il nous restitue, avec une précision d'orfèvre en la matière,

tout ce petit monde des rôdeurs de barrière, des guinguettes à Joinville-le-Pont... de la gambille reine... tout un univers englouti et qui mérite tout de même de figurer dans l'histoire de la ville capitale.

Jo Privat, comme héros, est exemplaire. Il use ses premières grosses dans les rues de Ménilmontagne, ses premiers fonds de culotte à la communale rue des Panoyaux. Le dab est dans le bâtiment. C'est encore dans ce quartier le climat de *Casque d'or*, si bien restitué dans son film par Jacques Becker. Pour tout arranger, la tante Yvonne est taulière rue des Ecoiffes... c'est-à-dire qu'elle tient commerce des charmes de quelques jeunes femmes expertes en l'art de l'amour tarifé. Et c'est M^{me} Yvonne qui va découvrir les dons de son neveu pour la musique. « *Ce petit-là ira loin.* » (Il y a bien quelqu'un, un parent, fût-il éloigné, qui a dû dire ça du jeune Napoléon Bonaparte lorsqu'il avait huit ans.)

Un drôle de requiem

Il se trouve aussi dans cette histoire une bonne grand-mère, comme on ne doit plus en faire depuis qu'elles se ligent la tronche. C'est elle qui va offrir à Jo son premier accordéon, après avoir gagné un peu de fric à la Loterie nationale naissante.

Ca tient tout de même du miracle tout ça. Il est veillard, le petit Jo, en comparaison des voyous qui traînent dans les mêmes ruelles que lui. Son don, l'affection de sa tante, de sa grand-mère, vont le sauver du pire... la vie à l'envers... le truandage...

ALPHONSE BOUARD.

(Lire la suite page 21.)

* MONSIEUR JO, de Clément Lépidis, éd. du Pré-aux-Clercs, 239 p., 89 F.

● LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH, de l'Académie française

Journal 1939-1940, de Raymond Queneau.

Pas si drôle que ça, la guerre !

L'EXPRESSION « drôle de guerre » aurait pu être de lui, si elle n'était née, semble-t-il, de tout un peuple en proie au rire jaune. N'est-il pas, par excellence, l'homme des situations imbéciles surmontées à force d'humour, le chantre de la débrouillardise mariale, survivre d'abord, chapeau sur l'œil, banlieue des dimanches, blanc sec au zinc et l'honneur chez vous ?... Or, pas du tout : ces mois d'attente l'arme au pied, Queneau les passe larme à l'œil, tout chagrin de se sentir embusqué loin du front, écoeuré par l'égoïsme naïf et rotteur des chambrées, lui qu'on croyait ami du petit peuple, et sujet, lui le mécréant matheux, à des fièvres mystiques de communiant !

Objectivement - comme on ne devrait jamais dire quand on parle de bonheur - Queneau n'a pas à se plaindre. Il va sur trente-sept ans. Il a déjà publié sept romans, plutôt bien accueillis. Un rude hiver, qui vient de sortir, marche gentiment. La NRF de Paulhan l'a adopté. Il y écrit sur les auteurs qu'il aime. Il est heureux en ménage. Sa femme Janine et son fils Jean-Marie le rejoignent régulièrement en garnison, entre Vendée et Charente. Les bibliothèques municipales lui prêtent des Dostoïevski. La campagne sent bon... Que demande le peuple ?

Peut-être est-ce le principe même de l'écrit intime qui pousse au gémissement. Soyons juste : Queneau ne tient pas son *Journal* avec l'intention de le publier. C'est l'ennui de la vie militaire qui l'a décidé, et la vague impression de traverser des mois historiques. Il ne renouvellera pas l'expérience, à notre connaissance. Vers la fin, alors que la débâcle justifierait un témoignage étoffé, il se lasse. Ces Carnets ont un air de parenthèse. Ils n'en sont pas moins précieux, parce que c'est un écrivain considérable qui les tient. Les coulisses d'une grande création, comment ne pas les visiter avec passion ?

Ce rire bondissant que ses amis appréciaient tant, dans la vie, et les lecteurs dans ses livres, il est clair que Queneau l'a

conquis de haute lutte. Les épreuves de la mobilisation ne font qu'accentuer les réflexes d'une nature découragée. Queneau fait partie des êtres fragiles qui traînent dans l'âge adulte des maladies d'enfance à caractère psychosomatique. La moindre contrariété réveille son asthme de toujours, favorisé par la vie aux champs. De là vient sans doute l'allergie manifestée par toute son œuvre aux charmes de la campagne, qu'il ne demanderait qu'à savourer - ce *Journal* en témoigne.

A voir l'état plaisant où le met l'éphédrine, on se demande si l'inconscient de Queneau n'aide pas ses bronches à la chatouiller, à réveiller sa « délicieuse impression de maladie ». Spirale bien connue des pneumologues, et sur laquelle l'écrivain semble rester aveugle, comme sur le sens de ses rêves : cela, malgré six ans de psychanalyse. Sur les effets de cette cure, suivie entre 1933 et 1939, les biographes trouveront une mine de renseignements, plus que sur la genèse des œuvres, peu évoquées.

DEUX soucis tenaient Queneau : limiter les effets d'une promiscuité jugée infecte, et s'approcher de Dieu. Le dégoût pour l'entourage prend une forme obsessionnelle qui étouffe de la part d'un écrivain de la fraternité goguenarde, même s'il est vrai qu'il se retrouve deuxième classe dans un dépôt de fantassins, « à l'arrière ». Les voisins de chambrée l'écoeurant par leur pestilence, leur stupidité crasse et la féroce de leur égoïsme. Tout en répugnant à la discipline et en se refusant à porter des jugements, Queneau observe qu'avec le déclin du patriotisme, de la religion, et en l'absence de poigne, les hommes se conduisent « comme des salauds ». « *Tous des barbares !* », conclut-il, « saturé de dégoût ». Assurément son élitisme, il ajoute : chez les élèves officiers, il y a plus de « camaraderie, d'élégance, de bonne volonté, de distinction d'esprit »...

(Lire la suite page 21.)

Elisabeth BARILLÉ



Corps de jeune fille

roman

« D'une féroce et d'une cruauté revigorante ce roman affirme tranquillement que les femmes n'ont plus peur d'écrire "ce qui ne se dit pas"... Un style brillant et caustique »

Josyane Savigneau / Le Monde

GALLIMARD nrf

LES LIVRES DE L'ÉTÉ

EDITION

Ce que les Français ont lu cette année

Ce bilan, qui ne saurait évidemment prétendre à l'exhaustivité, ne vise pas à répertorier tous les livres lus en France depuis septembre, mais à proposer un panorama des ventes de nouveautés en librairie ; les clubs et les éditions de

poche, qui paraissent plusieurs mois après la sortie, ne sont pas pris en compte dans les chiffres cités.

Lorsqu'ils parlent de l'édition, abstraitement, les éditeurs sont nombreux à la dire en assez mauvaise santé. Mais, quand

on en vient à leur cas personnel, la plupart se montrent satisfaits de cette saison 1985-1986, souvent meilleure que la précédente, sauf chez Laffont, Calmann-Lévy ou Denoël, qui ont eu une année « grise », de leur propre aveu.

Oh ! les beaux prix !

LES prix littéraires, après plusieurs « cuvées » moyennes et une saison 1984-1985 où tout fut éclipsé par le triomphe du Goncourt de Marguerite Duras, font cette année mieux que bonne figure.

Chez Gallimard, on n'a pas perdu la désagréable manie de refuser de communiquer les chiffres de vente. Mais, en privé ou dans les dîners en ville, on ne manque pas de s'extasier sur les plus de quatre cent cinquante mille exemplaires des *Noces barbares* de Yam Quellélec (prix Goncourt) et les quelque deux cent mille exemplaires de *Sans la miséricorde du Christ*, d'Hector Bianciotti (prix Femina), pourtant présenté à sa sortie comme un livre difficile.

Le prix Renaudot (*Mes maitres sont plus belles que vos jours*, de Raphaële Billetdoux, Grasset) a dépassé les trois cent mille exemplaires ; le Médicis (*Naissance*

de *Shanghai*, d'André Le Gal, Lattès (plus de cent mille exemplaires).

Le plus prestigieux de tous les prix, le Nobel, est revenu pour 1985 à un Français, Claude Simon. Contrairement aux prédictions des ennemis de cet auteur exigeant, publié aux Éditions de Minuit, le Nobel a relancé les ventes. *La Route des Flandres*, en édition de poche, s'est vendu à plus de cent dix mille exemplaires.

A l'autre bout de la chaîne, dans le domaine des best-sellers « industriels », c'est toujours Michel Lafon, le dernier-né de ce type d'édition, qui, avec ses réusites — la plus grande étant cette année *Cent familles*, de Jean-Luc Lahaye, — fait figure d'empêcheur de tourner en rond.

Les livres « d'été », « démarrent » bien, notamment *Boulevard Gogol*, de Robert Moss (Denoël), *L'Empereur de la*

Poivre-Delpoche (Gallimard), a, lui aussi, connu un regain après son adaptation télévisée. Mais les deux événements sont *la Ferme africaine*, de Karen Blixen (Gallimard), depuis la sortie du film *Out of Africa*, et l'« explosion » de Philippe Djian.

Après la sortie du film de Jean-Jacques Beineix, fin mars, 37,2 « le matin », s'est vendu à quarante mille exemplaires et à plus de cent quarante mille en Poche (J'ai lu). « Le public de Djian étant jeune, j'ai tenu à ce que ses livres soient très vite en Poche », précise son éditeur Bernard Barrault. En ce moment tous les Djian se vendent. Bleu comme l'enfer est à soixante mille en J'ai lu et le dernier, Mandit manège, a dépassé les quarante mille en librairie. Pour en terminer avec le cinéma, il faut signaler les bonnes performances de la collection « Ciné poche » de Ramsay, avec notamment le *Hitchcock*, de François Truffaut.

Les valeurs sûres du roman français ont, comme à chaque fois, retrouvé leur public : Michel Tournier, *la Goutte d'or* (Gallimard) ; Robert Sabatier, *David et Olivier* (Albin Michel) ; Jean d'Ormesson, *Tous les hommes en sont fous* (Lattès) ; Françoise Mallet-Joris, *le Rire de Laura* (Gallimard) ; François Nourissier, *la Fête des pères* (Grasset) ; Henri Troyat, *A demain Sylvie* (Flammarion) ; Lucien Bodard, *la Chasse à l'ours* (Grasset) ; Julien Green, *le Langage et son double* (La Différence).

Parmi les auteurs confirmés, Tahar Ben Jelloun, avec *l'Enfant de sable* (Le Seuil, environ quatre-vingt mille exemplaires) et François Weyergans avec *la Vie d'un bébé* (Gallimard) ont notamment accru leur audience. Il en va de même pour Patrick Besson avec *Dara* et pour Any Duperey avec son deuxième roman, *le Nez de Mazarin* (tous deux au Seuil).

Dans le domaine étranger, outre le *Parfum*, de Patrick Süskind (Fayard, autour de cent trente mille exemplaires), ce sont encore les habitués qui sont au rendez-vous : John Le Carré, *Un pur espion* (Laffont, déjà plus de quatre-vingt mille) ; Isabel Allende, *D'amour et d'ombre* (Fayard, environ cent trente mille) ; Erich Segal, qui, malgré le côté hyperboliquement américain de *la Classe* (Grasset), dépasse les cent mille ; John Irving, dont *l'Œuvre de Dieu la part du diable* (Le Seuil), paru fin mai, atteint les cinquante mille ; Patricia Highsmith *Une créature de rêve* (Calmann-Lévy) ; Ken Follet, *les Lions du Panthéon* (Stock). William Boyd, avec *la Croix et la Bannière* (Balland), n'a pas renouvelé l'exploit de *Comme neige au soleil* (cent mille) et se stabilise autour de trente-cinq mille.

La « non-fiction » tient bon

On prédisait une année désastreuse pour les essais politiques en raison des élections législatives. On avait tort. De *la Vie quotidienne à Matignon au temps de l'union de la gauche*, de Thierry Pfister (Hachette, plus de cent mille), aux *Années Mitterrand*, de Serge July (Grasset), en passant par *le Bréviaire de la cohabitation*, de Maurice Duverger (PUF) — sans oublier *Tous ensemble*, de François de Closets (Le Seuil, autour de deux cent cinquante mille) et *Ni paix ni guerre*, d'Hélène Carrère d'Encausse (Flammarion, quatre-vingt mille), — il faut des scores très honorables. Quant à « l'humour politique », il triomphe avec *Que le meilleur perde*,

de Frédéric Bon et Michel-Antoine Burnier (Balland, cent cinquante mille. Il vient de sortir en Poche, toujours chez Balland, qui en a vendu soixante mille en quinze jours.)

Pour les documents ou témoignages, l'entrée en fanfare de Bernard Tapie (Gagner, Laffont, cent cinquante mille exemplaires tirés d'emblée et déjà trente mille de réimpression) n'efface pas les succès de Thierry Wolton (*le KGB en France*, Grasset), d'Alexandre Wickham et Sophie Coignard (*la Nomenklatura Belgrade*, de Günter Waltraff (*Tête de Turc*, la Découverte) d'Alphonse Boudard (*la Fermeture*, Laffont) ou, à un moindre degré, de l'autobiographie du baron Empain (Lattès) ou du *Bazar de la solidarité*, de Bernard Kouchner (Le Pré aux clercs).

Les quatre-vingt-dix mille exemplaires de *l'Homme de paroles*, de Claude Hagège (Fayard), sont sans doute une conséquence de « l'effet Apostrophes ». Mais *l'Identité de la France*, de Fernand Braudel (Arthaud-Flammarion), a dépassé les cinquante mille, et *Biologie des passions*, de Jean-Didier Vincent, ainsi que *le Sexe et la Mort*, de Jacques Ruffié, assurent une bonne année à la « petite dernière » de l'édition, Odile Jacob.

L'intérêt des Français pour les biographies ne se dément pas, comme le prouvent tant celles — historiques — publiées par Fayard, dont les ventes,

Ralentir, succès

Deux premiers romans ont tenu cette année le haut du pavé. *Le Sala de bain*, de Jean-Philippe Toussaint (Minuit), et *Sphinx*, d'Anne Garreta (Grasset).

« Nous avons vendu quelque cinquante mille exemplaires de *Le Sala de bain*, indique Irène Lindon aux Éditions de Minuit ; c'est très rare pour un premier roman : d'autant que l'auteur ne s'est pas montré, n'est pas passé à l'Apostrophe » il a été soutenu par les libraires et la presse. Il est en cours de traduction dans dix pays. »

Sphinx, vogue, lui aussi, vers les cinquante mille exemplaires, loin devant les autres succès de premiers romans (notamment *le Livre des nuits*, de Sylvie Germain (Gallimard), *Une mort sur crêpe*, de Claude Tardat (Mazars), *Un été à Jérusalem*, de Chochena Boukhobza (Balland).

moyennes, sont régulières, que les grandes biographies de cette année : la suite du *De Gaulle* de Jean Lacouture (Seuil), le *Sartre* d'Anne Cohen-Solal (Gallimard), le *Catherine de Médicis* de Jean Orieux (Flammarion), le *Léon l'Africain* d'Amin Maalouf (Lattès) et le *Milena* de Margarete Buber-Neumann (Le Seuil) (à compléter par la lecture de textes de Milena, *Vivre*, Lieu commun).

Puisque, semble-t-il, tout va bien chez les grands, partez donc en vacances avec des livres de petits éditeurs : par exemple, *la Feuille*, de Gilles Laurendon, un court texte publié par Régine Deforges, *l'Accompagnatrice*, de Nina Berberova chez Actes Sud — qui a déjà dépassé les vingt mille exemplaires mais mérite beaucoup mieux, — *Tintin chez le psychanalyste*, de Serge Tisseron (Aubier), ou encore le bon roman populaire de Daniel Vaxelaire, *les Mutins de la liberté* (Lieu commun) (1).

JOSYANE SAVIGNEAU.

(1) Voir notre critique en page 19.



d'une passion, de Michel Branda, Le Seuil) a dépassé les cent mille, tout comme *l'Interallié* (Vladimir Roubaiev, de Serge Lentz, Laffont). Le Médicis-Essais (*les Cinq Sens*, de Michel Serres, Grasset) a fait une très belle carrière pour un livre de philosophie (plus de trente mille exemplaires).

Quant au Prix du livre Inter et au Prix des lectrices de *Elle*, revenus respectivement à René Belletto pour *l'Enfer* (POL) et à François-Marie Banier pour *Balthazar, fils de famille* (Gallimard), ils permettront peut-être à ces deux romans de qualité d'atteindre, voire de dépasser les cinquante mille exemplaires. Le Prix des maisons de la presse a été attribué à un premier roman,

saïm, de Jacques Lamalle (Flammarion). *Celubée*, d'Isabelle Hausser (Julliard) et *le Temps des Carbes*, de Bernard Simiot (Albin Michel). Chez Orban, *Tchao Parrain*, de Matthieu Zampa, déjà un succès, pourrait refaire une percée. Quant au Sulfide de l'année, *l'Impératrice*, (Éditions n° 1 — Stock), il se vend, comme d'habitude.

L'« explosion » de Djian

Deux feuilletons télévisés ont relancé les ventes de best-sellers de Belfond : *l'Espace d'une vie*, de Barbara Taylor Bradford, et *Les oiseaux se cachent pour mourir*, de Colleen Mac Culough. *L'été 36*, de Bertrand

Claude TANNERY

Malraux

l'Agnostique absolu

ou

La Métamorphose comme Loi du Monde

GALLIMARD nrf



le public a choisi

L'ENFER

de

RENÉ BELLETTO

et lui a décerné le Prix

livre inter 36

L'Enfer - roman 396 pages 83 F

la critique

l'a pavé d'articles enthousiastes :

« Un écrivain majuscule, avec toutes les cordes à son violon, tous les registres dans sa voix. »

François Nourissier/Le Figaro Magazine

« Plus entraînant, plus angoissant et plus décontracté, plus efficace, je meurs ! »

Pierre Démeron/Marie-Claire

« Si vous aimez à la folie les romans noirs, la littérature de pointe, les voitures rutilantes, les villes écrasées de chaleur, la musique de Bach, vous dévorerez *L'Enfer* avant qu'il ne vous devore. »

Michèle Gazier, sur France Inter

« C'est rare, tous ces bonheurs à la fois. »

André Clavel/L'Événement du Jeudi

« Lisez Belletto. Utilisant à fond toutes les ressources, tous les rebondissements du roman policier, il entre dans une sorte de pénombre de l'âme, piège le lecteur par un talent déroutant, tordu, traversé de vagues épouvantes... C'est un art entêtant qui trahit formidablement bien les années quatre-vingts. »

Jacques-Pierre Arnette/Le Point

« Fascinant. Beau. Jeune. On n'écrivait pas comme ça hier. »

Madeleine Chapsal/Femmes

« *L'Enfer*, c'est aussi (c'est surtout) un roman grave qui parle de la folie des hommes, de leurs passions, des perversions de l'esprit, et aussi de l'art, de l'amour, de la mort. »

Claude Prévoist/L'Humanité

P.O.L

LES LIVRES DE L'ÉTÉ

SELECTION

« Le Monde » a choisi...

Dans sa quasi-totalité, cette sélection a été opérée parmi les livres publiés durant les six derniers mois. Notre sélection des livres pour la jeunesse, des bandes dessinées, des ouvrages de science-fiction et des romans policiers, paraîtra dans le prochain « Monde des livres ».

Romans

RENÉ BELLETTO : *L'Enfer*. Réconciliation du « polar » et de la grande littérature à la faveur d'un inévitable mais haletant « thriller » lyonnais. (POL, 396 p., 83 F.)

EMMANUEL CARRÈRE : *la Moustache*. Beaucoup plus qu'un exercice de virtuosité littéraire : la plongée d'un jeune écrivain dans la matière même de la fiction romanesque et du mentir-vrai de la littérature. (POL, 190 p., 69 F.)

FLORENCE DELAY : *Course d'amour pendant le deuil*. Un grand homme d'esprit a disparu. L'entourage hérite, non sans tensions. Une prose intense, racée. (Gallimard, 250 p., 85 F.)

PHILIPPE DJIAN : *Maudit Manège*. Philippe Djian a été, pour le grand public et grâce au cinéma, la révélation médiatique de l'année. Il reste à le lire : un styliste du français considéré comme une langue vivante. (Bernard Bantant, 368 p., 78 F.)

ANNE GARRETA : *Sphinx*. Un genre énigmatique... impossible de débusquer le sexe des deux protagonistes de ce premier roman très maîtrisé. Une belle performance, mais surtout des débuts éclatants pour cette très jeune femme. (Grasset, 230 p., 75 F.)

ALAIN GERBER : *les Heures Jours de monsieur Ghichka*. L'histoire d'un singe surdoué dans l'initiation et d'un homme que la rencontre de cet animal va amener à vivre, c'est-à-dire à connaître le meilleur du bonheur et le fond du malheur. Gerber est le Woody Allen du roman français. (Robert Laffont, 194 p., 78 F.)

HERVÉ GUBERT : *Mes parents*. Un couple de petits-bourgeois étourdis, vu par un fils implacable et terriblement doué. (Gallimard, 174 p., 59 F.)

ROGER LAPORTE : *Une vie*. L'œuvre « biographique » et excessive d'un écrivain qui tente de penser l'impossible rapport vie-écriture. (POL, 614 p., 150 F.)

GILES LAPOUGE : *la Bataille de Wagram*. Amours contrariées par une guerre absurde. Une pleine réussite dans la lignée des plus grands modèles du genre, de Stendhal à Giono. (Flammarion, 312 p., 89 F.)

FRANÇOIS NOURISSIER : *la Fête des pères*. Un écrivain peut-il aimer à la fois ses enfants et ses livres ? Une auto-accusation étonnante. (Grasset, 252 p., 72 F.)

JEAN D'ORMESSON : *Tous les hommes en sont fous*. Quatre sœurs fantasques croisent les acteurs de l'avant-guerre. Une saga grave et gaie. (Lattès, 384 p., 89 F.)

FRANÇOIS WEYERGAUS : *la Vie d'un bébé*. Un fœtus raconte son aventure placentaire. On s'y croirait. (Gallimard, 194 p., 70 F.)

ALEXANDRE VIALATTE : *la Maison du joueur de flûte*. Tous les sortilèges de la littérature et l'intimité de Vialatte, à travers un texte jusqu'à présent inédit. (Editions Arléa. Les Fruits du Congo, 8, rue de l'Odéon, 75006 Paris. 170 p., 69 F.)

Lettres étrangères

NINA BERBEROVA : *l'Accompagnatrice*. Que peut-il se passer dans la tête d'une jeune fille pauvre et laide qui « accompagne » au piano et dans la vie — jusque dans l'œil parisien — une belle cantatrice de Pétersbourg ? Traduit du russe par Lydia Cheizter (Actes Sud, 120 p., 48 F.)

BREYTEN BREYTENBACH : *Une saison au paradis*. L'évocation d'une jeunesse à jamais perdue, à l'occasion d'un voyage de l'exilé dans son pays natal. Voyage qui se termine par la prison. Traduit de l'anglais par Jean Guillemeau. (Seuil, 282 p., 89 F.)

JÉRÔME CHARYN : *Panna Maria*. Les aventures d'immigrés polonais du début du siècle, qui reconstruisent leur « petite Pologne » dans un quartier pauvre de New-York. Traduit de l'américain par Bernard Genès. (Seuil, 395 p., 99 F.)

HUGO CLAUS : *le Chagrin des Belges*. Une histoire de l'Occupation (et de l'épuration) racontée par un enfant-poète des Flandres avec une verve prodigieuse. Traduit du néerlandais par Alain Van Cuytgen. (Julliard, 608 p., 120 F.)

CARLOS FUENTES : *le Vieux Gringo*. A la frontière des Etats-Unis et du Mexique, un étranger recherche les troupes de Pancho Villa et trouve la mort. Il s'agit d'Ambrose Bierce, disparu mystérieusement en 1914 au cours d'un reportage. Traduit de l'espagnol par Céline Zins. (Gallimard, 223 p., 83 F.)

MILENA JESENSKA : *Vivre*. La destinataire des « lettres » de Franz Kafka se révèle comme une femme exceptionnelle et une excellente journaliste qu'on découvre à travers un choix de ses articles écrits entre 1920 et 1939. Traduit du tchèque par Claudia Ancelot. (Lieu commun, 286 p., 98 F.) Lire aussi : *Milena*, de Margarete Buber-Neumann. Traduit de l'allemand par Alain Broszat. (Seuil, 280 p., 89 F.)

ISMAËL KADARÉ : *Qui a ramené Doruntine ?* Doruntine, mariée au loin, revient auprès de sa mère, ramenée par son frère Constantin. Une légende aux allures d'enquête policière. Traduit de l'albanais par Josef Vroni. (Fayard, 180 p., 69 F.)

MILAREPA : *Cant mille chants*. La parole inspirée d'un grand ascète du XI^e siècle où passe le souffle des grands espaces himalayens. Traduit du tibétain par Marie-José Lamotte. (Fayard, 290 p., 95 F.)

CZESLAW MILOSZ : *Visions de la baie de San-Francisco*. *Milosz par Milosz*. *Histoire de la littérature polonaise*. Trois ouvrages importants.

JUN TAKAMI : *Haut-le-cœur*. Dans le Japon de 1932 à 1937, les itinéraires politiques de l'armée nationaliste et de la gauche révolutionnaire. Un chef-d'œuvre insolite qui vous entraîne dans les bas-fonds de Tokyo, Séoul, Shanghai. Traduit du japonais par Marc Mécrémont. Préface de Yasunari Kawabata. (Calligraphe/UNESCO, 428 p., 135 F.)

tente de reconstituer sa demeure. (Flammarion, 250 p., 95 F.)

JACQUES ROUBAUD : *Quelque chose de noir*. Un livre grave et douloureux, une méditation sur la mort et l'absence de la femme aimée. (Gallimard, 151 p., 79 F.)

JEAN TARDIEU : *Marguerites*. Le très jeune vieux poète dit ses joies tissées d'inquiétude dans des poèmes inédits, écrits de 1910 à 1985. Ce recueil a obtenu un succès inespéré pour un livre de poésie : 15 000 exemplaires vendus. (Gallimard, 320 p., 95 F.)

Essais

CIORAN : *Exercices d'admiration*. Joseph de Maistre, Valéry, Beckett et quelques autres vus par l'auteur du *Précis de décomposition*. (Gallimard, coll. « Arcades », 216 p., 42 F.)

FRANÇOIS GEORGE : *Silages*. Les « essais philosophiques et littéraires » d'un empêcheur de dormir tranquille. (Hachette, 320 p., 120 F.)

PHILIPPE LEJEUNE : *Moi aussi*. Faisant suite au *Pacte autobiographique* et à *Je suis un autre*, un recueil d'études brillantes qui explorent les manières multiples dont le moi se fabrique en s'écrivant. (Seuil).

JEAN-CLAUDE MILNER : *Détections fictives*. Une critique se transforme en Sherlock Holmes pour donner une leçon de lecture. (Seuil, 112 p., 49 F.)

PIETRO REDONDI : *Gallies héritées*. Une enquête historique et théologique sur la condamnation du savant florentin. Traduit de l'italien par Monique Aymard. (Gallimard, 447 p., 150 F.)

PAUL RICEUR : *le Temps raconté*. Troisième et dernier tome de *Temps et Récit*, le grand livre d'un philosophe qui traite le problème du temps à travers ses figures narratives. (Seuil, 428 p., 125 F.)

PHILIPPE ROGER : *Roland Barthes*, roman. Intelligent, affectueux, élégant, le premier essai portant sur la totalité des écrits de celui que l'auteur propose d'appeler Herbe, écrivain interrompu. (Grasset, 354 p., 95 F.)

ROGER STÉPHANE : *Autour de Montaigne*. Stéphane a passé sa vie à lire Montaigne : son livre est celui d'une fréquentation passionnée, d'une amitié, d'une sagesse qui ne veut en aucun cas signifier indifférence ou passivité. Une leçon de littérature autant que de morale. (Stock, 250 p., 95 F.)

Biographies

JEAN CANAVAGGIO : *Cerventès*. Un érudit fasciné par l'usage que fit le grand écrivain de sa pauvreté. (Mazarine, 381 p., 98 F.)

PIERRE CHEVALIER : *Henri III*. La réhabilitation d'un prince méconnu, victime de maints « rancœurs », alors qu'il fut le plus cultivé et le plus intelligent des Valois. (Fayard, 751 p., 180 F.)

JACQUES DALARUN : *Robert d'Arbrissel, fondateur de Fontevraud*. Une enquête philologique-policrière sur ce « fou de Dieu » qui

fonda la célèbre abbaye au tournant des XI^e-XII^e siècles. (Albin-Michel, 208 p., 75 F.)

AMIN MAALOUF : *Léon l'Africain*. La vie extraordinaire d'un personnage cosmopolite qui rencontre le pirate Barberousse, le sultan Sélim, le pape Léon X et François I^{er}. (Lattès, 380 p.)

WILLIAM MANCHESTER : *Winston Churchill, tome 1. Rêves de gloire 1874-1932*. La première partie de la biographie du « vieux lion », personnalité démesurée et contradictoire. (Robert Laffont, 793 p., 175 F.)

JEAN ORIEU : *Catherine de Médicis ou la Reine noire*. Le grand biographe de Talleyrand, de La Fontaine, se penche, dans son dernier livre, sur les soixante-dix ans de vie de la « Reine noire ». (Flammarion, 826 p., 169 F.)

JEAN-CHRISTIAN PETITFILS : *le Régent*. Une tentative pour déchiffrer la personnalité de ce prince énigmatique, entouré d'une noire légende. (Fayard, 728 p., 160 F.)

Histoire

FERNAND BRAUDEL : *l'Identité de la France*. Le dernier message de l'historien et le récit d'un mystérieux enfantement. (Vol. 1. Espace et Histoire. Arthaud. Flammarion, 268 p., 98 F.)

FRANÇOIS FURET : *Marx et la Révolution française*. Deux livres qui ouvrent le dossier de 1789 et celui de 1793. (Flammarion, 279 p., 100 F.; Hachette, 317 p., 119 F.)

ALI HAROUN : *la Septième Wlaja*. Un des épisodes peu connus de la guerre d'Algérie : les combats du FLN en France. (Seuil, 528 p., 125 F.)

JACQUES LE GOFF : *l'Imaginaire médiéval*. Les chrétiens du Moyen Âge, s'ils croyaient aux miracles, s'intéressaient peu aux merveilleux et se méfiaient des rêves. (Gallimard, 384 p., 120 F.)

MICHEL WINOCK : *la Fièvre hexagonale*. Une histoire des passions politiques françaises à travers les crises qui ont coupé le pays en deux. Et une analyse magistrale de la pacification qu'a accomplie la V^e République. (Calmann-Lévy, 430 p., 160 F.)

Documents

BRUCE JACKSON : *le Quartier de la mort*. Une terrible enquête parmi les condamnés de la prison de Huntsville, au Texas. Traduit de l'américain par Jean-Pierre Carasso. (Plon, coll. « Terre humaine », 390 p., 130 F.)

ALPHONSE BOUDARD : *la Fermeture*. Quand Marthe Richard, la « Milady » du pauvre, fit disparaître les bordels. (Laffont, 348 p., 92 F.)

Souvenirs

JEAN GENET : *Un captif amoureux*. Avant de mourir, Genet a raconté ses séjours dans des camps palestiniens. En poésie, plus qu'en militant. (Gallimard, 504 p., 96 F.)



BERENICE CLEEVE

tants qui devraient permettre la reconnaissance en France du prix Nobel 1980, un des témoins les plus clairs de notre temps et un grand poète. Traduit du polonais par Marie Bouvard. (Fayard, 339 p., 98 F.) ; Entretiens de Milosz avec Ewa Zamecka et Aleksander Fut. Traduit du polonais par Daniel Beauvais. (Fayard, 339 p., 98 F.) ; Traduit de l'anglais par André Kozmor. (Fayard, 794 p., 350 F.)

UMBERTO SABA : *Lenteur du temps*. Des nouvelles qui sont des merveilles de discernement et de sensibilité. Par un champion de la littérature. Traduit de l'italien par René de Ceccaty. (Rivages, 178 p., 55 F.)

FRED UHLMANN : *la Lettre de Conrad*, suivi de *Pas de résurrection*, s'il vous plaît. La fin d'une grande famille allemande qui meurt en même temps que Conrad Höfenfels, « l'ami retrouvé ». Ce récit, qui n'est ni une suite ni une fin, est aussi un petit chef-d'œuvre. Traduit de l'anglais par Béatrice Gartenberg. (Stock, 212 p., 75 F.)

Poesie

CLAUDE ESTEBAN : *le Nom et la Demeure*. Les voix diverses d'un poète marqué par le bilinguisme — son père était espagnol — et qui

RENCONTRE AVEC LE MAROC



80 F

Plus qu'un simple guide de voyage, un autre regard sur le Maroc.

Editions La Découverte

PIERRE BERRUER

“Le bon Dieu n'a pas d'oreilles”

Le roman d'une vie : Gauguin

Un roman vrai qui retrace une vie hors du commun. Un livre qui dérangera certaines idées reçues et passionnera tous ceux pour qui l'aventure artistique est, avant tout, une aventure humaine.

PRIX
GEORGES BRASSENS 1986

Plon

EDITIONS *La Découverte* 48, rue de Provence, 75009 Paris
diffusé en France et en Belgique
RECHERCHE MANUSCRITS INÉDITS
pour collections romanesques, poétiques, pratiques
Adressez-nous votre manuscrit
Contrat d'édition établi selon l'article 49 de la loi
du 11 mars 1957 sur la propriété littéraire.

Comment, en 12 000 ans,
se construit une nation.

ALFRED FIERRO-DOMENECH

LE PRÉ CARRÉ

Géographie historique
de la France

Collection
“Les Hommes et l'Histoire”

ROBERT LAFFONT



مركزاً من زوايا

LES LIVRES DE L'ÉTÉ

ROMANS HISTORIQUES

Piraterie et utopie

Les Mutins de la liberté, de Daniel Vaxelaire : une histoire comme on les aime.

VOICI le livre des amateurs de pirates, un gros roman d'aventures dédié « aux rêveurs, il en reste ».

On est au début du dix-huitième siècle, Louis XIV n'est pas mort. Les navires français et anglais se livrent sur les mers du globe une guerre sans relâche, relayés par les francs-tireurs divers, pirates ou corsaires, marchands d'esclaves, aventuriers et chercheurs d'or. Il y a encore des terres vierges.

Cette histoire prend son essor dans une taverne comme on les aime, obscure et bruyante, emplit de vapeurs et d'hommes avinés, qui cherchent des bagarres et racontent des histoires. Entrent en scène les héros : Olivier Misson, gentilhomme, officier de marine par tradition familiale, gentil, généreux et beau. Et puis son compagnon désormais, le Frère Angelo Carracioli, bédictin par accident, grincheux par vocation, un tendre lui aussi. Enfin, dans les limites raisonnables fixées par un roman de pirates. Au début des aventures, une métaphore discrète de l'auteur.

Daniel Vaxelaire, qui n'est plus dans une taverne, nous indique ce qui va cimenter l'alliance entre les deux hommes, et notre intérêt : une petite fille orpheline et pharisienne qui sourit parce qu'Olivier Misson lui raconte de belles histoires de navires. Et puis un peu plus tard, tandis que nos deux héros sont embarqués à bord de la *Victoire*, magnifique frégate de l'oncle Fourbin, un vilain bonhomme, l'auteur s'appesantit sur

les raisons qui font les équipages. Il énumère : les « femmes acariâtres » et les terres trop arides, les « villes ingrates » et l'appât du gain. Mais le vrai motif est ailleurs, qui rejoint celui du lecteur : respirer un autre air, se sentir plus petit à cause de l'immensité, et plus libre.

C'est, comme au bon temps de Monte-Cristo, la digression savoureuse qui fait rêver autant que l'action, crée un peu de distance, du moins le croit-on, avant de nous replonger, plus fort encore, au milieu des complots, des mutineries, des abordages.

La cité idéale

Plaisir encore : de se demander comment nos deux lascars, l'un officier, l'autre confesseur, à bord de la *Victoire*, vont bien pouvoir devenir ces *Mutins de la liberté* qu'annonce le titre. On s'en voudrait de tout raconter... Dans les romans d'aventure, comme dans les films de pirates, la surprise est ingrédient d'autant plus nécessaire qu'on sait bien au fond ce qui va, en gros, se passer.

Disons quand même que les choses se gâtent très rapidement pour le Frère Carracioli, qui s'est entiché du livre de Tommaso Campanella *la Cité du soleil*, merveilleuse utopie d'une cité idéale, aux sept cercles, où enfin règne la justice et l'ordre réconciliés, où l'amour — et non plus la violence — régit les relations entre les humains. Plus de riches, plus de pauvres, plus de maîtres ni



CAGNAT

Il a fait des adeptes : le médecin Albrecht, le lourd maître d'équipage, au doux nom de Malentrogne, Pisse-Mitraille l'artilleur et, au premier rang, Olivier Misson. Il faut bien que tout ce beau monde prenne possession de la *Victoire*. C'est bientôt fait, de manière fort surprenante.

Les voilà sur la côte malgache, prêts à fonder Libertia, la cité des *libertari*, hommes libres. Mais d'abord ils rencontrent des princesses, comme Ulysse croisant Nausicaa. Il y a de la diplomatie et des passions dans l'air, les hommes s'amollissent et s'installent dans un paradis qui se nomme Anjouan. Comme toujours, il faut vaincre le bonheur, après avoir triomphé de l'adversité. Enfin ils partent, emmenant les femmes avec eux.

La construction de la Cité du soleil donne lieu à de beaux morceaux de bravoure. Daniel Vaxelaire sait montrer comme s'accrochent les nuages, ceux qui viennent de la mer, avec les trajectoires d'un certain Thomas Tew, ou de la terre, que personne ne redoute, et c'est grand tort. Il sait aussi mettre en scène les conflits entre tous ces hommes, qui ont appris depuis toujours à se mépriser, à se haïr. Le métissage n'est pas forcément chose facile.

Surtout, comme dans *Chasseurs de Noirs* et *l'Affranchi*, ses précédents romans, il fait sourdre la fiction d'un noyau de réalité qui l'imprègne durablement. Les quelques lignes de *l'Histoire des pirates* d'un certain Johnson dont est tirée cette épopée lui donnent son parfum tenace de légende. Du vrai et du faux mélangés avec bonheur.

GENEVIÈVE BRISAC.

* LES MUTINS DE LA LIBERTÉ, de Daniel Vaxelaire, éditions Lieu commun, 414 p., 100 F.

L'ami de Marc Aurèle

François Fontaine fait parler Claudius Pompeianus. La nouvelle prouesse d'un romancier passionné par Rome.

L'ÉPOQUE des Antonins, le deuxième siècle de notre ère, n'a plus de secrets pour François Fontaine, qui a conçu une affection particulière pour ce temps, où l'on vit le meilleur et le pire, où le sort de Rome commença de tourner et où les vertus et les vices de ses maîtres conspirèrent à hâter le cours de l'histoire. François Fontaine n'est pas « historien de métier », car il en exerce un autre, celui de diplomate, ce qui ne va pas sans avoir quelque influence sur sa réflexion et le plaisir qu'il se donne, et nous donne, en composant cette grande fresque où se juxtaposent les règnes d'Hadrien, d'Antonin le Pieux, de Marc Aurèle, de Comode, jusqu'à l'avènement de Septime Sévère. Le titre du der-

nier livre de François Fontaine est inspiré par une phrase de Dion Cassius : au siècle d'or succéda un âge de bronze. Ainsi le vieux mythe hésiodique donne-t-il à cette histoire sa couleur de mélancolie. Les plus beaux moments de l'histoire humaine ne sauraient arrêter le cours du temps. Encore convient-il de comprendre, de surprendre le secret de celui-ci.

T. Claudius Pompeianus est un personnage réel ; d'origine syrienne, il appartient à cette aristocratie qui exerce, à Rome, des fonctions proches du pouvoir. Compagnon, dès sa jeunesse, de Marc Aurèle, il vit dans l'intimité de la famille impériale ; il est le témoin aussi bien de la vie quotidienne que des actes publics, de la

paix, au sein des villas, que de la guerre, sur le Danube. Il est administrateur et chef d'armée, comme l'ont été, avant lui, bien des Romains, en un temps où les pays orientaux ne fournissaient pas encore des citoyens et des sénateurs à l'Empire. Il est curieux de voir comment des valeurs humaines nées sur les collines de la Ville sont adoptées par des hommes que leurs traditions, leur culture, leur langue, les habitudes de leur religion, semblaient devoir éloigner de cette civilisation romaine, assez accueillante, mais aussi assez puissante pour intégrer en elle les peuples les plus divers. Il y a là pour François Fontaine, préoccupé par son « autre » métier, un exemple, voire une expérience de la fusion des peuples. Des peuples ? Plutôt les rencontres des hommes les plus excellents, que les autres suivent. C'est ainsi que, au sein de l'histoire, est réintroduit le rôle de l'esprit.

La grande prose de Cicéron

Naturellement, le centre du livre est déterminé par la personne de Marc Aurèle, que nous suivons de sa naissance à sa mort. Il était particulièrement habile de faire parler — à la première personne — le compagnon, l'ami de l'empereur qui nous a livré, avec ses *Méditations*, la plupart des secrets de sa vie quotidienne. Ici, le roman et le témoignage se côtoient. On a envie de dire que le premier complète et authentifie le second.

On ne conteste pas aux archéologues le droit de demander aux architectes (lorsqu'ils ne sont pas eux-mêmes architectes) une reconstitution de l'ensemble auquel appartenaient les fragments recueillis au cours de la fouille. Le romancier, ici, joue le rôle de l'architecte. François Fontaine s'y montre particulièrement heureux et convaincant. Toute histoire est lacunaire. Les plus délibérément positivistes des historiens ne peuvent se dispenser de recourir à l'imagination ; démar-

che d'autant plus périlleuse qu'elle reste souvent inconsciente. Le mérite du romancier est de le faire ouvertement. Encore doit-il, lui, respecter, plus encore que l'historien, une justesse de ton et un « style » qui font partie de la vérité. François Fontaine y excelle, peut-être encore davantage dans ce livre.

T. Claudius Pompeianus écrit admirablement ; bien qu'il ait été élevé à Antioche et dans le monde de langue grecque, il maîtrise la noblesse et les rythmes de la grande prose issue de Cicéron. Ce qui confère à ces pages une évidence digne, et nous invite à estimer, et sans doute à aimer, cet ami de l'empereur stoïcien, accoutumé à lire en lui-même et dans l'âme des autres. Claudius Pompeianus traverse maintes tragédies, il est frappé dans ses plus grandes affections. Malgré cela, il ne s'abandonne jamais à la tentation du drame. Lui aussi est imprégné de stoïcisme, cette doctrine dont Sénèque disait qu'elle n'empêchait pas de ressentir la douleur, mais apprenait à ne pas s'y complaire. Et cela est une conquête romaine — comme l'autre, celle du monde.

Dans les dernières pages de son livre, François Fontaine, romancier, cède la place à l'historien, qui réfléchit sur ce qu'il vient de nous faire vivre, et nous lisons des phrases comme celle-ci : « La fin de Marc Aurèle n'est pas celle du monde antique, mais elle est le début d'une lente dérive du centre de gravité de la civilisation de Rome... » Il est difficile de découvrir un « début » dans la continuité du temps. C'est peut-être le moment où un phénomène, jusqu'à ce moment secret, émerge à la lumière, où les équilibres changent de signe. A ce point, les réflexions du diplomate, appuyées sur la clairvoyance du romancier, méritent d'être méditées.

PIERRE GRIMAL.

* D'OR ET DE BRONZE. Mémoires de T. Claudius Pompeianus, de François Fontaine. Julliard, 348 p., 90 F.

Emmanuel Carrère

« LE MENTEUR MAGNIFIQUE »



La moustache

roman

69 F

« C'est de la vraie littérature, et de la meilleure ! »
BERNARD PIVOT

« Très vite, avec un talent auquel je rends hommage, vous nous mettez dans l'angoisse. »
PROFESSEUR JEAN DELAY
de l'Académie française

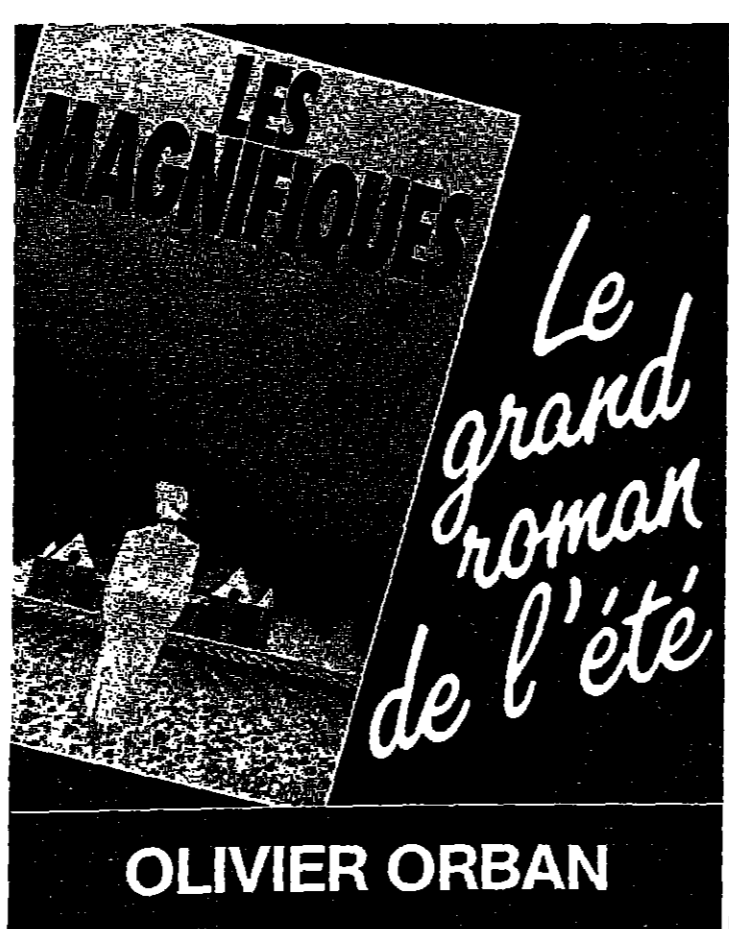
« Emmanuel Carrère est déjà devenu un maître dans l'art du mensonge. »
PIERRE LEPAPE/LE MONDE

« Frissonner au seul souvenir d'une lecture, être pris de malaise, de vertige devant les pages d'un livre, est le privilège rare que peu de romanciers peuvent offrir. »
MICHÈLE GAZIER/TELÉRAMA

« Emmanuel Carrère est un merveilleux raconteur d'histoires. LA MOUSTACHE commence tout doux, tout léger, c'est presque une blague. Insensiblement, le ton se durcit, nous comprenons que nous sommes pris dans une machine infernale jusqu'à l'horreur absolue. »
MICHÈLE BERNSTEIN/LIBÉRATION

« LA MOUSTACHE, le plus piquant et le moins rasant de tous les romans actuellement en librairie. »
JÉRÔME GARCIN/L'ÉVÉNEMENT DU JEUDI

P.O.L



OLIVIER ORBAN

LES LIVRES DE L'ÉTÉ

HISTOIRE

Terreur bleue en Vendée

Selon Reynald Secher, la guerre de Vendée aurait fait cent dix-sept mille morts.

L'HISTORIEN Gérard Walter écrivait à propos de la guerre de Vendée : « On a fait de la Vendée une épopée de géants, de saints et de héros. Il est temps de lui restituer son vrai visage : celui, hideux et cruel, d'une guerre encore plus atroce que les autres. »

Notre époque, comme chacun sait, ne respecte rien, et certains, arrachant le manteau, n'hésitent pas, maintenant, à crier au « génocide ». Au-delà de l'impropriété et de l'anachronisme d'un tel terme, il est bon que les historiens aient enfin entendu l'appel lancé voilà plus de trente ans par Gérard Walter et s'efforcent de restituer son vrai visage à cette terrible guerre civile. Telle est l'ambition de Reynald Secher dans les deux volumes qu'il vient de publier coup sur coup. Que le titre de l'un d'eux sacrifie à la mode en reprenant l'expression de « génocide franco-français », voilà qui irritera d'emblée et risquera de priver le livre de bien des lecteurs. Que ceux-ci se rassurent pourtant : l'auteur se garde bien de tenter de justifier une telle expression qui ne se retrouve pratiquement pas une seule fois sous sa plume.

En fait, les deux livres se recoupent largement. Le premier est la monographie d'une paroisse « vendéenne », La Chapelle-Basse-Mer, sur la rive gauche de la Loire, à proximité de l'Anjou. L'auteur, « enfant du pays », selon son expression, développe l'idée inté-

ressante du divorce entre légalité et légitimité. Tout au long du dix-neuvième siècle, la légalité est incarnée par la municipalité, « pas ou peu reconnue par la majorité de la population », la légitimité par l'Eglise, devenue un véritable contre-pouvoir grâce au rôle joué par le clergé réfractaire pendant les années terribles où le curé et les prêtres natifs de la paroisse, revenus sur place, ont vécu clandestinement auprès de leurs concitoyens, leur apportant par leur présence un soutien moral et spirituel inappréciable. Convaincant sur ce point, le livre est par ailleurs souvent confus, et surtout décevant dans la mesure où il laisse dans l'ombre d'autres aspects non moins importants de l'évolution d'un « village vendéen » depuis deux siècles.

Les colonnes infernales

Quant au *Génocide franco-français*, au-delà de développements qui n'ajoutent rien à notre connaissance des événements, il entend apporter une interprétation nouvelle de l'« inexplicable Vendée » et un bilan de la Terreur bleue qui s'est abattue sur elle. En ce qui concerne l'interprétation, l'auteur s'appuie trop souvent sur la monographie de son village natal, avec le double danger, auquel il n'échappe pas, de répétitions de paragraphes entiers et surtout d'extrapolations hâtives. Trop de développements tirent

leur fragilité de se référer presque exclusivement à La Chapelle-Basse-Mer et à quelques paroisses voisines.

Bref, alors que le lecteur espère une approche neuve, cohérente, éventuellement provocatrice à l'instar du titre, en tout cas solidement étayée et susceptible d'alimenter une polémique enrichissante concernant les origines, le développement et les conséquences de la guerre de Vendée, il ne trouve que des morceaux mal cousus entre eux, des propositions timides et sans originalité, des affirmations hasardeuses.

En ce qui concerne la volonté de la Convention d'« anéantir la Vendée » et l'approbation apportée au plan de destruction proposé par le général Turreau, presque tous les textes cités sont déjà connus, à l'exception de quelques documents des archives de la guerre.

Reste le bilan chiffré, à la fois sous l'aspect humain et sous l'aspect immobilier. A l'issue d'une comparaison de l'ensemble de la population des 773 paroisses vendéennes avant et après la Révolution, Reynald Secher conclut à une diminution de 117 000 individus. Quelles que soient les critiques que l'on peut faire sur la méthode employée, le chiffre ainsi obtenu, très vraisemblable, aurait eu besoin d'être commenté beaucoup plus qu'il ne l'est. En tout cas, il est très loin

— heureusement — des 600 000 morts avancés ici ou là.

L'étude du bilan immobilier constitue l'apport le plus original du livre. L'auteur a tiré parti des dossiers de « primes de reconstruction accordées aux Vendéens » en 1808-1811, à l'instigation de Napoléon. Il en ressort que 15 % à 35 % du capital immobilier, selon les départements, ont été détruits pendant la guerre, les moyennes départementales recouvrant évidemment de grandes différences de commune à commune : dans certaines d'entre elles, 85 % des maisons ont été incendiées. Terrible témoignage chiffré sur la sinistre efficacité des colonnes infernales.

Au total, ces deux livres, attendus avec curiosité et loués sans mesure par leur préfacier, déçoivent quelque peu. Du moins ont-ils l'avantage, par leurs insuffisances mêmes, d'inciter à poursuivre une recherche sérieuse sur le drame vendéen, notamment sur ses conséquences démographiques et économiques.

FRANÇOIS LEBRUN.

★ LA CHAPELLE-BASSE-MER, VILLAGE VENDÉEN. RÉVOLUTION ET CONTRE-RÉVOLUTION, de Reynald Secher, préface de Jean Meyer. Librairie académique Perrin, 298 p., 90 F.

★ LE GÉNOCIDE FRANCO-FRANÇAIS, du même auteur, préface de Jean Meyer, avant-propos de Pierre Chaunu. PUF, 338 p., 150 F.

Deux héros de la trahison

(Suite de la page 15.)

Une extrême vivacité de ton, un usage parcimonieux mais efficace de termes oubliés qui reprennent sous sa plume une fraîcheur nouvelle, quelques fines ciselures comme pour marquer la volupté de l'artiste, une manière euphorique de rendre l'air plus sec, la couleur plus franche, le mouvement plus net : du bel art.

Les jeux trop subtils de la politique

Pierre Moustiers, romancier de Philippe-Egalité, décrit, lui aussi, un monde qui meurt et les efforts que fait un homme pour échapper à l'engloutissement. Mais le ci-devant duc d'Orléans, qui est censé écrire ces confessions du fond des prisons — à Marseille puis à Paris — où la révolution l'a

pris en otage, n'est pas, comme Bonneval, taillé dans l'étoffe dont on fait les héros. S'il a trahi — son rang, sa caste, sa famille, — ce n'est ni par désir profond ni par ambition véritable, mais par l'effet d'une pente où l'entraînent un sentimentalisme ambiant exhalé par Rousseau, un caractère tranquillement jouisseur d'épicurien benoît et les jeux trop subtils de la politique auxquels il ne comprend pas grand-chose et qui le placent, sans même qu'il l'ait voulu, à la tête de l'opposition à son pauvre cousin Louis XVI.

C'est plutôt un brave homme, bon père et même sans doute bon époux, si les usages du temps et de sa classe ne lui imposaient pas d'avoir des maîtresses. Il aurait fait un bourgeois bien rond et d'agréable compagnie, la larme facile et le portefeuille généreux ;

sa naissance et la folie de son temps en ont fait l'un des hommes les plus riches et les plus puissants de France, puis un leader de révolution, enfin un pauvre hère, croulant au fond d'un trou humide en attendant la guillotine, et contemplant avec désespoir la santé de son dernier garçon, le jeune Beaujolais, se détruire inexorablement.

On n'a pas grand mérite, sur un tel canevas, à se montrer émouvant : et si Pierre Moustiers en était resté là, nous n'aurions qu'à le féliciter de son talent. Mais *Un aristocrate à la lanterne* ne se contente pas d'être une grave et belle méditation sur le destin et sur ses victimes : c'est aussi une réflexion aiguë, soutenue, sur l'étrange maladie qui atteint un régime séculaire et qui le pousse à se détruire, à n'agir jamais que contre soi-même. Il n'y a pas que les révolutions qui doivent leurs enfants. L'évocation, plus sensible que colorée, que Pierre Moustiers propose des derniers soubresauts de l'Ancien Régime repose également sur une réflexion politique que l'auteur ne réserve probablement pas à la seule période pré-révolutionnaire : « Je tenais la nouveauté pour idéal et le changement pour une vertu, j'ignorais ce paradoxe qui vaut une vérité ».



Pierre Moustiers

première : les hommes n'aspirent au changement que lorsqu'ils sont tenaillés par un besoin profond de stabilité. Quand un gouvernement faible les inquiète et leur demande inconsidérément leur avis, les citoyens rêvent d'autres maîtres. »

PIERRE LÉPAPE.

★ LA FUGITE A CONSTANTINOPLÉ, de Jacques Almira, Mercure de France, 400 pp., 99 F.

★ UN ARISTOCRATE À LA LANTERNE, de Pierre Moustiers, Gallimard, 246 pp., 78 F.

L'actualité de 1789

La vague estivale des romans historiques, la proximité du bicentenaire de la Révolution française ont incité les éditeurs en cette fin de saison à sacrifier largement à la période 1789-1795.

● Les volumes 2, 3 et 4 de la monumentale *Révolution française, images et récit*, dirigés par Michel Vovelle, sont peut-être encore plus riches, plus passionnants, plus éclatants que ne le promettait le premier volume. Si ce n'était le prix, même mérité (1 000 F le volume en souscription), on n'hésiterait pas à écrire qu'il s'agit d'un ouvrage indispensable (Massicot-Livre-club Diderot).

● Chez le même éditeur, paraissent les tomes V et VI de l'*Histoire socialiste de la Révolution française*, de Jean Jaurès, consacrées à la mort du roi, à la chute de la Gironde et au gou-

vernement révolutionnaire (chaque volume, 150 F). Aux Éditions sociales-Messidor encore, un recueil d'articles d'Albert Soboul préfacé par Claude Mazauric : *Portraits de révolutionnaires* (150 F).

● Le *Mirabeau* du duc de Castries est réédité chez Fayard : l'histoire d'un échec personnel et politique (600 p., 140 F).

● Parmi les romans inspirés par la période révolutionnaire, signalons aussi *Le Songe de Thermidor*, de Xavier de Laval, qui s'inspire du personnage de M^{re} Tallien (Jean-Cyrille Godefroy, 444 p., 98 F).

● Signalons enfin que les éditions l'Obsidienne rééditent le beau et célèbre texte de Louis Blanc, *Lettre sur la terreur*. Une approche du phénomène révolutionnaire d'une étonnante modernité (20 p., 22 F).

Marat, matamore et martyr

L'ANCIEN Régime n'a pas été tendre pour Jean-Paul Marat. Relégué dans les bas-fonds littéraires, le théoricien acrimonieux des fluides invisibles a roulé sa bosse d'échecs en rebuffades. La Révolution lui offre une tribune. Mais c'est la mort qui lui ouvre un destin. Elle en fait un martyr, un enjeu symbolique des luttes idéologiques et des polémiques savantes sur la Terreur et la Révolution, qu'il n'a jamais incarnée, mais dont il n'a cessé d'anticiper les dérivés.

Étrange, ce magistère sans mandat ni disciples, et qui domine par le seul empire du verbe l'arène logomachique, pourtant encombrée, de la Révolution française. C'est ce double mystère d'un homme et d'une écriture, incarnation exceptionnelle de la puissance de l'opinion, que pose Jean-Claude Bonnet au seuil d'un excellent livre, savant, élégant, belle réussite d'un travail collectif.

Son pouvoir, Marat le doit surtout à lui-même. A son journal, d'abord, avec lequel il fait corps, et dont la mise en pages haletante, dramatisée, dit l'urgence, la vigilance face aux passions molles et aux cabales, l'angoisse surtout de voir la Révolution succomber aux illusions d'unanimité. Rien de plus haïssable pour cette plume redoutée et furieuse que la fête de la Fédération, avec ses « faux dehors de la fraternité ».

Décor visuel, donc, rhétorique aussi, réservée à un acteur unique, qui se met constamment en scène, comme pour reproduire sa pureté révolutionnaire. Le pourvoyeur de la guillotine tire sa force de conviction du don qu'il fait de sa personne, de son sang, dans un jeu sacré et inégalement réitéré. Mais ce commerce symbolique avec la mort secrète sa propre usure. Il lui faut, pour survivre, l'éclat d'un poignard. Marat a bien besoin de surmonter ses « fatigues patriotiques ».

Le marché du souvenir

C'est qu'à force de tout prédire, ce matamore a fini par épuiser les prestiges de son discours. Charlotte Corday tombe à point nommé pour l'installer dans l'action héroïque. Elle croyait abattre un tyran. Elle va créer une légende.

Marat mort, naît le marché du souvenir, la reproduction en série de reliques du martyr. Retrouvant une ubiquité posthume, l'ami du peuple réapparaît sur des gravures, des médailles, des bibelots, sur des éventails, des assiettes, des boîtes, des broches et jusque sur les petits monuments pieux ornent les dessus de cheminées.

En plein épisode déchristianisateur, cette idole devient l'enseigne du patriotisme, « plus digne de la vénération que l'In-

tile Christ ». Les harangues civiques des sans-culottes évoquent alors un Marat fort présentable, sorte de philosophe bienfaisant, un peu décoré, bonhomme, secourable, vertueux, bref, l'archange du salut public que David va immortaliser bientôt. Enfin viendront les honneurs du Panthéon, rendus plus d'un an après dans une cérémonie, dira Mercier, qui ressemble plus à un jugement dernier qu'à un triomphe.

Car c'est bientôt le naufrage. Passé Thermidor, la pureté révolutionnaire n'est plus une valeur incontestable. La guillotine n'est plus aimable, la gloire de son prophète ne résiste pas à la désaffection. On se met à défaire le culte, à briser l'idole, à dévaliser le palmarès civique du martyr.

Un débat embarrassé

Si, pourtant, Marat échappe à la guillotine de l'oubli, c'est qu'il fait toujours corps avec l'héritage révolutionnaire dans une France qui ne cesse de penser la politique à travers son histoire. La « décomposition » de l'objet Révolution par l'historiographie du dix-neuvième siècle (Michelet et Quinet notamment) va déplacer le débat de la mort de Marat au geste de Charlotte Corday. Débat embarrassé, tiraillé entre les exigences antagonistes de la vertu et de l'efficacité, les mérites affrontés de la morale et de la violence : que faire d'un acte inavouable lorsqu'il est drapé des intentions les plus pures ? Le tyrannicide, comme le régicide, reste un meurtre. La plupart des historiens ne parviennent pas à trancher. Sinon en se réfugiant derrière l'artifice quelque peu rhétorique bicolé par Louis Blanc : « Oui, de tous les disciples de Marat, le plus illustre fut Charlotte Corday. Et elle poussa la logique du système jusqu'à assassiner le professeur en vertu des principes qu'il avait professés. »

La scène de la baignoire se rejouera, comme on devait s'y attendre, sous Vichy et l'Occupation. Marat revêt alors les traits prévisibles du maçon judéo-bolchevique. Quant à Charlotte Corday, Jean de La Varenne, comte normand et breton à la fois, voit en elle le prototype de la blonde nordique. Pour trancher dans l'historique débat qui l'oppose à l'ami du peuple, il n'aura pas les élégances embrouillées de Louis Blanc. « Il m'est arrivé, écrit ce lauréat du prix des Vikings, de piquer mon couteau dans un biftack en pensant à elle. » On commémore comme on peut.

RAN HALÉVI.

★ LA MORT DE MARAT, travail collectif animé par Jean-Claude Bonnet, Flammarion, 510 p., 125 F.

Prix Roger Nimier

JACQUES-PIERRE AMETTE



CONFESSIONS D'UN ENFANT GÂTÉ

OLIVIER ORBAN

Paris-Baudelaire

P

Les ja

Pas si drôle que ça

A

عبدالله بن احمد

LES LIVRES DE L'ÉTÉ

FLANERIES

Paris-Baudelaire ou Paris-Nerval

Trois guides pour une même passion

PARIS, qui subit, depuis une trentaine d'années, les outrages d'urbanistes s'acharnant à l'amputer de son passé, demeure encore l'une de ces capitales où, selon Charles Baudelaire, « même l'horreur tourne aux enchantements ». Existe-t-il d'ailleurs une autre cité au monde où un passage nommé Désir relie deux artères grises (1) ?

Le Paris de Robert Doisneau et Max-Pol Fouchet nous restitue bien l'âme de cette ville. Mais Doisneau ne s'intéresse pas qu'au décor, et il aime à photographier des visages sur lesquels il est plaisant de greffer un passé. Souvent, les passants que le photographe capture paraissent courir vers on ne sait quelle urgence. D'autres, heureusement, s'abandonnent à la flânerie. De jolis textes de Max-Pol Fouchet font écho aux photos de Robert Doisneau. Une autre manière de pratiquer la nostalgie...

Revue de poésie et de peinture, *Artère* nous propose le plus séduisant des guides touristiques, puis-que chacun des auteurs réunis dans *Au nom de Paris* nous convie à découvrir « sa » ville.

Voulez-vous savoir ce qu'était le *Bœuf sur le toit*, lancé par Jean Cocteau ? Alors, suivez Emmanuel Berl ! Vous apprécierez l'herméneutique ? Michel Bulteau vous invite à vous recueillir devant la tour Saint-Jacques, dernier vestige de l'église du quartier des Ecorcheurs. Comment Nerval, Lautréamont et Jarry voyaient-ils Paris ? Michel Carrouges retrace pour nous *Aurélia*, les *Chants de Maldoror* et le *Docteur Faustroll*.

Jean-Paul Sartre achète la *Même vert-de-gris*, le premier « Série noire » ; Léo Ferré chante *Dieu est nègre* ; Charlie Parker prétend avoir rendez-vous avec un voyou de Charleville, un certain

Arthur Rimbaud, et c'est *Paris-sur-swing* de Gaston Criel.

Michel Butor hait Paris à la manière d'un amant meurtri par une femme trop volage. *Paris Blues*, de Raphaël Sorin, dépeint une ville fière d'être métrée.

« Le prix d'une rencontre »

André Dhôtel se souvient, lui, du 1^{er} mai 1919. Dans les rues flottaient des drapeaux rouges et noirs, et des hommes oublièrent la guerre, qui venait de s'achever, en se sautant d'espoir. Le plus beau texte de cet ensemble, superbement illustré, est sans conteste celui de Stanislas Rodanski. Cet inédit, que le poète, alors âgé de vingt-deux ans, écrivit en 1949, a la force d'un pamphlet et la sensibilité d'un poème. Un jeune homme s'égare sur les trottoirs. Il ne sait où ses pas le conduiront, car il cherche « la bête aux sabots de merveille », cette femme entrevue sur un écran de cinéma, mais qui se dérobe dès qu'il croit pouvoir l'aborder.



Place du Carroussel

« Il faut avoir beaucoup vagué pour savoir le prix d'une rencontre », note encore Rodanski. Quant à Norge, il écrit que « la Seine stupéfaite et jusqu'en pleine mer garde l'image de Paris ».

On ne quitte guère les poètes en lisant *Paris Jardins*, d'Anne Sopran, car l'auteur ne peut évoquer un espace vert de la capitale sans qu'aussitôt lui reviennent en mémoire les mots qu'elle affectionne. Alors, si vous aimez Benjamin Fondane, André Breton, André Hardellet, Léon-Paul Fargue, etc., et si vous désirez connaître l'histoire de ces lieux, plus gris que veris, où il fait bon rêver, ce livre vous sera de bonne compagnie.

PIERRE DRACHLINE.

* LE PARIS DE ROBERT DOISNEAU ET MAX-POL FOUCHET, éditions Messidor, 208 p., 190 F.

* AU NOM DE PARIS, Artère (134, rue de Saussure, 75017 Paris), 192 p., 195 F.

* PARIS JARDINS, d'Anne Sopran, MA éditions (6, rue Emile-Dubois, 75014 Paris), 288 p., 105 F.

(1) Entre le faubourg Saint-Martin et le faubourg Saint-Denis.

Les javas de l'année 36

(Suite de la page 15.)

Et puis, les coups de flingue des règlements de comptes et, probablement, malgré la plus belle plaidoirie du maître du barreau... au bout du chemin, la taule... les hauts murs, dont Auguste Le Breton fera le sujet de son meilleur livre.

C'est encore dans le bordel de sa tante que Jo va rencontrer Rosita, la femme de sa vie. Ça lui vaudra quelques démentis avec M. Fernand, le jules en titre de la mignonne. Tout ça débute comme dans *Carso*... ça baigne dans l'huile des reines réalistes... Berthe Sylva, Fréhel, la Môme Piaf.

En 36, à l'ouverture du Balajo, tout le monde est là... le grand, le petit... celui du « milieu », et c'est Jo Privat, devenu célèbre, qui donne l'ouverture... valse en ré... en ut... je ne sais... javas de tous les diables au train.

Clement Lépidis, on est de la même famille, alors son livre, je l'ai dévoré. C'était Paris... un parfum tout à fait spécial... des mots sème ouvre-toi mon cœur !... Un ton... du clair-obscur... Tout ça parfaitement réussi, sans fausse note... de la poésie qui puise ses rimes aux sources de la vérité.

Après l'ouverture du Balajo, arrive la guerre... des tas d'événements... les personnages défilent...

Au passage, Jo Attia, figure légendaire de la tranderie... La boîte à frissons soutient toujours la bonne chanson, le bon rythme... Lépidis nous raconte tout ça et avec tendresse et joyeuseté.

J'invite les amateurs à offrir la lecture de son livre qu'ils dégusteront comme un bon plat bien mijoté, avec ce qu'il faut d'épices pour que rien ne soit fade entre les lignes.

J'en terminerai sur ce tableau restitué par Lépidis. A l'enterrement de Marguerite, la femme d'Auguste Le Breton, Jo Privat était là avec son accordéon, et au cimetière, devant la fosse, en guise de fleurs, il a offert à celle qu'on appelait le Vieux Soldat, tant elle était brave, un requiem à sa façon... une dernière fois le *Dénicheur*, une valse classique du musette... la plus célèbre et sans doute la plus belle !

ALPHONSE BOUDARD.

LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH

Pas si drôle que ça, la guerre !

(Suite de la page 15.)

Dans la même situation, le Sartre des *Carnets de la drôle de guerre* montrait infiniment plus de convivialité et de curiosité pour les spécimens humains que lui avait cachés sa vie protégée d'universitaire. Sans doute est-ce affaire de capacité à s'abstraire. Sartre s'isole sans peine près de son poêle, pipe au bec. Les concours de pets ne l'empêchent pas de concevoir le plan de *l'Etre et le Néant* ; pour un peu, ils l'y aideraient. Queneau, lui, se laisse envahir par la poisseuse contingence. Il a conscience de ne pas pouvoir s'élever au-dessus de l'instant et d'une individualité qu'il juge « médiocre et changeante ».

Ses brèves permissions à Paris font diversion. Il passe à la NRF et à la Bibliothèque nationale, où il interroge Bataille sur l'avenir proche et lointain. De guerre lasse, si l'on peut dire, il réclame d'autres affectations, comme interprète ou vers le front. Aucune demande n'aboutit.

Seul recours contre la « nausée » d'un cloaque où la troupe porte encore drap bleu horizon et bandes molletières : la lecture. Queneau dévore : Thibaut, Green, Bernanos, les journaux de Gide et de Dabit, Colette Peignot, Leiris, Stendhal, Balzac, Barrès, Mauriac, et plusieurs Jules Romains, sur qui il va écrire un long article pour la NRF.

AUX romans, il préfère nettement les traités de philosophie. Mais il est avarié d'impressions, comme de détails sur son projet de méditations philosophiques. Même de la mort de grands contemporains, qui offre d'habitude aux diaristes le prétexte à sortir de soi et à truffer l'oraison funèbre, Queneau ne tire pas parti. La disparition de Freud (septembre 1939), qui aurait dû le mettre en vogue, est mentionnée sans plus d'éclat que l'état du ciel ou les menus du jour.

Après la guerre, dans un article des *Temps modernes* que le présent livre reprend en appendice, Queneau retrouvera son ironie profonde pour moquer le rôle, ou plutôt l'expectative, des philosophes, comparés aux voyous dont, à ses yeux, ils partageraient la coquetterie de ne pas passer pour des « caves ». Mais, sur le moment, il croit à la spéculation métaphysique. Il potasse Platon, Plotin, saint Thomas d'Aquin, Lagneau. Il se sent « un pauvre homme avec l'infini pour

veilleuse ». Il n'a de cesse de « s'élever vers le transcendant ». Il cherche un « Maître ».

C E maître, il semble l'avoir trouvé, dès avant la mobilisation, dans le Dieu des chrétiens. Tout en admettant qu'on ne peut rien En dire, « même pas qu'il n'existe pas », il se proclame catholique. Il assiste à la messe, aux vêpres, au salut. Il médite le *Pater*, relit les Evangiles en latin, et s'indigne que des prêtres — déjà ! — traduisent en français certains passages des offices. Le futur auteur de *Zazie* va jusqu'à recopier dans ses carnets un livre sur sainte Thérèse de Lisieux. Comme la jeune carmélite, à qui le lie, il est vrai, une même « normanditude », il s'abandonne à la Providence, qu'il suppose attentive aux moindres accidents de sa vie. Il la remercie, par exemple, de l'avoir « humilié », et de lui avoir évité la « vanité militaire », en « ne voulant pas » qu'il aille au front...

Sa foi a gardé l'ingénuité des élans de l'enfance, et leur fragilité. Entre deux messes, il déclare soudain que sa « sensibilité religieuse n'est pas chrétienne », qu'il est « musulman ». Un autre jour, le 30 juin 1940 exactement, voilà que le Ciel lui fait faux bond. « Dieu m'a abandonné, sans que je m'en attriste. Je ne crois pas en Dieu. Je ne prie pas. »

Queneau n'aura pas été le seul Français à connaître, durant la drôle de guerre pas si drôle que ça, un regain de ferveur religieuse. Toute peur mise à part, la foi des ancêtres, autrement vivace qu'aujourd'hui, apparaissait alors comme l'unique recours. Les églises n'ont jamais été aussi pleines qu'en cet automne 1939, vécu comme une ultime et impuissante veillée d'âmes.

A la fin des hostilités, dans *Philosophes et Voyous*, Queneau passera de l'éloignement à l'ironie envers les écrivains catholiques, « suspects d'avoir découvert un joli brin de plume au bout de leur goupillon, pour la plus grande satisfaction des gens qui redoutent l'ennui ». La bonne humeur blagueuse sera revenue.

La guerre aura marqué, chez Queneau, un temps de « déprime » bien compréhensible. Même les jeux de mots, qui feront sa joie et sa gloire, l'ont déserté, ces calembours qu'il vante quelque part de « characoler le pharisaïsme et la prétention ». * JOURNAL, 1939-1940, suivi de *PHILOSOPHES ET VOYOUS*, de Raymond Queneau, Gallimard, 264 p., 85 F.

La grande biographie de l'été



JUAN CARLOS
par
Philippe Nourry

Un roi
pour les républicains

Chez votre libraire **le Centurion**

Sélection A.D.I.L.C. 1986 littérature contemporaine

L'Association pour la Défense et l'illustration de la Littérature Contemporaine, A.D.I.L.C., après avoir consulté ses adhérents a proclamé sa sélection 1986 de livres de littérature contemporaine publiés en français depuis septembre 1984. Elle attire l'attention des lecteurs et des libraires sur ces ouvrages dont la liste a été rendue publique à la Maison des écrivains.

Michel BUTOR, *Mille et un plis* (Matière de rêve V et dernier), Gallimard.
Dominique FOURCADE, *Rose-délicie*, P.O.L.
Jacques GERAUD, *l'Empereur*, P.O.L.
Roger LEWINTER, *l'Attrait des choses*, Ed. Lebovici.
Robert MARTEAU, *Flouve sans fin*, Gallimard.
Jean-Claude MILNER, *Détections fictives*, Seuil.
Jean-Luc NANCY, *la Communauté déconstruite*, Christian Bourgois.
Pascal QUIGNARD, *Petits Traités* (numéro 3), Ed. Clivages.
Patrick REUMAUX, *le Cher Corbeau délicieux*, Ramsay.
Jacques ROUBAUD, *la Belle Hortense*, Ramsay.
Jean-Louis SCHEFF, *Origine du crime*, Ed. Calé, Clima.
Jean-Philippe TOUSSAINT, *la Salle de bain*, Minuit.

A.D.I.L.C. : 47, rue des Tournelles - 75003 PARIS.

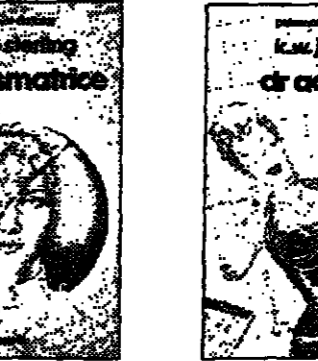
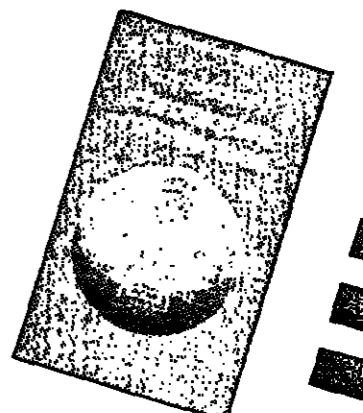
présence du futur

des
modernes
d'hier...

aux « post-modernes » d'aujourd'hui

humanistes
et
cyberpunks

denoël



LES LIVRES DE L'ÉTÉ

VOYAGES

Mystères sibériens

A la recherche de l'ours fabuleux

Pour ceux qui l'ont traversée comme pour ceux qui n'y ont jamais mis les pieds, la Sibérie reste une terre enveloppée de mystère. D'abord, sans doute, parce qu'elle demeure bien tard, au sens le plus littéral, *terra incognita* : il fallut attendre 1640, un siècle et demi après la découverte de l'Amérique, pour que les géographes fassent apparaître qu'elle était baignée, à l'est, par l'océan Pacifique. Ensuite, parce que les dimensions de ce monde sont telles, du cercle polaire au Pamir, de l'Oural au Kamchatka, que l'esprit humain se perd encore à travers cette immensité.

« Sibérie plurielle », nous disent les auteurs du volume publié par Autrement, qui nous convie à une exploration à travers le temps autant que l'espace. « Avance, avance... », écrit Tchekhov, parti le 23 avril 1890 des bords de la Volga et qui, de bateaux poussifs en guimbarde cabotantes, n'atteindra l'île de Sakhaline que le 11 juillet suivant. Le voyage, aujourd'hui, à bord du Transsibérien, est certes moins épique mais reste encore parmi les plus longs qu'on puisse faire en chemin de fer, d'une seule traite, à travers le monde.

Mystère encore des légendes venues de ces profondeurs, de l'ours fabuleux, homme autant qu'animal, terror des villageois mais dont les vieux chasseurs nivkhs serrent la tête dans leurs bras après l'avoir tué. Mystère toujours des chamans, messagers des autres mondes, qui s'incarnaient en oiseaux ou en rennes et savent « dialoguer avec les êtres paranormaux ».

Au présent, la Sibérie est chargée du meilleur comme du pire. On trouvera là une carte fort précise du Goulag, c'est-à-dire de cet

archipel des camps où des zeks de diverses catégories purgent leurs dizaines d'années de détention. Et ce souvenir d'un géologue qui découvrit, en bordure d'une clairière, tout un lot de crânes dont chacun était percé d'un petit trou dans la nuque...

« Terre d'exil et de malheur »

Mais voici aussi ce petit paradis d'Akademgorodok, laboratoire d'un monde nouveau, où toutes audaces, ou presque, sont permises et encouragées, où des « académiciens sans signe extérieur » — et sans complexes — tentent d'inventer un meilleur socialisme.

Car « terre d'exil et de malheur », la Sibérie est aussi cette « belle sauvageonne », page blanche offerte au rêve de l'ingénieur... et à l'utopie la plus débridée. Si les problèmes de transformation sont grandioses, dit Zalyguine, « père fondateur de la littérature sibérienne », cela veut dire que les erreurs aussi peuvent être grandioses. A l'exemple de ce « dinosaure » administratif, baptisé « Hydroprojet », qui se proposait de détourner vers l'Asie centrale quelques-uns des grands fleuves sibériens.

« Leçon de Sibérie, ou d'URSS par Sibérie interposée », écrit Véronique Garros. Leçon en tout cas pour ceux que ne décourageaient pas ces espaces tantôt glacés, tantôt boueux et qui pensent encore que « l'URSS est un pays fait pour les curieux ».

ALAIN JACOB.

★ TRANSSIBÉRIEN, recueil dirigé par Véronique Garros et Marie-Hélène Maillard, numéro spécial d'Autrement, 219 p., 85 F.

L'homme des cavernes

LES récits d'aventures sportives promettent souvent des Himalaya d'annul. Le nombrilisme des héros vous dégoûte vite de leurs exploits. Par chance, ce n'est pas le cas du livre de Francis Le Guen : *les Scaphandriers du désert* (1).

Cet amateur de grottes noyées, plongeur émérite et impénitent, a aussi le sens de l'humour. Sa phrase est enlevée et sa prose, syncope. Son livre se lit comme une bande dessinée, et je soupçonne même l'auteur d'avoir emprunté ses effets au Gollib de la *Rubric-à-brac* ou au romancier — le moins sérieux de la « Série noire » — Donald Westlake. Il brosse des portraits-charges d'une incroyable justesse. Ses dialogues sont abrupts comme des dialogues de cinéma, si bien que le récit de l'expédition prend parfois des allures de script burlesque. Mais il ne faut pas s'y fier : en parcourant plus de 10 kilomètres de siphons et de conduites forcées, en s'offrant une séance de plongée de quarante-sept heures, l'homme-grenouille gagne l'admiration des lecteurs et le respect des spécialistes.

Les courses de fond d'un nageur souterrain touchent fatalement au surréel. Surtout si cela se passe sous l'un des plus vastes déserts australiens et que ce désert — hasard objectif — a l'élégance de porter un beau nom à la Jules Verne : Nullarbor.

Francis Le Guen n'est pas un faussaire de l'aventure. Il ne triche pas avec l'émotion, avec la peur, avec le risque. Son récit est en eaux profondes, il sait nous entraîner dans sa folie particulière : là où les grottes s'arrêtent pour devenir lacustres, il plonge, il continue. Il visite avec l'œil émerveillé du découvreur. Et ce livre qui n'a l'air de rien, qui se moque souvent de lui-même, change alors de dimension. Comme si le voyage, tout à coup, se transformait en introspection...

L'Inde intérieure de Germain-Thomas

D'UN continent l'autre, l'Inde d'Olivier Germain-Thomas est celle de la vie surpeuplée, des femmes désirées, de la haute mystique, de la fraternité, de la beauté. L'auteur revient à Bénarès après vingt ans d'absence. Il parle de son Inde intérieure et de son dégoût de l'Occident. Il nous confie ses fantasmes et quelquefois ses pensées. Sa connaissance réelle de l'Inde n'est pas discutable, mais son adhésion paraît parfois aveugle. La fin du livre nous laisse entrevoir l'autre versant de ce récit auto-géo-biographique : l'auteur est revenu là-bas mettre sa jeunesse en quarantaine. Retour à Bénarès (2) plaira sûrement aux anciens routards épris d'essentials.

La jobardise occidentale n'a pas de limites. Ella Maillart n'a pas attendu d'avoir quatre-vingt-trois ans pour le savoir. Elle s'est frottée, elle aussi, au goudron de pacotille. Elle a couru la Russie dans les années 30 et a regagné l'Europe par les Républiques du Sud. Ces voyages, elle les raconte dans *Oasis interdites* (3) et dans *Des monts célestes aux sables rouges* (4), enfin réédités.

Il faudrait redonner sa chance aussi à *Ti-Puss ou l'Inde avec ma chatte*, où Ella Maillart évoque cinq années de méditation sédentaire auprès du sage Ramana Maharishi. Rien à voir avec la littérature exotique : Ella Maillart n'enseigne pas, elle raconte. Tout est dans la sœur et la simplicité. L'équilibre. Le goût de vivre et de partir. Il suffit d'ailleurs de regarder une photo d'elle pour comprendre que cette femme — encore aujourd'hui — a le nomadisme chevillé au corps. Ses yeux sont mangés d'horizon.

La boulimie du baron de Humboldt

Il y a un bonheur rare à revivre les découvertes d'autrefois. Le lecteur évolue dans un monde raconté et plein de promesses. La bourgeoisie itinérante n'avait pas encore l'arrogance de la bourgeoisie gestionnaire, et elle savait se remettre en question en faisant la promotion du multiple et du différent. Même les aristocrates, comme le baron de Humboldt (1769-1859), n'ignoraient pas l'émergence des courants révolutionnaires. La science — dans le meilleur des cas — se tenait aux côtés de l'avant-garde sociale. Une sorte d'euphorie présidait à la naissance de l'homme nouveau.

Retraçable par Pierre Gascar, la vie d'Alexandre de Humboldt prend un tour exemplaire. Elle témoigne de l'élargissement de la conscience européenne aux problèmes des peuples en voie de formation. La boulimie scientifique du baron allemand n'exclut aucune discipline : la botanique, la météorologie, la magnétisme terrestre, la géographie humaine et physique, l'histoire, la sociologie et la philosophie. Humboldt, en fait, par ses approches multiples et des voyages épuisants, cherche la clé de l'harmonie naturelle.

S'il est attiré par les jungles et les volcans de l'Amérique du Sud, c'est que l'exubérance est une des conditions premières de l'observation. En ces temps-là, en effet, la science était encore mal instrumentée et la nature tropicale offrait cet avantage providentiel d'être disproportionnée, exagérée, superlatif. Les phénomènes y sortent vus comme à la loupe.

Dommage que Pierre Gascar fasse l'impasse sur l'homosexualité du savant et qu'il se contente de formules distantes sur « les ambiguïtés du comportement d'Alexandre » et sur « le combat qu'il mène contre certaines tendances intimes ». Cette dimension psychologique du personnage n'explique-t-elle pas, en partie, sa volonté incessante d'étonner, d'éblouir, de séduire ? Et n'est-elle pas déterminante dans le regard qu'il porte sur les « peuples marginaux » ? De l'homosexualité à la compréhension de la différence : n'y avait-il pas là un beau filon d'exagération biographique ?

Trop pudique, trop éblouissant, Humboldt l'explorateur (5) n'en est pas moins une lecture stimulante. Le mérite n'est pas mince de ramasser en deux cents pages une vie aussi riche en événements et en découvertes. Et le lecteur, mis en appétit, pourra plus tard consulter utilement la thèse de Charles Minguet, *Alexandre de Humboldt*, publiée en 1989 chez Maspéro...

France profonde

A quoi serviraient les vacances si elles ne permettaient pas de se risquer dans des romans-fleuves ou des séries de longue haleine ? La politique des best-sellers vise justement à combler le vide ensoleillé de nos été, mais d'autres livres, sans démagogie ni recettes, peuvent répondre au même besoin. Ainsi les neuf volumes consacrés au folklore de la France par Paul Sébillot (6). Vous y trouverez une collection de 16 000 faits fantastiques, des contes paysans, des chants traditionnels, des devinettes enfantines, des proverbes patois ou des légendes oubliées. C'est le rendez-vous de la France profonde et de la magie quotidienne : les mille et une nuits de notre mémoire collective.

Bien sûr, s'agissant de textes publiés entre 1904 et 1906, il y a comme un parfum pré-pétainiste dans cette célébration de la sagesse populaire. Le mythe du bon paysan s'en donne à cœur joie. Au lecteur de tracer sa route à lui d'harmoniser la partition et de retrouver les périodes d'une pensée que Lévi-Strauss n'avait pas encore qualifiée de sauvage !

Le regard colonial

Pour les amateurs d'horizons lointains, plusieurs titres s'offrent à leur curiosité : *la Boudeuse*, par Henri Queffelec (7), *le Malentendu pacifique*, par Jean-François Baré (8), *le Regard colonial*, par Jean-Pierre Diehl (9) et *les Hommes qui cueillent la vie*, par François-Xavier Pelletier (10).

Le tour du monde romancé de Queffelec se lit d'une seule bordée. L'auteur prend un plaisir évident à emprunter la lunette nautique de Bougainville. Il découpe son récit en scènes et en tableaux, personne n'est oublié. Pas même les rats. Il évoque la frégate la *Boudeuse* avec la tendresse bourru d'un marin breton. Au détail historique de la circumnavigation il ajoute l'ambiance à bord et il y voit les signes avant-coureurs de la Révolution. Le message a peut-être déjà servi, mais il n'était pas inutile de le répéter : la mer humanise les hommes. A signaler que *le Malentendu pacifique* de Jean-François Baré, étude des premières rencontres avec les Polynésiens, prend en perspective ces différents voyages aux îles et qu'il introduit judicieusement la « longue durée », là où, par mimétisme géographique, nous ne disposons que d'une histoire morcelée.

Le Regard colonial nous ramène en Afrique. A Djibouti, précisément. Il s'agit d'une sorte d'anthologie thématique où se retrouvent Rimbaud, Loti, de Monfreid, Leiris, Kessel, Nizan, Albert Londres et Romain Gary. Amer constat d'incompréhension. Les auteurs les plus prestigieux n'ont pas vu les Bédouins qui campaient dans la ville. Refus inconscient du nomadisme ou impossibilité de prêter aux nomades nos propres motivations et, partant, de les décrire ? Mystère. Les autochtones sont ici frappés d'invisibilité.

Les Hommes qui cueillent la vie, en revanche, se frottent de près aux images de Mauritanie. Ce livre est foisonnant d'histoires de vie. François-Xavier Pelletier fraternise facilement et ne partage pas l'opinion des Maures, qui disent des Imragens : « Ce ne sont pas des êtres humains, ils páchent, c'est tout. »

Vaudeville « sénégalais »

UN BAOBAB EN BOURGOGNE (11), que j'ai gardé pour la fin, propose une vision plus optimiste de l'Afrique. Encore que ce roman — en forme de vaudeville « sénégalais » — se termine par une tragédie et que les personnages africains, qui vivent en France de débrouilles et d'embrouilles, n'y soient pas toujours présentés sous un profil rigolard.

L'intrigue à tiroirs ne peut se résumer. Sachez seulement qu'un griot, qu'un marabout (aidé dans sa fuite par un truculent missionnaire), qu'un amorceur (médecin à ses heures), que deux institutrices et un lot d'écouliers sénégalais, qu'un ethnologue noir et plusieurs ministres blancs se trouvent impliqués dans une rocambolesque série de quiproquos. Les gags pèsent des tonnes quelquefois, mais — dans ses meilleurs moments — Jean-Paul Champagne fait rire. *Un baobab en Bourgogne* aurait pu faire penser à Marcel Aymé : il y manque un brin de plume.

J'arrête là. Des livres plus studieux m'attendent. *Mémoire de l'Enclave* (12) s'annonce bien : un poète et romancier qui s'attaque à l'ethnologie du pays de Montbéliard ne saurait manquer de nous faire entendre ce que le premier venu n'entend pas. Quant à *Signes sans paroles* (13), qui fait l'inventaire de cent siècles d'art rupestre en Europe occidentale, il sera consommé sur place : au pied du mont Bego et sur les pentes du Valcamonica. La critique se fait aussi avec de bonnes chaussures...

JACQUES MEUNIER.

- (1) *Les Scaphandriers du désert*, de Francis Le Guen, Albin Michel, 358 p., 120 F.
- (2) *Retour à Bénarès*, de Olivier Germain-Thomas, Albin Michel, 144 p., 55 F.
- (3) *Oasis interdites*, de Ella Maillart, Payot.
- (4) *Des monts célestes aux sables rouges*, de Ella Maillart, Payot, 278 p.
- (5) *Humboldt l'explorateur*, de Pierre Gascar, Gallimard, 208 p., 85 F.
- (6) *Le Folklore de France*, de Paul Sébillot :
I : le Ciel, la nuit et les esprits de l'air ;
II : la Terre et le Monde souterrain ;
III : la Mer ;
IV : les Eaux douces ;
V et VI : la Faune ;
VII : la Flore, VIII : les Monuments ;
IX : le Peuple et l'histoire, Editions Imago, diffusion Payot.
- (7) *La Boudeuse*, de Henri Queffelec, Seghers, 372 p., 98 F.
- (8) *Le Malentendu pacifique*, de Jean-François Baré, Hachette, 280 p., 89 F.
- (9) *Le Regard colonial*, de Jean-Pierre Diehl, Régine Deforges éd., diff. Albin Michel, 284 p., 95 F.
- (10) *Les Hommes qui cueillent la vie*, de François-Xavier Pelletier, Flammarion, 236 p., 89 F.
- (11) *Un baobab en Bourgogne*, de Jean-Paul Champagne, Laffont, 288 p., 82 F.
- (12) *Mémoire de l'Enclave*, de Jean-Paul Goux, Mazarine, 460 p., 130 F.
- (13) *Signes sans paroles*, de Jean Abelanet, Hachette, 346 p., 195 F.

Le roman de la vie d'Isabelle Eberhardt.
Par Marie-Odile Delacour et Jean-René Huleu.
« Une étonnante évocation. »
Sylvie Genevoix - Madame FIGARO
« Incontestablement une réussite. »
Antoine Spire - LE MATIN
« Leur portrait romanesque ressuscite cet étrange personnage. »
Françoise Ducout - ELLE
300 pages, 89 francs.
EDITIONS LIANA LEVI, 11, rue de l'Arbre Crocisé, 75006 PARIS

Entre Bastille et Aligre
LA LIBRAIRIE LA TERRASSE DE GUTENBERG
Littérature - Art - Cinéma - B.D.
Enfant - Sciences humaines
Ouverte tous les jours
et les dimanches
de 10 h à 19 h 30
9, RUE EMILIO-CASTELAR PARIS 12^e - TEL. : 43.07.42.15

AMNON SHAMOSH
Michel Ezra Safra et Fils
roman
PRIX JÉRUSALEM DE LITTÉRATURE
PRIX DE LA WIZO 1986 ISRAËL
UNE SAGA ORIENTALE
1 vol. 352 pages, 98 F.
Joseph Clims
5, rue de la Cité 75005 Paris
TEL. : 40.21.35.52 Diffusion C2630/US

EN VENTE PROMOTIONNELLE
LES « INTROUVABLES »
DES ÉDITIONS DU CNRS
26 juin de 14 h à 21 h
27 et 28 juin de 10 h à 19 h
Librairie du CNRS
295, rue Saint-Jacques,
Paris 5^e

PRÉSENCE DE GEORGE SAND
la reine des sandistes
N° 26
LA CORRESPONDANCE RETROUVÉE
60 lettres inédites présentées par Georges Lubin
N° 26 : 47 F. franco de port
Abonnement 1986 (N° 25, 26, 27) : 120 F. Jean Courrier, chemin du Parc, 38410 URIAGE

PRIX D'ÉTÉ JUIN-JUILLET-AOÛT
1 seule adresse
JOSEPH GIBERT
-10% sur les prix marqués
• LIVRES SCOLAIRES D'OCCASION
• PAPETERIE SCOLAIRE exposée au sous-sol
26-30, BOULEVARD St-Michel 6^e
Métro : ODEON - RER : LUXEMBOURG
Parking : rue de l'École de Médecine

Flaubert sur le Nil
A
Patrice Süskind
Le Parfum
Histoire d'un meurtrier
Feyard

سكندرية

LES LIVRES DE L'ÉTÉ

VOYAGES

Flaubert sur le Nil

Quelques temples et beaucoup de turpitudes

A l'ère du terrorisme, sur tout voyage flotte une petite odeur de danger. Certains esprits morbides s'en félicitent. Avec pirates brûlant les hôtels, tandis que, héros involontaires, s'enfuient les touristes à travers champs, l'Égypte fait recette parmi les tenants de cette mode perverse.

Aux voyageurs plus paisibles qui préfèrent oublier les périls les guettant peut-être, on conseillera de chercher l'apaisement dans la bonne littérature du dix-neuvième siècle. Chateaubriand, Nerval, vous transportent dans une Égypte à bien des égards comparable à la nôtre, mais où le visiteur n'était guère menacé que par les moustiques.

Et puis il y a Flaubert. Surtout Flaubert. D'octobre 1849 à juillet 1850, en compagnie de son complice, le futur académicien Maxime Du Camp, alors âgé comme lui de vingt-huit ans, *Abou-Cheneb* (« le moustachu », ainsi que le surnommèrent les Arabes), explora de fond en comble la vallée du Nil, poussant même des reconnaissances jusqu'en des endroits encore aujourd'hui à l'écart de tout, comme Kosselt, portuaire de la mer Rouge.

La danse du matolet

Cela aurait sans doute été trop demander qu'on nous compose un volume combiné du *Voyage en Égypte* de Flaubert et du *Nil* de Maxime Du Camp, ouvrage que l'amateur est obligé de traquer dans l'édition parisienne de 1854-1855 (1). Pour compenser, les éditions Entente ont inséré dans le texte de Flaubert huit photos sépia de monuments égyptiens de Du Camp, extraites de ce qui est l'éponyme du reportage photographique.

Autre idée heureuse de cette réédition, au demeurant sur un assez vilain papier gris (« recy-

clé », nous prévient-on) : l'adjonction de cinquante pages des lettres d'Égypte de Flaubert (2). Elles ne sont pas le moins bon moment du livre. A son ami normand Louis Boulhet, Gustave ne cache rien des moments les plus « farce » - terme flaubertien s'il en est - du périple : les nuits avec Koutchouk-Hanem (3) : « impériale bougresse, tétanneuse, vian-



Vue du Caire en 1850 (d'après une photo de Maxime Du Camp).

dée (...), qui avait en dansant des crânes plus de chair sur son ventre... ou avec la « grosse cochonne » de Kéneh, « sur laquelle j'ai beaucoup joué bien qu'elle empoisonnât le beurre »...

Sans parler du spectacle fort peu convenable du matolet de la folouque des deux voyageurs, qui « danse tout nu en essayant de s'enculer lui-même afin de chasser les moines coptes qui quêtent »... Quant aux parties de jambes en l'air avec des garçons, elles restent réservées aux lecteurs de la Pléiade.

Et les temples pharaoniques ? direz-vous, en fronçant les sourcils ; car vous n'allez naturellement pas en Égypte pour vous livrer à des turpitudes disponibles en France, et d'ailleurs assez efficacement combattues par l'ordre

moral établi au Caire, - le croira-t-on ? - dès le roi Farouk. Les temples ? « Ils m'embêtent profondément », avoue Flaubert, qui les compare sans ambages, lorsque Maxime ne lui épargne ni un pylône ni un hypogée, aux visites en série d'églises bretonnes ou de cascades pyrénéennes. On le comprend : gare aux indigestions lionxoriennes ! Conscientieux néanmoins, quoique vous commenciez à penser, le gros moustachu de Croiset nous gratifie de quelques sacrées pages sur les colosses d'Ipsamboul (Abou-Simbel) ou sur tel « appartement de momies ». Et puis le Guide bleu n'est pas pour les chiens, que diable !

Ultime conseil, si l'on ose encore : ne cherchez pas Ouadi-Halla, où Flaubert inventa M^{me} Bovary ; la bourgade minable qui porte ce nom, aujourd'hui, n'a rien de commun avec l'amas grandiose de roches géantes où Flaubert posa sans afféterie pour l'histoire littéraire, et que les eaux du haut-barrage d'Assouan ont à jamais recouvert, pleines de dédain pour ce haut lieu de la culture française...

JEAN-PIERRE PÉRONCEL-HUGOZ.

* VOYAGE EN ÉGYPTÉ, de Gustave Flaubert, éd. Entente, coll. « Impressions de voyage », 262 p., 100 F.

(1) Les Souvenirs littéraires de Maxime Du Camp (Balland, 1984) contiennent quelques pages orientales, notamment caïrotes.

(2) La totalité de ces missives, dont on ne saurait trop recommander la savoureuse lecture, se trouve dans la Correspondance de Flaubert, tome I (1830-1851), « la Pléiade », 1973.

(3) Ce nom turc qui foisonne l'imagination de l'écrivain veut tout bêtement dire « la Petite Dame ». Voir Koutchouk-Hanem l'armée de Flaubert, par Auriant, Mercure de France, 1943.

Beyrouth sur les ailes des cartes postales

L'histoire du Liban recto verso

VOUS aimeriez voir ou revoir Beyrouth, la seule ville du monde qui réussit jamais à faire vivre l'Orient et l'Occident ensemble et sur un pied d'égalité - et qui continue à payer cher cette bonne action. Pour vous consoler et en attendant, saisissez, des jours meilleurs à la grotte aux Pigeons ou au bord du fleuve du Chien, installez-vous sur le tapis de cartes postales cousu d'un fil invisible par Fouad Debbas et remontez ainsi jusqu'aux années où fut conçue cette métropole de toutes les libertés, devenue, depuis 1975, celle de toutes les souffrances.

Gendarmes

en casquettes bouffantes

Le premier daguerréotype de Beyrouth date de 1839. Le port du Mont-Liban, déjà, envoyait la modernité dans le flou des bords d'acide. En 1860, les premiers photographes « pro » s'y établirent, notamment le fameux Bonfils, Nadar du Levant. Quelques lustres plus tard, Vienne lance la carte postale illustrée. Dès 1897, *Beyrouth*, dont tous s'alourdissaient pas encore le nom avec un *h* final superflu, a ses premières cartes, sur lesquelles règne Abraham Sarrafian, Arménien « turc » formé à Berlin et installé dans la cité levantine.

Et c'est parti ! Désormais toute l'histoire du Liban s'écrit recto verso sur des cartes postales, cliché d'un côté, confidences de l'autre. Beyrouth est alors rattachée à la province ottomane de Syrie, seuls les maronites et les druzes, éternels rebelles, jouissant dans leurs rocaillies d'un statut d'autonomie.

1898 : Guillaume II et la *kaiserin* font escale à Beyrouth. Les moustaches en croc du kaiser font pâlir les Turcs de jalousie et les chrétiens, francophiles, soupent dans l'obscurité pour que le « roi des boches » ne voit pas scintiller au loin le Mont-Liban. Tout cela ou presque apparaît sur les cartes postales tirées en hâte.

1912 : les Italiens en guerre avec la Turquie à propos de la

Français en Terre sainte

DU *Voyage de Charlemagne à Jérusalem*, imaginez bien sûr, encore qu'il en eût bien envie, à ceux, tout prosaïques, de l'Inesco ou du couple Sartre-Beauvoir, les Français n'ont cessé de rêver à la Terre sainte (ou promise) et d'y aller. Les chefs-d'œuvre de tant d'autres, du dix-neuvième siècle (Chateaubriand, Flaubert, Berlioz, Renan, etc.).

Shalev-Pierre Ginossar a passé tous ces voyageurs pieux ou grivois - ou plutôt leurs traces écrites - au peigne fin, des plus illustres aux plus modestes. Ce genre de travail, qui évite aux hommes pressés de faire semblant d'avoir lu tous les gros volumes qu'ils possèdent, avait été fait avec perspicacité, pour l'Égypte, par Jean-Marie Carré, en 1956 (Institut français d'archéologie orientale du Caire). C'est devenu un classique du périple nilotique. Voilà que c'est accompli aussi pour la Palestine et Israël. Ce n'est finalement pas inutile, mais seuls le temps et l'usage diront si le nouveau recueil tient vraiment la route.

J.-P. P.-H.
* VOYAGE LITTÉRAIRE EN TERRE PROMISE, de S.-P. Ginossar, Champion-Slatkine, Paris-Genève, 410 p., 172 F.

Libye, bombardent Beyrouth. Re-cartes postales, des ruines cette fois. Aujourd'hui, on n'en fait pas autant !

En temps normal, cependant, on se contentait de *cartepostaliser* les gendarmes en culottes bouffantes, gilet brodé et chéchia, ou bien les intérieurs du Tout-Beyrouth, les métiers de la rue, du vendeur de jus de réglisse aux cardes de laine, quand ce n'était pas « le docteur Nikolaki ophtalmo-oto-laryngologiste dans l'exercice de ses fonctions » ou le dortoir nickel de l'université jésuite.

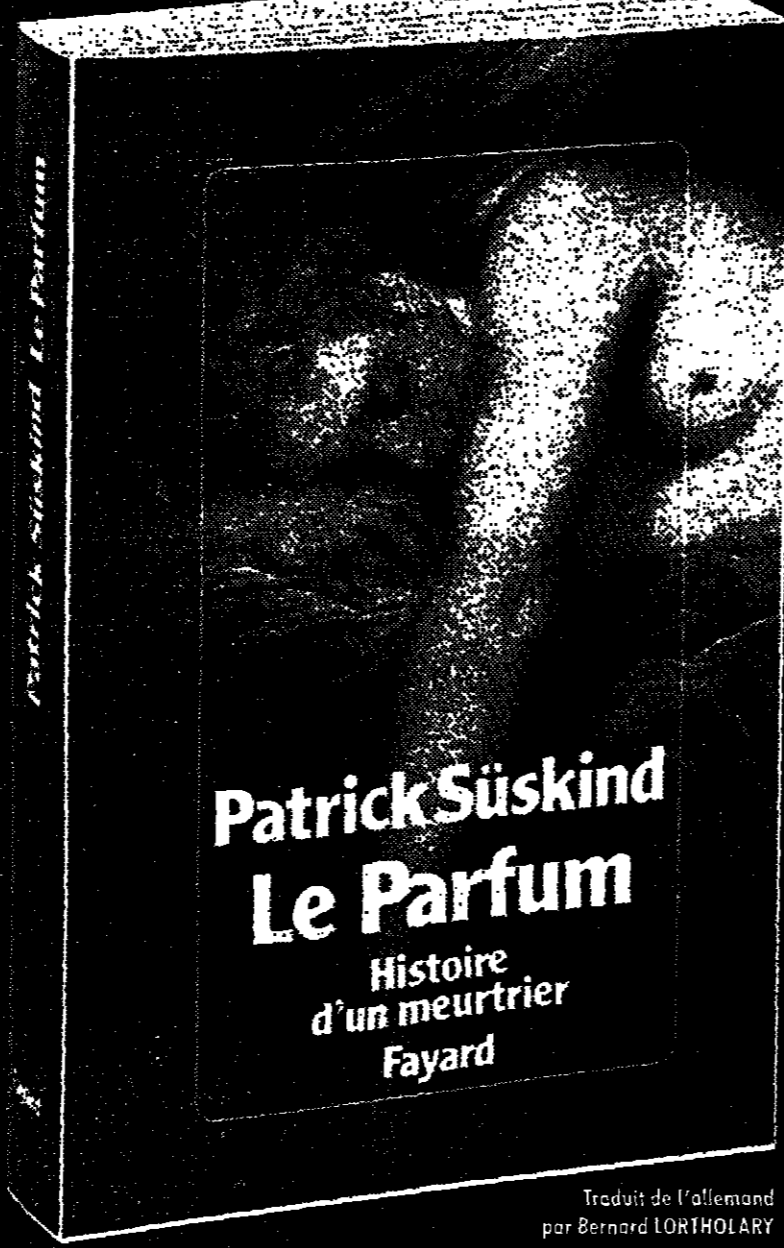
Avec la Grande Guerre, retour à la grande histoire : affichant le même détachement que nos reporters actuels, les éditeurs beyrouthins vont jusqu'à mettre sur leurs petits rectangles postaux les bambins chrétiens affamés par le blocus ottoman. Puis on passe au « Cercle du parc, casino de jeu », définitivement anobli par sa transformation en « résidence de Son Excellence le haut-commissaire de France au Liban ». Et c'est sur ces marches hier futiles que tout ce qui compte au Liban comme képis ou turbans proclame, sur tapis rouge, en 1920, la renaissance du pays des Cédres dans ses frontières anciennes retrouvées. Sur ces heures sonores s'édifie au Liban l'apothéose de la carte postale historique. Vous pouvez fermer l'album.

J.-P. P.-H.

* BEYROUTH NOTRE MÉMOIRE (1880-1930), de Fouad Debbas, Ed. Naufal, Beyrouth, 255 p., 330 photos en noir et couleurs, 440 F. Versions en français et en anglais distribuées par Henri Berger, 60, rue Saint-André-des-Arts, 75006 Paris, qui diffuse aussi l'Architecte libanaise du quinzème au dix-neuvième siècle, de Camille Aboussouan (Le Monde du 23-24 mars).

A VUE DE NEZ, UN CHEF-D'ŒUVRE.

Bernard Pivot.



Dans la France du XVIII^e siècle, un nabot nommé Grenouille découvre le meilleur parfum du monde. De cette idée feuilletonnesque, saturée de détails et de cascades ethno-olfactives, Patrick Süskind, jeune romancier munichois, a fait "Le Parfum", le nouveau best-seller européen.

Patrick Mauriès, Libération

Encore un exploit, cette exaltation, de l'exhalaison, dont seules sont capables l'écriture et la lecture, à l'exclusion de tout autre art !

Bertrand Poirot Delpech, Le Monde

Tout le monde a déjà envie de lire ce parfum étrange qui restera unique dans la littérature d'aujourd'hui.

Sylvie Genevoix, Madame Figaro

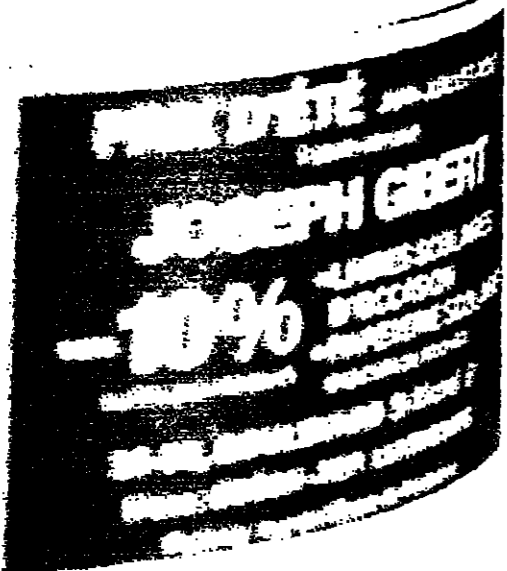
La traduction ? Un chef-d'œuvre.

J.-P. Lefebvre, Les Nouvelles Littéraires

360 pages
95 F

FAYARD

Traduit de l'allemand
par Bernard LORTHOLARY



LA PENSÉE UNIVERSELLE

poèmes

- Solange GELBART
« A L'OMBRE DE MON ENCRER »
48 pages, 40,70 F.T.T.C.
- Didier PONCET
« AU PILORI, LES DERNIERS POÈTES »
48 pages, 40,70 F.T.T.C.
- Marie JOUVENET
« AUX VENTS DE MARGERIDE »
256 pages, 82,40 F.T.T.C.
- José DE OLIVEIRA
« LE BANC VIDE »
112 pages, 52,50 F.T.T.C.
- Muriel JOUAN
« BALBUTIEMENTS »
56 pages, 42,80 F.T.T.C.
- Evelyne
« LE CHANT DES CAILLOUX »
112 pages, 52,50 F.T.T.C.
- Isabelle DESCHARMES
« CŒUR CHAGRIN »
48 pages, 40,70 F.T.T.C.
- Diane DECAZES
« CITADELLE GRAFFITI »
48 pages, 40,70 F.T.T.C.
- Gustavo GIRALDO-RESTREPO
« DE LA MÉLANCOLIE, DE L'ABSENCE... »
80 pages, 35,30 F.T.T.C.
- Anne LEDUC
« DÉCOUVERTE D'UNE VIE »
80 pages, 46 F.T.T.C.
- Max NICOLAS
« L'EDEN ET L'ENFER
DES AMOURS SECRÈTES »
32 pages, 37,50 F.T.T.C.
- Marie-Thérèse ROBERT-MOLINIE
« ENCORE QUELQUES FEUILLETS
DE SOUVENIRS »
64 pages, 42,80 F.T.T.C.
- Françoise JUAN
« FAIRE SEMBLANT, FAIRE AVEC »
32 pages, 37,50 F.T.T.C.
- Joëlle WATTIGNY
« HISTOIRE D'UNE VIE,
NAISSANCE D'UNE POÉSIE »
64 pages, 42,80 F.T.T.C.
- Michèle SAUVAGE
« ILLUSIONS ? »
64 pages, 42,80 F.T.T.C.
- Pascal de MAAYER
« PARFUMS PANACHÉS »
80 pages, 46 F.T.T.C.
- Jean CLAIRJEAN
« PÉTALES TOMBÉS »
128 pages, 55,70 F.T.T.C.
- Ana, Viorica TRITEN
« POÉSIE DE MON CŒUR »
56 pages, 42,80 F.T.T.C.
- Marie-Thérèse FARMINE
« POLYPTYQUE »
48 pages, 40,70 F.T.T.C.
- Jean-Marc LOGEAT
« PROTOPROSE »
96 pages, 52,50 F.T.T.C.
- François RENÉ
« LA PLUS BELLE A MON GRÉ »
64 pages, 42,80 F.T.T.C.
- Joëlle PAURON
« QUAND LA VIE PLEURE... »
80 pages, 45 F.T.T.C.
- Marguerite BOROWSKY
« RIMES COULEUR DU TEMPS »
32 pages, 37,50 F.T.T.C.
- Sylvie ANDRIEU
« LES ROUDOUPLOIS »
64 pages, 42,80 F.T.T.C.
- Josée BELLET
« SABLES »
48 pages, 40,70 F.T.T.C.
- Georges PIRON
« SOUS LE CIEL DE LA DOMBES »
156 pages, 63,50 F.T.T.C.
- Pierre GERMAIN
« SOUFFLES DE L'ÉTRANGE »
64 pages, 42,80 F.T.T.C.
- Noël ROMERO
« TENDRES CHIMÈRES »
64 pages, 42,80 F.T.T.C.
- Henry de LAMASTRE
« LE TEMPS IMMOBILE »
48 pages, 40,70 F.T.T.C.
- Sylvie PALABAUD-DESARMENIEN
« TOUT AU FOND DE MON CŒUR »
32 pages, 37,50 F.T.T.C.
- André Aug. E. BALLMER
« L'HOMME AU JOURNAL »
112 pages, 51,40 F.T.T.C.
- Gérard CAPEL
« DU LILAS EN JANVIER »
240 pages, 99,50 F.T.T.C.
- David CARDINAL
« TU AS LAISSÉ EN PARTANT »
128 pages, 52,50 F.T.T.C.

romans, contes et nouvelles

- Tatiana CORVIN
« NE BRISEZ PAS LA MUSIQUE »
Une palme symphonique romanesque
320 pages, 123,10 F.T.T.C.
- Virginia CHENE
« LE SECRET DE LA VIGNE »
Une vamp démoniaque. Un grand-père d'une verdure étonnante
Un curé qui en sait long
96 pages, 50,30 F.T.T.C.
- Omar ALAMI
« LE BONHEUR SANS TAMBOUR NI TROMPETTE »
La recette du bonheur selon la sagesse arabe
256 pages, 100,60 F.T.T.C.
- Gabrielle CARTET-ANOVAZI
« LES CONTES DE PERVENCHE »
Histoires d'animaux et récits légendaires
64 pages, 48,20 F.T.T.C.
- Sophie BENGUIGUI
« DES ÉTOILES DANS UNE FLAQUE D'EAU »
Cheminement avec débouchements et accidents de parcours
240 pages, 95,30 F.T.T.C.
- Mathilde
« NINI »
Une femme subit une oppression odieuse... Un roman militant
80 pages, 46 F.T.T.C.
- Alain PAGUS
« ÉTRANGE JUSTICE »
Dépouillé de son identité, cartouche-t-il du labyrinthe ?
64 pages, 48,20 F.T.T.C.
- Georges NITTOB
« LE FILS DU FORGERON »
Amour et adversité, odyssée tumultueuse
288 pages, 130,50 F.T.T.C.
- Marie-Blancine DABENCE
« LA DINGUE »
Mal à vivre... dépression... peut-on en guérir ?
64 pages, 38,50 F.T.T.C.
- Pierre BEYSSADE
« LE NOUVEAU RETOUR D'ULYSSE »
Retour aux sources méditerranéennes...
96 pages, 67,70 F.T.T.C.
- François GUILLOT
« LES AVENTURES DE CADRIEU
LE SANGUINAIRE »
A partir d'un fait divers, suspense et mystère
64 pages, 35,30 F.T.T.C.
- Jean SCHUHLER
« BELLE ET STÉPHANIE »
Une époque fragmentée en séquences.
Le temps s'écoule, fixé sur la toile de la page
224 pages, 95,50 F.T.T.C.
- Mario MAHER
« FAUTE DE GRIVES »
Des tuteurs à gages dans un univers inconnu
64 pages, 52,50 F.T.T.C.
- Lucienne
« JE SUIS UNE JEUNE MARIÉE »
Les jeux classiques de l'accomplissement
256 pages, 82,40 F.T.T.C.

récits

- Francis ANDRÉ
« DOUZE ANS DE SERVICE ET INCARCÉRÉ »
Une vie d'aventures qui se termine en prison
192 pages, 94,20 F.T.T.C.
- Richard LEMBO
« LE DOSSIER JAPONAIS »
Un accident, l'expérience du vide et la reprise d'une vie forte
48 pages, 37,50 F.T.T.C.
- Odile FAGNIEZ
« LA VIE D'UNE FEMME MAL MARIÉE »
Un mariage raté, un combat contre le bonheur
90 pages, 62,10 F.T.T.C.
- Simon GRINBAUD
« XI^e COMMANDEMENT :
TU N'OUBLIERAS POINT »
Les souvenirs bouleversants d'un juif polonais
256 pages, 84,60 F.T.T.C.
- Christian LAYADI
« LE NON-ÉVÈNEMENT »
Un reportage qui nous ouvre l'œil
124 pages, 52,50 F.T.T.C.
- Huguette ZAMPIERI
« UNE ENFANCE COMME ÇA »
L'enfance ressassée, les traces
96 pages, 43,90 F.T.T.C.
- Ernest DEPREZ
« L'HORIZON DES MERS »
Le désir de se lever et de partir pour le grand large
160 pages, 59,90 F.T.T.C.
- Alain BONNIN
« MAURITANIE, GUATEMALA,
CAMEROUN, CONSULTANT »
Un portrait de l'expatrié volontaire
208 pages, 77,10 F.T.T.C.
- Claude LALLEMAND
« LE TEMPS DES CERISES »
Faut pas pleurer celui qui part mais plutôt ceux qui restent
64 pages, 38,50 F.T.T.C.
- Gustave LIGOT
« L'ESCALIER DE SERVICE »
Un escalier refuge et symbole de l'enfer
128 pages, 70,60 F.T.T.C.
- Henri PULLIARD
« OURAGAN SUR VERDUN »
Un hommage aux héros oubliés de Verdun
288 pages, 106 F.T.T.C.
- Carmelo GANCI
« QUINZE ANS DE PRISON »
L'erreur judiciaire, sujet poignant et toujours d'actualité
192 pages, 85,60 F.T.T.C.

- Dany PRASLIN
« MÉMOIRES D'UN CHACAL
ET SES TROIS RÊVES »
L'instinct, du pittoresque, l'humour
80 pages, 65,30 F.T.T.C.
- Roselyne PEYSSON-TEISSIER
« LA DIABOLIQUE »
Dans la lignée de « Violette au poing »
128 pages, 53,50 F.T.T.C.
- Roger BLANC
« UN CORPS EXPLOSIIF
BOUM SUR LA BONNE MÈRE »
Un jeune abbé corse, mystique et fougueux, les plénitudes en feu
112 pages, 51,40 F.T.T.C.
- Jean-Paul REBOUILLAT
« UN VOYAGE DANS LE PASSÉ »
Vivre dans un pays de l'est, d'un autre monde de verre
128 pages, 52,50 F.T.T.C.
- Roger-Henri CHIFFOT
« ADIEU, PETIT FRÈRE.
QUARANTE ANS APRÈS »
Chronique des années 39-45 vécues par un jeune homme incertain, désarmé
128 pages, 51,40 F.T.T.C.
- Louis LEBERGER
« LES CAHIERS DU CAPITAINE MAURICE »
Souvenirs captivants : 1907-1945
Le cri de la « France profonde » des poètes, des sans-grade
288 pages, 114,50 F.T.T.C.

essais

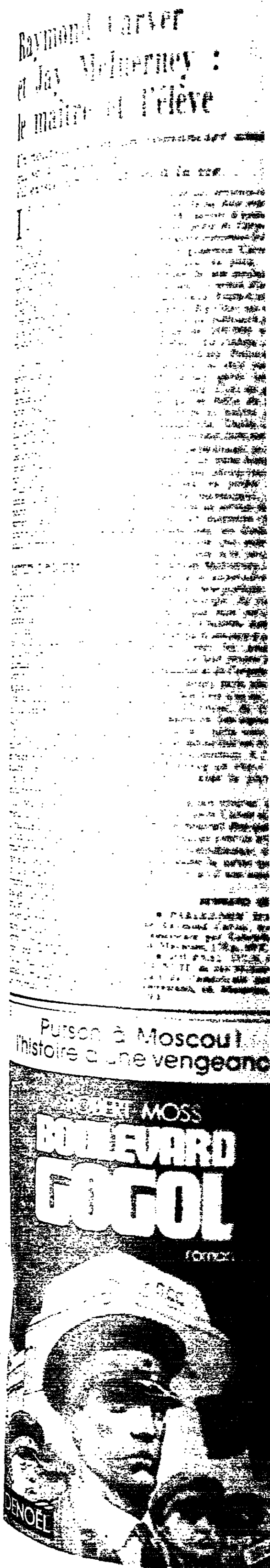
- Alain CASANOVA
« HYPOTHÈSES »
Les deux fabriques par l'être humain n'existent pas
112 pages, 35,60 F.T.T.C.
- Max FRANÇOIS
« L'AURORE SE LÈVERA-T-ELLE ? »
Une remise en question du quotidien
224 pages, 116,70 F.T.T.C.
- Gabriel VOINEAU
« CETTE RACE QUE L'ON DIT INHUMAINE »
Un essai d'une haute valeur morale
160 pages, 59,90 F.T.T.C.
- Jacques SÉJOURNET
« DIEU, LA SCIENCE ET L'HOMME »
A mettre entre toutes les mains, y compris celles des sceptiques
128 pages, 51,40 F.T.T.C.
- Jacques BERNARD
« ESPRIT ÉTRANGER, QUEL EST TON GUIDE
ET TA MAÎTRISE ? »
Une remise en question des valeurs de morale politique
306 pages, 129,50 F.T.T.C.
- Marcel LAMY
« LES PLUS BEAUX ARBRES A FEUILLES
D'EUROPE OCCIDENTALE »
Description de plus de 400 arbres, classifications, définitions
296 pages, 149,80 F.T.T.C.
- Richard LEMBO
« LA GROSSE CHOSE »
Une tentative réussie de définir le concept de l'immortalité
96 pages, 59,30 F.T.T.C.
- René CHARY
« LE SACRÉ : LUMIÈRE OU TÉNÉBRES »
Le ténébreux mystère des vérités occultes et religieuses
304 pages, 149,80 F.T.T.C.
- José COSTA-BELLO
« MESSAGE EUROPÉEN »
Pour abolir les innombrables oppressions sociales
256 pages, 96,70 F.T.T.C.
- Lucien DUFILS
« LA MYSTÉRIEUSE NAISSANCE
DE GUY DE MAUPASSANT »
Remise en question d'une thèse bien établie
80 pages, 47,10 F.T.T.C.
- Jean DELYON
« MA VIE EN MOSAÏQUE »
Passé et présent, des analyses de notre société
272 pages, 102,70 F.T.T.C.
- Adelin MOULIS
« LA VIE DE NOS ANCÊTRES »
Coutumes et privilèges du comté de Foix
176 pages, 67,40 F.T.T.C.
- Emilie de VENUS
« VOYAGES ASTRALUX
DANS L'EMPIRE CRÉATEUR »
Le problème fascinant de l'immortalité
240 pages, 98,50 F.T.T.C.
- Micheline LALOUX
« KAREN BLIXEN, L'AFRIQUE AU CŒUR »
L'Afrique en pleine poésie. Le coup de foudre
112 pages, 52,50 F.T.T.C.
- Robert RICHARD-FOY
« A LA RECHERCHE DE LA LUMIÈRE »
Une spiritualité nouvelle grand format
288 pages, 95,30 F.T.T.C.

théâtre

- Jacques CAMU
« ANGÉLIQUE OU LA MÉCHANTE COMMÈRE »
A trop vouloir posséder son enfant, on finit par le perdre
192 pages, 86,70 F.T.T.C.
- Jean HENRIOT
« PONCE PILATE »
Une œuvre scripturaire écrite avec la sève de la passion
48 pages, 46 F.T.T.C.
- Azmi MORALY
« LE MAGICIEN »
L'élaboration d'une métaphysique inhérente à l'évolution humaine
96 pages, 45 F.T.T.C.

4, rue CHARLEMAGNE, PARIS-4^e. TÉL. : 887-08-21

Les prix indiqués sont ceux pratiqués en notre librairie.
DIFFUSION, LIBRAIRIE, VENTE : 4, rue Charlemagne, PARIS (4^e) - Téléphone : 887-08-21 ou dans les C.R.D.L. Hachette



مكتبة من زلازل

LES LIVRES DE L'ÉTÉ

LITTÉRATURE ÉTRANGÈRE

Raymond Carver
et Jay McInerney :
le maître et l'élèveUn nouvelliste et un romancier américains
qui se demandent
s'il existe une solution à la vie.

ILS sont deux : le maître et l'élève. Le premier, c'est Raymond Carver, le meilleur nouvelliste américain du moment. L'an passé, nous avions pu lire ses *Vitamines du bonheur* (éd. Mazarine), un recueil superbe où Carver nous révélait la mesure de ses talents. Le voici qui nous revient avec *Parlez-moi d'amour*, un livre composé de dix-sept nouvelles américaines aux *Vitamines*, puisque publiées entre 1974 et 1981.

On y retrouve l'univers et les personnages de Carver : couples qui se déchirent (pour toujours ou l'espace d'un instant), copains qui partent pour des virées infernales, enfants qui essaient de communiquer avec leurs parents. Ce n'est pas vraiment sordide, c'est plutôt décourageant. Le monde de Carver est injuste, violent, tendu et, parfois, dérisoire. Il échappe à ses protagonistes : des paumés, des cinglés ou des gens simples à ce moment, celui où le destin est capable de les précipiter dans une situation irrémédiable.

Aigreurs d'estomac

Inutile de chercher une morale, par exemple dans le *Chasseur d'images* (l'histoire d'un photographe sans main), la *Gloriette* (récit de la déchéance d'un couple) ou *Dites-moi s'il y a un tour* (une balade infernale). Carver préfère abandonner son lecteur au milieu du gué, ahuri, sidéré. Finalement, il ne fait qu'appliquer les bonnes lois du genre (celui de la nouvelle).

De fait, Carver ne laisse rien passer. Chacune de ses phrases est pesée, elle dit l'essentiel et rien d'autre. Il est obsédé par la précision, le mot qui bouscule, les enchaînements assassins.

Jay McInerney a visiblement retenu les leçons de son mentor. De passage à Paris à l'occasion de la publication de son premier roman en français (depuis, il en a publié un second aux États-Unis, intitulé *Ramson*), ce jeune homme de trente ans ne tarit pas d'éloges sur celui qui l'a aidé à trouver sa voie : « Raymond Carver est un personnage extraordinaire. Lorsque j'ai commencé à écrire, il m'a guidé en me montrant, crayon en main, ce qui n'allait pas dans mes premiers textes. Il m'a appris à construire une progression dramatique, à y

placer des articulations, des tensions. Je lui dois vraiment tout. » Et McInerney d'ajouter : « Il m'a même prêté de l'argent pour que je puisse continuer à écrire. »

Le géniteur Carver avait, en tout cas, vu juste. Le premier roman de son poulain a fait un malheur. *Journal d'un obsédé de nuit* (aux États-Unis : *Bright Lights, Big City*) est acclamé par la critique, plébiscité par le public (plus de 200 000 exemplaires vendus). Le cinéma s'intéresse à lui (Sydney Pollack envisage d'adapter ce récit pour l'écran). McInerney garde cependant la tête froide. C'est un garçon simple qui se méfie du monde, des paillettes et autres univers de quinquillerie. Toutes choses qu'il dit clairement dans son roman.

Le personnage principal du récit est un jeune homme qui, au fil de ses pérégrinations new-yorkaises, va perdre sa femme (elle est mannequin), son travail (il végète au service des vérifications d'un magazine "chic") et, en dernier lieu, ses illusions. « J'ai l'impression que mon livre n'a pas été très bien perçu ici, fait remarquer McInerney. Je n'ai pas cherché à dépeindre certains milieux new-yorkais pour en faire l'apologie. Au contraire, je me suis efforcé de montrer que mon personnage ne peut pas s'inscrire dans cet univers et qu'il renonce à ces mythes qu'ont créés les Américains à propos de leur propre société, de la réussite et de l'argent. »

McInerney parle très sérieusement. Son livre n'en est pas moins truffé d'humour, de cynisme et de causticité. Les aigreurs d'estomac de son héros nous font sourire, de même que ses états d'âme et ses déconvenues. A l'évidence, McInerney ne règle pas ses comptes avec la planète : il s'amuse.

S'il fallait trouver un point commun entre Carver et McInerney, on pourrait dire que tous les deux, chacun avec un style et des thèmes complètement différents, nous posent la même question, à savoir : y a-t-il une solution à la vie ?

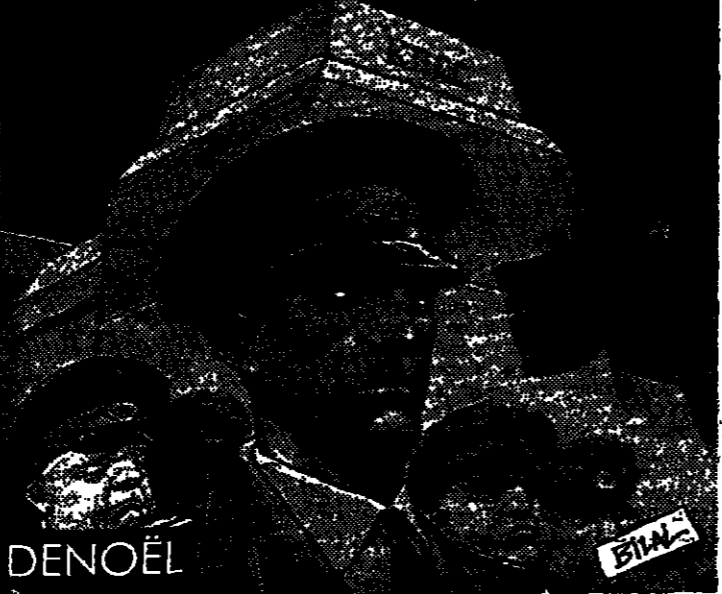
BERNARD GÉNÈS.

* *PARLEZ-MOI D'AMOUR*, de Raymond Carver, traduit de l'américain par Gabrielle Rolin, éd. Mazarine, 178 p., 69 F.

* *JOURNAL D'UN OBSEDE* DE NUIT, de Jay McInerney, traduit de l'américain par Sylvie Darnaud, éd. Mazarine, 228 p., 79 F.

Putsch à Moscou !
l'histoire d'une vengeanceROBERT MOSS
**BULEVARD
GOGOL**

roman



DENOËL

ÉPIQUE

Débrouillards moscovites

LES écrivains soviétiques, que les éditeurs s'arrachent à y a dix ans, ne font plus recette. Ils ont passé de mode. Le temps n'est plus où l'archipel du Goulag était l'achet obligé dans les chariots de supermarchés, entre la lessive et la boîte de sardines, afin d'apprendre qu'il existait des bagues de la Volga au fleuve Amour, et pas seulement en Guyane, comme on l'avait lu dans *Papillon*. Les bagues de la fin du vingtième siècle sont tellement moins pittoresques ! Le public occidental s'est lassé de ces histoires de Russes et de leurs tortures morales ou physiques — les Russes sont faits pour souffrir, c'est bien connu ! Ajoutons que le mot « dissident » a toujours une connotation plutôt péjorative pour des esprits démocrates. Et puisque les femmes de lettres déçues aspirant, comme nous toutes, à être habillées par les grands couturiers français, tout est bien dans le meilleur des mondes. L'homme ne vit pas seulement de pain, mais la kasha suffit à certains... L'essentiel, c'est de se débrouiller.

Le rire sans amertume
de Kaletski

La débrouillardise moscovite, c'est le sujet de *Metro*, le roman d'Alexandre Kaletski, qui a émigré aux États-Unis il y a dix ans, en se faisant passer pour juif et qui a écrit en anglais son premier livre. Il ne s'apitoie pas sur ses anciens concitoyens, cet ex-soviétique, fils de famille de la Nomenklatura, qui fut acteur et parolier... Il nous fait rire sans amertume, sans mélo, pour nous décrire la bohème, l'underground moscovite moins luxueux que le fameux métro de Moscou « dédié à Lénine » mais infiniment plus désaliéné et plus drôle. Quelque chose qui fait penser à Guy Bados, à Desproges ou à McInerney (voir ci-contre).

Le monde de l'absurde en une série de sketches qui racontent l'obtention du droit de séjour à Moscou, l'école de théâtre et ses magouilles, le rôle de la vodka, le professeur d'histoire du Parti, l'homosexuel fragile, l'appartement communautaire pour vingt familles. Ou encore les recommandations sur le comportement du Soviétique à l'étranger faites par l'envoyé du ministère de la culture aux artistes qui partent en tournée en Amérique : « Là-bas le danger vous guette à chaque tournant. Vous ne pouvez pas vous imaginer combien ils sont rusés pour compromettre les acteurs soviétiques. Ils vous couvriront de cadeaux, vous inviteront chez eux ou au restaurant, essaieront de vous isoler en vous donnant des chambres d'hôtel individuelles. Soyez prudents, camarades ! Restez par deux, méfiez-vous par trois, mangez à quatre et surtout n'oubliez jamais que vous êtes des citoyens soviétiques... »

L'absurde quotidien
de Vladimov

La courte histoire que nous raconte Guéorgui Vladimov est une autre illustration de l'absurde quotidien : ces policiers en civil qui s'installent un jour dans un appartement pour surveiller l'écrivain « dissident » qui habite l'immeuble d'en face afin de lui subtiliser le manuscrit qu'il est en train d'écrire afin de le vendre à l'étranger, contre des devises...

L'histoire est vraie, et, quand il était encore à Moscou, Vladimov avait évoqué les filatures, les menaces téléphoniques, le courrier qui n'arrivait pas, le « microclimat » que l'on créait autour de lui pour le forcer à partir (1). Depuis 1983, l'auteur de ce remarquable récit, intitulé *Le Fidèle Roussin* (2), a quitté son pays et vit à Francfort-sur-le-Main, déçu de sa nationalité pour avoir « par son comportement infligé des dommages au prestige de son pays... »

Borodine voulait « changer la vie... »



Pour avoir voulu « changer de vie », Léonide Borodine — né en 1938 — a été condamné en 1982, à Moscou, à dix ans de prison assortis de cinq ans de rélegation. Motif : « agitation et propagande antisoviétique ». Il avait déjà purgé une peine de prison de six ans de 1968 à 1974, pour avoir fait partie de l'Union sociale chrétienne pour la libération du peuple russe, interdite en 1987. Le personnage de *Changer de vie* — écrit entre sa libération et sa nouvelle arrestation — est un intellectuel de trente ans qui, au seuil d'une « vie nouvelle », s'est fiancé avec la fille d'un pope de Sibérie. Son père est mendiant, sans illusion ; sa mère et sa sœur appartenant à la dissidence ; chez lui, une photo de Soljenitsyne.

Là aussi, c'est l'univers de la débrouille où personne n'est dupe du « fatras idéologique ». Là aussi, c'est encore l'amour de Moscou qui est la trame du livre. Moscou admirablement décrit dans sa réalité visible et souterraine par quelqu'un qui accepte de tout supporter pour ne pas quitter sa patrie. « *Moscou*, ce n'est pas la ville héroïque de la dernière guerre auxiliaire dans les manuels d'histoire, ce n'est pas le siège de la puissance socialiste, non grand Dieu ! non !... Ah l'Arbat, mon Arbat ! On peut s'attacher à n'importe quoi — je suis attaché à Moscou. »

Avec Borodine, on retrouve l'air, l'odeur de Moscou, l'oisiveté broilonne des intellectuels à la recherche de rumeurs de tous ordres, l'exposition au Manège d'un peintre — Glazounov — qui veut se faire passer pour anticonformiste auprès des correspondants étrangers et des gogos, et qui reçoit les kagouistes et leurs familles ; l'espoir d'une renaissance spirituelle administré par certains prêtres dans leurs églises où affluent croyants et non-croyants ; les milieux de la grande époque de la dissidence : « Sur quel missent-ils ? Les plus clairvoyants partaient à temps pour des terres étrangères. On leur faisait de chaleureux adieux, en cachant son mépris. Ceux qui persistaient comprenaient qu'ils rendaient ainsi le chemin de la prison plus court pour ceux qui restaient... »

La foi de Borodine l'a conduit à sa prison. Il avait cru qu'un pays de l'homme nouveau il pouvait y avoir place pour celui qui voulait changer de vie, changer la vie, il le fit, en une suite de dialogues rapides et de portraits, avec humour et talent. Un écrivain se révèle là.

NICOLÉ ZAND.

* *METRO*, d'Alexandre Kaletski, traduit de l'anglais par Jacqueline Carraud et Jacqueline Leloux, Belfond, 244 p., 119 F.

* *NE FAITES PAS ATTENTION, MAESTRO*, de Guéorgui Vladimov, traduit du russe par Claude Lévy, Seuil, 110 p., 59 F. (En même temps, lettres à la direction de l'Union des écrivains, au secrétaire général de PCUS, Andropov, etc.).

* *CHANGER DE VIE*, de Léonide Borodine, traduit du russe par Bernadette du Crest, Gallimard, 268 p., 95 F.

(1) Voir l'entretien avec Vladimov dans « Le Monde des livres » du 9 janvier 1979.

(2) Le Seuil, 1978.

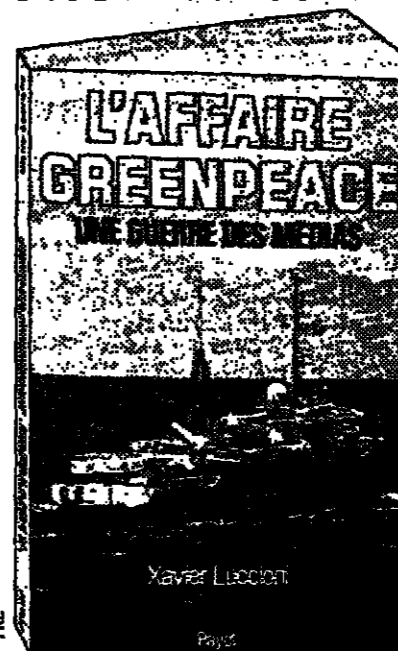
Tous les ouvrages sur
le yoga, l'astrologie, le bouddhisme, l'architecture sacrée,
les médecines naturelles...
à la **LIBRAIRIE DES SCIENCES TRADITIONNELLES**
8, rue de Savoie, 75006 PARIS — Tél. : 43-26-90-72

Splendeur
et misère
du
couturier
de la
Belle
Époque

Palmer White
POIRET
LE MAGNIFIQUE
Le destin
d'un grand couturier

PAYOT

PROFESSION : REPORTERS

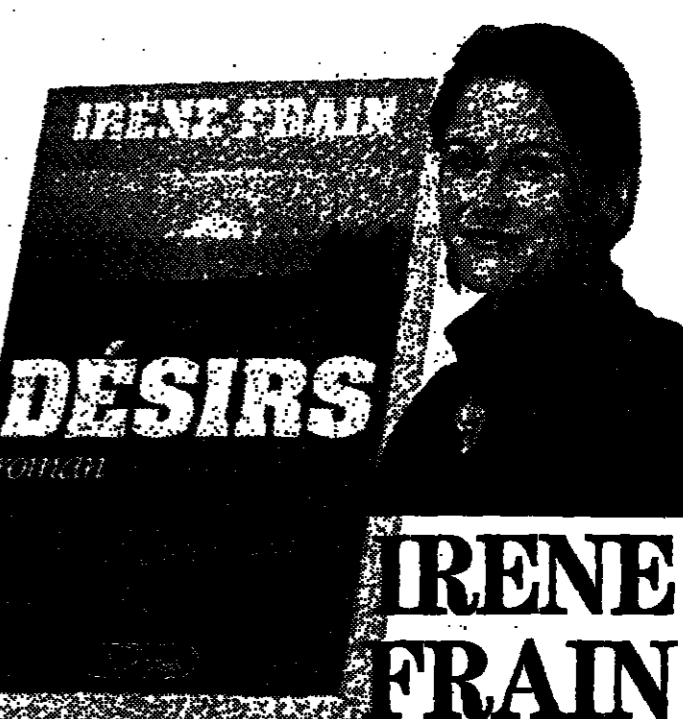


"L'affaire"
de l'été
1985...

...où la
réalité
dépasse
la fiction

Un volume de 312 pages, 99 F

PAYOT

Le roman
de tous
les désirs

"Faites confiance à l'imagination d'Irène Frain... Vous serez comblés par Désirs." Jean Chalon Le Figaro

"Tous les grands thèmes romanesques sont là. L'amour, la fascination et le mystère sont les meilleurs ingrédients d'une belle histoire... Comme superbe dépaysement, on ne peut rêver mieux." Sylvie Genevoix Madame Figaro

Editions Jean-Claude Lattès

culture

Les projets de M. Léotard

« Ni rupture ni continuité »

MM. François Léotard et Philippe de Villiers ont présenté, le mercredi 25 juin, le bilan des premiers cent jours de leur activité et les priorités qu'ils entendent mettre en œuvre d'ici deux ans : l'enseignement artistique, le patrimoine et l'action internationale.

M. François Léotard est bien décidé à mettre en œuvre « sa » politique culturelle. Il existe deux fantasmes actuellement en matière culturelle : d'un côté, le mercredi 25 juin, en présentant ses projets à la presse : « Celui de la rupture et celui de la continuité. Ma politique sera, n'en déplaise à certains, nouvelle comme l'est le gouvernement, et, n'en déplaise à d'autres, fidèle. Fidèle à l'attente des Français et à leur volonté ludique d'accéder à un univers de vraies et bonnes tentations : fidèle à l'attente des artistes qui sont en droit de demander le respect de la parole donnée et de la mission de l'Etat. »

Cette politique nouvelle s'appuiera sur un bilan de la gestion passée du budget du ministère de la culture et sur trois grandes priorités : les enseignements artistiques, le patrimoine et l'action internationale.

Le bilan d'abord : M. François Léotard a chargé M. Jean-Pierre Bady d'une mission d'expertise sur l'état des finances de son ministère. Il a pu ainsi constater que « les crédits n'avaient pas toujours été bien gérés dans le passé. Quand je suis arrivé rue de Valois, 40 % des crédits d'interventions avaient déjà été dépensés. A cette date, le pourcentage aurait dû n'être normalement que de 25 %. Autres chiffres étonnants : de 1982 à 1986, le nombre d'associations subventionnées a été multiplié par cinq. Quatre mille associations, une multitude de personnes se sont vu promettre des sommes qui ne figuraient pas toutes au budget du ministère. Ainsi, j'ai trouvé sur mon bureau des lettres de mon prédécesseur à des artistes pour des commandes que je ne pourrais pas honorer. Beaucoup de dossiers relèvent d'un manque de sérieux d'autant plus consternant que les sommes en jeu sont souvent très élevées. »

Réorganisation du ministère

Le ministre a cité l'Opéra Bastille dont le coût peut être estimé à 2,4 milliards de francs, soit le quart du budget total du ministère, chantier lancé sans qu'aucune étude précise des conditions de fonctionnement ait été menée ; la Biennale de Paris qui avait lieu jusqu'en 1982 au Musée d'Art Moderne de la Ville de Paris pour un coût de 3 millions de francs et qui a été organisée l'an passé à la grande halle de la Villette pour un coût près de dix fois supérieur et un déficit de 10 millions de francs ; deux subventions de dernière heure, le 15 mars, la première pour le comité des fêtes de la ville de Pau (dont le maire est M. Labarrière, ancien ministre socialiste) et la seconde pour l'association SOS-Racisme (3 millions de francs) pour éponger un déficit alors que le ministre aurait préféré « que l'on consacre cette somme à la collaboration culturelle avec l'Afrique, par exemple ». « Il a donc fallu remettre les comptes en ordre, a déclaré M. François Léotard. Il a fallu aussi, hélas, consentir des économies lors du collectif budgétaire. Cela fait, je suis décidé à demander pour 1987 un bon budget pour la culture. Il faut maintenir le poids de mon ministère dans le budget de l'Etat à son niveau actuel (0,96 %) et réaliser à l'intérieur de cette masse stable des économies en regard d'actions nouvelles. »

Ces actions passent par « un recentrage de l'action de l'Etat ». A cette fin, la direction du développe-

ment culturel est supprimée. Ses missions sont réparties entre une nouvelle direction de l'administration générale et de l'environnement culturel confiée à M. Jean-Ludovic Silicani pour les dossiers de la décentralisation de l'administration, ceux des rapports avec les collectivités locales et du mécénat, et la direction du théâtre et des spectacles, toujours dirigée par M. Robert Abirached, dont dépendra désormais la division des établissements d'action culturelle.

« Cette réorganisation de l'administration centrale, a souligné le ministre, sera accompagnée, d'une part, d'une politique de modernisation par un important développement de l'informatique, d'autre part, de l'accroissement du rôle des directions régionales des affaires culturelles dont les missions pourront être étendues au domaine de la communication en liaison avec les services extérieurs des autres administrations de l'Etat concernées, celles des télécommunications au premier chef. »

Le ministère de la culture et de la communication s'appuiera, sur ces nouvelles bases, à mettre en œuvre trois priorités. La première concerne les enseignements de la culture et de la communication. Afin de pouvoir proposer au Parlement une loi-cadre dès 1987, en collaboration avec le ministère de l'éducation nationale, le gouvernement a décidé de créer une délégation aux enseignements et

aux formations confiée à M. Michel Tourlière, au sein du ministère de la culture.

« Notre action portera à la fois sur le développement des enseignements artistiques à l'école, des enseignements spécialisés dépendant du ministère et des nouvelles formations », a précisé M. Philippe de Villiers, plus particulièrement chargé de ce dossier. A cette fin, l'enseignement du dessin fera son entrée à l'école primaire et secondaire. Dans l'enseignement supérieur, on favorisera la multiplication des écoles de communication multimédias et de celles des écoles de formation aux métiers de l'image et du son. La future loi-cadre devrait s'attacher à la formation des enseignants, à l'introduction de l'ensemble des disciplines artistiques dans le système scolaire (danse, art dramatique, histoire de l'art) et à l'ouverture de l'école sur les partenaires culturels de qualité (musées, archives, maisons de la culture, etc.)

Trois écoles spécialisées

Au chapitre des enseignements spécialisés relevant directement du ministère, trois projets sont à l'étude. Le premier est la création d'une fondation-école de formation aux métiers du cinéma et de l'audiovisuel. De dimension européenne, en étroite association avec les professionnels, elle aura pour président le scénariste Jean-Claude Carrière et

pour directeur général Jean-Christophe Averty.

Le second projet concerne la création d'une Ecole nationale du patrimoine. Dès la rentrée de 1986, l'Ecole nationale supérieure des conservateurs de musées ouvrira ses portes et pourrait préfigurer la nouvelle école dont la vocation serait d'assurer la formation initiale et continue de l'ensemble des professionnels du patrimoine (inspecteur des monuments historiques, conservateur de l'inventaire et des fouilles, etc.).

Le troisième projet est la création d'un institut de recherche en histoire de l'art permettant l'accès à l'ensemble des données bibliographiques et iconographiques de cette discipline. D'autre part, les enseignements spécialisés classiques seront développés après « la clarification du rôle respectif de l'Etat et des collectivités locales » par une meilleure desserte du territoire national, par la formation des enseignants et par l'ouverture vers de nouveaux partenaires, au premier rang desquels l'entreprise.

M. François Léotard a annoncé que « en relation avec cette nouvelle politique, tant en matière d'enseignement que de soutien à la création », M. Dominique Bozzo, conservateur en chef des musées de France, était nommé délégué aux arts plastiques. Il remplace à ce poste M. Claude Mollard à qui est confiée une mission sur le développement des entreprises d'ingénierie culturelle dont les conclusions seront connues au début de l'automne.

La deuxième priorité définie par le ministre est « la sauvegarde et la mise en valeur du patrimoine ». L'accent sera mis sur les investissements et la définition d'un plan-patrimoine. M. Jean-Pierre Bady a été nommé directeur du patrimoine en remplacement de M. Thierry Le Roy, qui rejoint le Conseil d'Etat pour définir les lignes directrices de ce plan.

Troisième et dernière priorité : le développement de l'action internationale. Des réseaux de vente pour l'exportation et l'échange de biens culturels seront créés. La coopération européenne sera renforcée par la création de programmes intergouvernementaux concrets comme pour l'apport, auprès du gouvernement, de son achèvement et de son succès. D'autre part, le ministre a rappelé son « attachement à la cité musicale de La Villette » et a indiqué que « les solutions préconisées par le rapport Chevillon qui seront connues dans quelques jours ne remettent pas en cause cette cité et devraient permettre d'abaisser sensiblement les coûts de fonctionnement de l'Opéra-Bastille, tout en donnant à la capitale le grand auditorium dont elle a besoin. »

Enfin, au chapitre des grands chantiers du président de la République, M. François Léotard a affirmé l'Etat « convaincu de la nécessité du Grand Louvre même si le financement de la deuxième tranche de travaux n'est pas élaborée ». Il a confié son « admiration pour l'œuvre d'I.M. Pei » et sa « volonté d'être l'opérateur, auprès du gouvernement, de son achèvement et de son succès ». D'autre part, le ministre a rappelé son « attachement à la cité musicale de La Villette » et a indiqué que « les solutions préconisées par le rapport Chevillon qui seront connues dans quelques jours ne remettent pas en cause cette cité et devraient permettre d'abaisser sensiblement les coûts de fonctionnement de l'Opéra-Bastille, tout en donnant à la capitale le grand auditorium dont elle a besoin. »

OLIVIER SCHMITT.

C'EST LA FÊTE A MOCKY
LA MACHINE
A DECOUDRE
est au
St-ANDRÉ-DES-ARTS
tous les jours de 14 h à 24 h

Un sondage Louis-Harris

Oui au Grand Louvre

L'idée abstraite du Grand Louvre est-elle perceptible aux Français ? La réponse est oui, à en juger par le sondage Louis-Harris. N'est-elle pas synonyme de grands travaux grandement mystérieux et vaguement extravagants ? La réponse est non. En effet, 77 % de nos compatriotes sont favorables à ce que l'ensemble des bâtiments du Palais soient désormais consacrés au musée, et 7 % se déclarent plutôt opposés au déménagement du ministère des finances à Bercy.

Cette majorité apparaît d'autant plus étonnante lorsqu'on sait que 33 % des Parisiens ont dit qu'ils ne savaient pas ce qu'était le Grand Louvre. Plus curieux encore, cette pyramide, sans qu'on en parle plus depuis un certain temps, s'impose en douceur. Comme si elle existait déjà, comme si on s'y habitait. En avril 1985, en effet, elle n'avait pas encore la majorité, 49 % seulement des citoyens touchés par un précédent sondage approuvaient le principe de son édification. Aujourd'hui, on l'aime sans la connaître. La bataille du Grand Louvre n'est pas finie.

D. H.

Avez-vous déjà visité le musée du Louvre ?

	%	Paris	Provis
Oui	41	73	33
Non	59	25	67
Ne se prononce pas	2	2	—

Le Musée du Louvre a prévu de créer en sous-sol les installations modernes qui lui font défaut. Pour éclairer et signaler ces installations, il a été prévu de construire une pyramide de verre, qui servira d'entrée principale du musée. Avez-vous entendu parler de ce projet de pyramide ?

	%	Rappel avril 85
Oui	60	48
Non	39	50
Ne se prononce pas	1	2

Au total, êtes-vous, vous-même, plutôt favorable ou plutôt opposé à cette pyramide ?

	%	Rappel avril 85
Plutôt favorable	56	49
Plutôt opposé	28	34
Ne se prononce pas	16	17

Aujourd'hui, une partie du Louvre est occupée par le ministère des finances. La décision a été prise de faire déménager le ministère des finances et de consacrer la totalité du palais du Louvre au musée. Etes-vous plutôt favorable ou plutôt opposé à ce « Grand Louvre » ?

	%	Rappel avril 85
Plutôt favorable	77	75
Plutôt opposé	7	5
Ne se prononce pas	16	20

Voici deux opinions que nous avons recueillies. Dites-moi avec laquelle vous êtes personnellement le plus d'accord.

	%
En période de difficultés économiques, il y a autre chose à faire que des chantiers comme celui du Grand Louvre, et il faudrait l'arrêter	15
Le chantier du Grand Louvre est important pour l'emploi, pour le prestige de la France et pour attirer des visiteurs français et étrangers, il faut donc achever les travaux	78
Ne se prononce pas	7

Sondage Louis-Harris réalisé les 12 et 13 juin 1986 auprès d'un échantillon de 1 000 personnes, représentatif - par la méthode des quotas - de la population française âgée de dix-huit ans et plus.

La cour Carrée ouverte au public

La cour Carrée du Louvre, fermée depuis deux ans pour rénovation et restauration des bâtiments qui la bordent, a été ouverte le 25 juin au public par le premier ministre, M. Jacques Chirac, et par M. Philippe de Villiers, secrétaire d'Etat représentant le ministre de la culture et de la communication, qui ont également visité les travaux dans la cour Napoléon, où est construite la pyramide de verre conçue par I.M. Pei. Le président de la République avait inauguré la cour du Louvre restaurée en février dernier.

POINT DE VUE Réinauguration

par GEORGES SARRE (*)

La réinauguration par MM. Chirac et Léotard de la cour du Louvre restaurée et de la crypte de Philippe-Auguste ne manque pas de sel, elle a même un petit air d'opérette. Ce travail admirable a déjà été inauguré par le président de la République en février dernier. Remercions donc chaleureusement le premier ministre de rendre ainsi un hommage appuyé aux efforts du précédent gouvernement en faveur du patrimoine. Cette magnifique reconnaissance de l'œuvre vouée et engagée par François Mitterrand et Jack Lang vient certes tardivement et spectaculairement, mais mieux vaut tard que jamais ! On ne voit pas croire qu'il s'agisse d'une tentative de récupération. Ce chantier fut l'un des plus importants chantiers de restauration en Europe, il fut réalisé en moins de quatre ans alors que ce genre d'entreprise réclame plus de vingt années d'efforts. Cette réalisation illustre la qualité et l'ambition de la politique du patrimoine qui était menée de 1981 à 1986, et contrairement aux allégations mensongères de M. Léotard, le budget du patrimoine a augmenté de 50 % en cinq ans.

M. Jacques Chirac, maire de Paris, pourrait prendre exemple pour

conduire enfin dans la capitale une vraie politique du patrimoine. Je rappelle en particulier l'état d'abandon de l'hôtel Donon dans le Marais ou celui de l'administratif théâtre de la Gaîté lyrique. Emotions également le vœu que tous les grands projets du président de la République soient conduits à leur terme sans retards ni graves modifications. Ce n'est pas un problème de coexistence politique, c'est une question de hauteur de vue. Allez M. Chirac, encore un petit effort !

(*) Président du groupe socialiste au conseil de Paris.

la Villette 4 et 5 juillet M^e Pie de Pantin

Europe 1 HALLE THAT JAZZ

MAC COY TYNER/FREDDIE HUBBARD
JOE HENDERSON Quintet - ARCHIE SHEPP Septet
EDDIE PALMIERI et son orchestre
EDDY LOUISO Multicolor Feeling
WAYNE SHORTER Quartet - DANIEL HUMAIR Quartet
JOHN LURIE "The Lounge Lizards"

Location : 3 FAC - CLEMENTINE - GRANDE HALLE - Tél. 42.49.77.22

STUDIO 43 - SEMAINE DU CINÉMA JAPONAIS



EXPOSITION de DESSINS de Bernard CHENEZ

25 juin - 1^{er} juillet 1986

43, rue du Faubourg-Montmartre, 75009 Paris - 47-70-63-40

DERNIERE 5 JUILLET THEATRE ESSAIION

LA NUIT DU 4 AOÛT

Texte et mise en scène de ALAIN RAIS avec PIERRIK MESCOM

"Le texte lenu, retenu, cruel, est porté par une tension constante. Pierrik Mescom joue avec une intelligence aiguë. Côté homme en cage dans un piègeux décor de décors captifs." René Bernard / L'EXPRESS

"Pierrik Mescom, excellent." Jacques Hureau / Figaro-Magazine

سكس (من) لاصم

La censure au cinéma

« Le wagon de Lénine »

Le Diable au corps, version Marco Bellochio, n'est interdit qu'aux moins de treize ans. N'y a-t-il plus de tabous au cinéma ?

A la sortie du *Diable au corps* de Marco Bellochio, où la belle Mariska Detmers montre qu'en amour, selon le précepte de Lao Tseu, à côté du grand art de parler il y a l'art plus grand de se taire, beaucoup de journalistes se sont demandé si « l'effusion » prenait un ou deux. Disons deux ailes. Un

Les mœurs évoluent, en effet, par toujours comme la morale. Au temps du muet, le « nu » féminin, chez Méliès par exemple, n'était toléré qu'en maillot opaque, ou pour « le haut » qu'à condition d'être immobile : on appliquait le code du théâtre. Ce qui n'empêcha guère la floraison de pornos muets comme *Sœur Vaselet* ou *le Peintre exigeant*, dont le principal auteur et acteur était Emile Natan, l'homme d'affaires qui racheta les films de Charles Pathé en 1929.

Pendant la guerre on se montra plus pointilleux sur l'honneur de l'armée et le patriotisme que sur les coups de corps. Il fallait lâcher un peu de lest imaginaire à des spectateurs qui manquaient souvent de ce

pubien resta prohibé jusqu'en 1945. En 1958, dans *les Amants*, Louis Malle montra (sans le montrer) un jeune homme (Jean-Marc Bory) embrassant au plus intime une Jeanne Moreau épanouie. Aujourd'hui, avec Bellochio (après Oshima et *l'Empire des sens*, il est vrai), la politesse est rendue aux hommes, avec l'indulgence de la Commission au sein de laquelle cette faveur n'est plus désignée — par allusion aux propos que tient le jeune bénéficiaire sur un épisode de la révolution russe — que comme « le Wagon de Lénine ».

Avec le temps, les sujets sont devenus plus « libres », on peut évoquer l'inceste, l'homosexualité, et des images de plus en plus précises accompagnent ce mouvement. On se



Federico Pizzalis et Mariska Detmers dans *Le Diable au corps*

tabou vient de s'envoler sous nos yeux. La commission de contrôle cinématographique, abusivement désignée comme commission de « censure », n'a, en effet, interdit le film qu'aux moins de treize ans. Jusqu'où ira-t-on, diront certains ? Bonne question, si l'on sait d'abord d'où l'on vient.

La commission, il faut le rappeler, même si elle est héritière du COIC (Comité d'organisation de l'industrie cinématographique) créé par Vichy, n'est pas a priori un bastion du conservatisme et n'a d'ailleurs qu'un pouvoir de suggestion. Le ministre de la culture dispose et peut passer outre ses recommandations. Ainsi, Jack Lang avait-il renoncé, pour sa part, à l'interdiction totale, l'équivalent de la peine de mort pour un film. Quant à M. Léotard, on n'a pas encore eu l'occasion d'en juger.

La commission qui siège au Centre national du cinéma et regroupe diverses personnalités choisies dans les domaines de la psychologie, de la médecine, de l'éducation, etc., se réunit en séance plénière deux fois par semaine pour voir les films qu'une première sous-commission a sélectionnés comme litigieux et, après un vote, propose au ministre diverses résolutions : l'interdiction totale (il y en eut de fameuses, mais aucune depuis mai 1981), l'autorisation « tout public », et entre ces deux extrêmes, trois degrés, l'interdiction aux moins de treize ans, aux moins de dix-huit ans et au moins de dix-huit ans « X » pornographique. Le « X » rend pratiquement impossible l'équilibre commercial d'un film puisqu'il le condamne à ne passer que dans certaines salles déterminées (pour 4 500 salles en France, 89 sont réservées au « X »). Il existe aussi un « X violence », mais on en use peu, l'interdiction à dix-huit ans suffisant.

Si l'on écarte le terrain de la violence, où la commission reste à juste titre vigilante devant le développement des films carrément sadiques (dans lesquels on va jusqu'à violer, torturer réellement les « comédiens »), on distingue dans le domaine sexuel l'érotisme, où « tout » peut être montré à condition d'être simulé, et la pornographie, où l'on voit complètement les actes sexuels authentiques. Sont considérés comme pornographiques aussi les suites de copulations sans intrigue véritable ni scénario consistant.

En 1985, la commission a délivré 290 visas à des films étrangers et 629 à des films français. Elle a, par ailleurs, obtenu l'interdiction aux moins de treize ans pour 63 films, aux moins de dix-huit ans pour 35 films et le classement « X » pour 69 films, un chiffre record. Et maintenant sa demande aux moins de 18 ans d'*Emmanuelle*, succès mondial depuis 1973, qui se représentait devant elle pour la sixième fois, comme le règlement l'y autorise, en arguant de « l'évolution des mœurs ».

genre d'exercice. Le premier *Diable au corps*, de Claude Autant-Lara, fit scandale de façon ambiguë (le sexe certes, l'âge des partenaires, mais aussi le vaillant soldat cocufié) en 1946 (les éditions Lherminier viennent de publier le scénario intégral du film d'Autant-Lara, avec les scènes amputées et de nombreux entretiens).

On vit les premiers seins nus dès le début du parlant, mais le poil

trouve aujourd'hui le point limite ? Même plus dans l'érection masculine, plutôt dans la violence, la drogue, la prostitution et de manière générale tout ce qui suggère une dégradation de la personne humaine. Le paradoxe étant que plus les yeux s'ouvrent au cinéma, plus les médecins font des congrès pour nous conseiller de dormir à lit fermé.

MICHEL BRAUDEAU.

Expositions d'été à travers la France

Nous terminons aujourd'hui la publication des expositions d'été à travers la France, souvent à l'écart des sentiers battus.

ILE-DE-FRANCE

BRETAGNE

— *Dedans/Dehors* : Guy Chéplain et Christiane Blanc (sculptures). Centre culturel communal. Jusqu'au 27 septembre.

FRESNES

— *Blanchisseuse, laveuse, repasseuse : la femme, le linge et l'eau*. Ecomusée de Fresnes, ferme de Cottinville. Jusqu'au 6 septembre.

GUIRY-EN-VEIXIN

— *Tissu et vêtement : cinq mille ans de savoir-faire*. Musée archéologique. Jusqu'au 30 novembre.

JOUY-EN-JOSAS

— *Les années 60*. Fondation Cartier pour l'art contemporain. Jusqu'en octobre.

NEMOURS

— *1000 ans avant J.-C. en Europe « barbare »*. Musée de la préhistoire. Jusqu'au 30 septembre.

— *Liliane-Emilie Cron* (sculptures de papier). Château musée. Jusqu'à fin septembre.

PONTOISE

— *Les bords de l'eau dans la peinture*. Musée Pissarro. Jusqu'au 21 septembre.

— *Hommage à Albert Gleizes*. Musée Tavet-Delacour. Jusqu'au 21 septembre.

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

— *Archéologie des lacs et des rivières*. Musée des antiquités nationales. Jusqu'au 22 septembre.

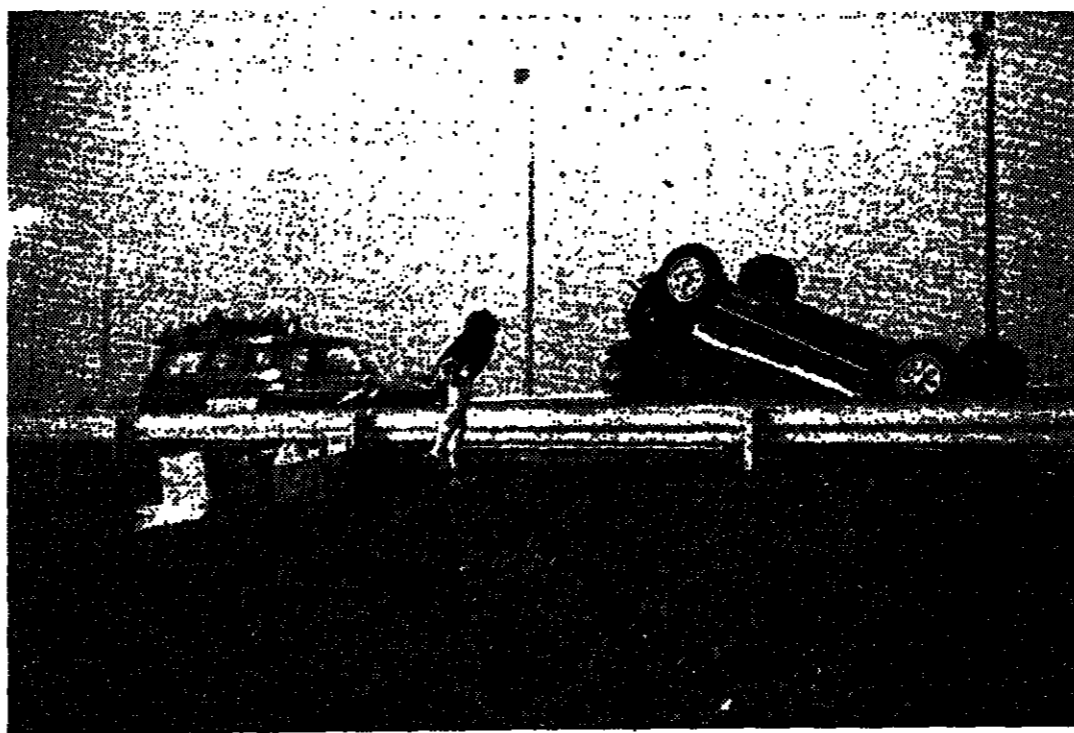
Le Monde

PUBLICITÉ ARTS ET SPECTACLES

Renseignements :

45-55-91-82, poste 4335

DEMAIN DANS LE MONDE



ROUTES D'ÉTÉ

Le défi sécurité du ministre : le programme de Pierre Méhaignerie pour éviter quatre mille morts.

Sondage : les Français favorables à la répression.

VOYAGES

Jean-Noël Schifano et les mystères de Naples.

Les meilleurs livres avant de partir.

GASTRONOMIE

Les bonnes tables de Bretagne.

Le Monde sans visa

Reportages - Rencontres - Voyages

le nouveau cahier du week-end

POITOU-CHARENTAIS-AQUITAINE

BAYONNE

— *Hans Seiler, quatre-vingts dessins de paysages de la collection Bonnet*. Musée Bonnet. Jusqu'au 15 septembre.

BIRON (Périgord)

— *Calder*. Château. Jusqu'au 14 septembre.

BORDEAUX

— *Hommage à Bonnard*. Galerie des beaux-arts. Jusqu'au 25 août.

— *Gilbert and George*. CAPC. Musée d'art contemporain, Entrepôt Lainé. Jusqu'au 7 septembre.

NIORT

— *Aristide Caillet*. Musée. Du 20 juillet au 15 septembre.

LA ROCHELLE

— *Georges Jeanclos et le sacré*. Tour Saint-Nicolas. Du 27 juin au 21 septembre.

— *Life : 1946-1955*. Maison de la culture. Du 18 juillet au 31 août.

PAU

— *L'image de la femme dans le symbolisme*. Musée des beaux-arts. Du 2 juillet au 28 août.

— *Quinze années d'acquisitions du Musée national du château de Pau (1970-1984)*. Château de Pau. Jusqu'au 12 octobre.

POITIERS

— *Odette Pauvert, 1903-1966*. Première femme premier grand prix de peinture de Rome en 1925. Musée Sainte-Croix. Jusqu'au 18 septembre.

SAINTES

— *Piranesi, graveur italien du dix-huitième siècle*. Musée Echevriège. Jusqu'au 28 septembre.

PROVENCE-ALPES-CÔTE D'AZUR

AIX-EN-PROVENCE

— *Images du corps* (Adam, Bacon, Balthus, Bellmer, Dado, Dubuffet, etc.). Cloître Saint-Louis. Du 11 juillet au 27 août.

ANTIBES

— *Nicolas de Staël*. Musée Picasso, château Grimaldi. Du 4 juillet à fin septembre.

ARLES

— *Antoni Tàpies*. Sculptures et murales. Abbaye de Montmajour. Du 6 juillet au 15 octobre.

— *XVII^e Rencontres internationales de photographie* (trente expositions dans la ville). Juillet-août.

— *Georges Rousse, œuvres récentes*. Église Saint-Martin du Méjan. Jusqu'au 15 juillet.

AVIGNON

— *Peinture et théâtre : quinze peintres et le théâtre*. Grande chapelle du Palais des papes. Jusqu'au 31 août.

— *Les peintres et le théâtre en Union soviétique 1917-1930*. Maison Jean-Vilar. Jusqu'au 15 août.

— *E. et R. Pélissier : travaux au Petit Palais 1980-1986*. Musée du Petit Palais. Jusqu'au 28 juillet.

— *Arts africains : peintures et sculptures en ciment du Nigeria*. Peinture populaire du Zaïre. Église des célestins. Jusqu'au 6 août.

— *Rétrospective Victor Leydet (1861-1904)*. Palais du Roure — musée Voulard. Jusqu'au 15 août.

CAGNES-SUR-MER

— *XVIII^e Festival international de la peinture*. Château-musée Grimaldi. Du 27 juin au 30 septembre.

FONTAINE-DE-VAUCLUSE

— *Georges Braque, René Char : Lettres Amores* (vingt-sept lithographies). Musée Pétrarque. Du 28 juillet au 30 septembre.

— *Troisième carrefour international des estampes*. Château. Du 24 juillet au 24 août.

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

— *Serge Poliakoff* (soixante-dix peintures et aquarelles). Hôtel Donadé de Campredon. Du 5 juillet au 12 octobre.

MARTIGUES

— *Marc Devade* (rétrospective). Musée Ziem. Du 28 juin au 14 septembre.

TOULON

— *Berlin aujourd'hui*. Musée. Du 4 juillet au 7 septembre.

RHONE-ALPES

ANNECY

— *Autour de la figuration libre*. Musée-château. Du 26 juin au 1^{er} septembre.

BOURG-EN-BRESSE

— *Sculptures de la collection Daillan*. Jusqu'au 27 juillet.

— *Sculpture de Michel Gérard*. Jusqu'au 8 août. Musée de Brou.

— *L'oubli efface la mémoire : les anachronismes italiens*. Prieur de Brou. Août et septembre.

CHAMBERY

— *Les Celtes et les Alpes*. Musée Savoisien. Jusqu'au 31 octobre.

GRENOBLE

— *Walter Dehn*. Musée de peinture. Du 26 juin au 18 août.

— *Sol Lewitt : Wall Drawings*. Quadriennale internationale du design : General Idea et Ken Lum (voir Lyon et Saint-Étienne). Centre national d'art contemporain. Du 22 juin au 25 septembre.

LACHASSAGNE

— *Essences : hommage à Jean Degottex*. Centre d'art actuel. Jusqu'au 20 octobre.

LA TRONCHE

— *Olivier Debré, peintures, en-*

cras et encres de chine, sculptures. Musée Hébert. Jusqu'au 31 août.

LYON

— *Portraitistes lyonnais, 1800-1914*. Musée des beaux-arts.

MONTBRISON

— *Charles Beauverie, peintre forézien, 1839-1923*. Musée d'Alard. Jusqu'au 31 août.

ROANNE

— *Archéologie gallo-romaine en pays roannais*. Musée Déchelette. Jusqu'en novembre.

SAINT-ÉTIENNE

— *Quadriennale internationale du design : formes du bois* (voir Lyon et Grenoble). Musée d'art et d'industrie. Du 22 juin au 25 septembre.

VALENCE

— *Néolithique, premières civilisations agricoles*. Musée des beaux-arts. Jusqu'au 31 août.

VILLEURBANNE

— *Collection souvenir*. Le Nouveau Musée. Jusqu'au 21 septembre.



Supplément Radio-Télévision : le regard du Monde pour choisir.



Le Monde Radio-Télévision est un supplément de 32 pages en demi-format encarté dans votre quotidien. Plus pratique, plus maniable, plus facile à conserver.

Tous les programmes de la semaine - la télé et la radio - complets, clairs et détaillés. La vidéo. Une rubrique télématique. Et l'actualité des médias en France et à l'étranger.

Pas de commentaires inutiles, mais des enquêtes et des reportages de toute la rédaction du Monde sur les principales émissions. Pour que vous puissiez tirer le meilleur parti de vos loisirs audio-visuels.

Au sommaire du premier numéro :
 • Clint Eastwood • Le vaudeville à la télé • Portrait de Charles Pasqua • Max Ophüls • La chaîne privée des Anglais • La chronique de Bruno Frappat

Le Monde

A paraître dans le samedi daté dimanche/lundi

LOGEMENT

LES RÉACTIONS AU PLAN MÉHAIGNERIE

Les inconciliables

Inconciliables, les points de vue sur le plan désormais officiel de M. Méhaignerie à propos du logement se sont et semblent bien devoir le rester.

Le Conseil national de la construction (qui regroupe vingt-deux organisations professionnelles, des architectes aux agents immobiliers en passant par les industriels des matériaux ou les entrepreneurs du bâtiment) exprimait par la voix de son président, M. Michel Pelège (1), sa joie de voir enfin adopté un vrai plan de relance par le bâtiment : M. Méhaignerie, sans aller jusqu'à la déductibilité totale des intérêts des emprunts, a prévu suffisamment d'avantages financiers, fonciers et fiscaux pour rendre l'optimisme aux membres d'une profession sinistrée. C'est aussi comme un projet de relance que M. Jean-Pierre Giacomo, président de la Confédération nationale du logement (CNL, proche du PC), perçoit les décisions du conseil des ministres, mais c'est pour affirmer qu'elles organisent une « véritable casse du logement social » et s'inquiète de la « dégradation de la situation des locataires ».

Cependant, c'est le texte sur les rapports entre bailleurs et locataires qui suscite, comme prévu, les réactions les plus vives. Agents immobiliers, administrateurs de biens et propriétaires privés, ainsi qu'un notaire, M. Jacques Laporte (à titre personnel, mais il est membre du Conseil supérieur du notariat), montent au créneau sur trois points précis. Un bail de quatre ans, c'est trop long, trois suffisent. Les mesures transitoires (dont ils ne contestent pas la nécessité) ne doivent pas durer huit ans, mais trois ans seulement. Quant aux conditions de « sortie » de la loi de 1948, le mécanisme prévu « annule les mesures de libéralisation ». Il faut, disent-ils, que seules soient protégées les personnes de plus de soixante-cinq ans ayant des revenus bruts mensuels inférieurs à 10 000 ou 11 000 F.

Pour les autres, suppression du droit au maintien dans les lieux et étatement de la hausse du nouveau loyer sur trois ans devraient suffire. Les associations de locataires (Confédération générale du logement, Confédération syndicale du cadre de vie, Association des comités de

défense des locataires), auxquelles se joignent le Syndicat des avocats de France et le Syndicat de la magistrature, sont tout aussi déterminées, mais dans l'autre sens, et soulignent le recul que le projet représente par rapport à la loi Quilès : à la fin de la période transitoire, le locataire se trouvera pris entre « la corde de l'augmentation et la guillotine du congé ». C'est « la paix sociale menacée dans les HLM », c'est « le rétablissement du racket des loyers libres », et c'est la multiplication de procès inutiles pour les seuls locataires bien informés qui ne laisseront pas passer les courts délais instaurés pour saisir la justice.

Ainsi se constitue – pour la première fois publiquement, grâce à des conférences de presse communes – un lobbying à la française où les uns et les autres fourbissent leurs armes pour la bataille parlementaire de juillet, qui s'annonce chaude et riche d'amendements. Il faudra à M. Méhaignerie beaucoup de détermination tranquille pour ne pas se laisser déborder sur sa droite et pour que sa loi, vouée « à l'équilibre », ne devienne pas une loi de revanche des propriétaires contre les locataires.

plus riche et plus pauvre qu'ailleurs en France. Mais pourquoi le phénomène spéculatif troublerait-il des professions rémunérées largement au pourcentage ? Quant aux constructeurs, peu leur chaut, en fin de compte, la localisation précise de l'activité : l'espérance de 30 000 logements de plus dès 1987 (soit 325 000 mises en chantier contre 295 000 en 1985), dont la moitié destinée à la location, suffit à les rassurer.

SVP

Quelles que soient les dispositions précises adoptées cet été par le Parlement, c'est à moyen terme que M. Méhaignerie saura s'il a gagné son pari libéral. S'il le perdait, les associations de locataires retrouveraient vite, grâce à la grigne de leur clientèle naturelle, leur vigueur, quelque peu atténuée pour l'instant, et il faudrait bien imaginer, surtout dans les périodes électorales, des mesures idoines. Et si, par ailleurs, la liberté retrouvée faisait perdre la mesure aux propriétaires et à leurs administrateurs de biens, nul doute que le ministre de l'économie et des finances déciderait d'intervenir, toute honte libérale bue.

L'enjeu est en fait plus économique que cela. C'est dans le cœur des grandes villes que la pénurie de logements locatifs se fait sentir. La vraie question est de savoir si les incitations fiscales et financières suffiront à faire sortir de terre assez de logements neufs dans ces centres-villes pour que les lois du marché puissent jouer, provoquant la baisse des loyers. S'agissant de Paris (dont le plan d'occupation des sols, en cours de révision, ne sera applicable qu'en 1988) et de la banlieue la plus proche, personne n'ose avancer une date raisonnable pour la fin de cette situation de pénurie. Certains professionnels hésitent pas, en privé, à affirmer que cela ne se produira jamais, tant est grande l'attraction de la capitale. Paris est déjà une ville de vieux, une ville où l'on est

Pour éviter les écueils – et s'il se montre assez ferme sur le maintien de mesures transitoires efficaces, – M. Méhaignerie devra informer les locataires sur leurs droits. Il a déjà l'intention de mettre en place, dès l'adoption de son texte, un SVP-Logement téléphonique (et sans doute informatif). Il faudrait sans doute le populariser par une vaste campagne de publicité, car l'intérêt des Français pour le logement est tout à fait égoïste et ponctuel. Le ministre en aura-t-il les moyens, en ces temps de rigueur budgétaire et alors qu'il a déjà tant obtenu de M. Balladur ?

JOSÉE DOYÈRE.

(1) Président de la Fédération nationale des constructeurs promoteurs.

FAITS ET CHIFFRES

Étranger

● La Pologne adhère à la Banque mondiale. – Dans la foulée de son adhésion au Fonds monétaire international, la Pologne signera, le 27 juin, les documents formalisant son retour au sein de la Banque mondiale. Les Polonais espèrent ainsi avoir accès à des prêts à long terme, dont ils ont le plus urgent besoin pour financer la modernisation d'un équipement industriel largement déshérent et pour tenter de rationaliser l'économie.

Social

● AFPA : la grève est massive. – Décidée par l'inter-

syndicale CGT, CFDT, FO et CFTC, la grève nationale de vingt-quatre heures, le 25 juin, a été suivie par 75 % du personnel de l'Association pour la formation professionnelle des adultes (AFPA). En février, les salariés avaient manifesté leur inquiétude, que les récentes directives de M. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales et de l'emploi, n'ont fait qu'aviver. La direction générale de l'AFPA doit présenter, pour le 10 juillet, un plan de redressement sur trois ans, qui pourrait se traduire par des compressions d'effectifs (prétraite FNE), un blocage des salaires et la suppression d'une prime.

REPÈRES

Inflation : hausse des prix de 0,2 % en mai

La hausse des prix à la consommation en France a été limitée à 0,2 % en mai, soit une hausse de 2,3 % en un an, selon les chiffres définitifs publiés, mercredi 25 juin, par l'INSEE. Depuis le début de l'année, la hausse est de 0,7 %. Les prix des services ont augmenté de 0,4 % en mai, et ceux de l'alimentation de 0,1 %. Les prix des produits manufacturés sont en hausse de 0,3 %, en raison notamment de l'augmentation, pour la première fois depuis plusieurs mois, des produits pétroliers (+ 0,9 %).

Assurance-maladie : remontée des dépenses en mai

Le rythme de croissance des dépenses d'assurance-maladie du régime général a de nouveau augmenté fin mai : 6,8 % en moyenne annuelle contre 6,3 % à la fin avril, selon les statistiques publiées par la Caisse nationale d'assurance-maladie des travailleurs salariés. Les soins de santé ont augmenté de 7,1 % (6,5 % fin avril), les honoraires privés de 11,1 % (11,2 % fin avril). Si on observe un léger fléchissement des prescriptions (12,2 % au lieu de 12,4 % le mois précédent), les versements aux établissements hospitaliers connaissent un accroissement de 1,1 point (3,5 % au lieu de 2,4 %) qui correspond à une progression de 1,1 point du rythme de croissance annuelle des versements aux hôpitaux publics et à une augmentation de 0,9 point pour les établissements du secteur privé.

Marges : libération pour les détaillants en fruits et légumes

Les détaillants en fruits et légumes peuvent maintenant – sous certaines conditions – fixer eux-mêmes leur marge bénéficiaire sur la plupart des produits. Cette mesure gouvernementale a été annoncée au Comité national des prix qui s'est réuni mardi 24 juin. Les arrêtés ont été publiés au Bulletin officiel des services et des prix du 25 juin. Les commerçants devront seulement proposer trois fruits et trois légumes en promotion. Les crémiers pourront également fixer librement leurs prix s'ils présentent quatre fromages et un beurre courant en promotion. Autre décision du ministère de l'économie et des finances : les prix de certaines prestations de coiffure sont libérées. Cependant, les prix des prestations les plus courantes demeurent encadrés : coupes, shampoings, brushings, mises en plis. Ces prix peuvent augmenter de 1,5 % à 2 %. Les honoraires des architectes sont également libérés. Par ailleurs, au comité des prix a été confirmée la libération totale des médicaments non remboursables. Les médicaments remboursés par la Sécurité sociale restent réglementés : leurs prix pourront être relevés de 2 % en moyenne au 15 juillet.

Le Monde

MAGAZINE SPÉCIAL SICOB
Parution le 15 septembre 1986

Renseignements publicité :

45-55-91-82, poste 4196

L'histoire d'une révolution médicale. Ecrite par Dornier.

Il y a tout juste trois ans, un nouvel instrument thérapeutique déclenchait une révolution médicale: le lithotriporteur rénal de DORNIER. Elaboré en coopération avec des capacités médicales, cet appareil dispense de toute opération chirurgicale pour éliminer la plupart des calculs rénaux. Une technologie de pointe utilisant le phénomène des «ondes de choc» constitue la base de ce traitement.

Depuis 19 ans DORNIER procède à des recherches sur les possibilités d'utiliser ces ondes à des fins médicales. Les ondes de choc ont en effet cette caractéristique de pénétrer les tissus sans les endommager. Cependant, quand elles frappent de plein fouet un calcul rénal, elles en détruisent la structure. Les calculs rénaux se réduisent alors en particules

de la taille de grains de sable que l'organisme élimine par la voie naturelle. Au bout de 2 à 4 jours déjà, les patients peuvent généralement quitter la clinique.

Entre-temps plus de 150 lithotriporteurs rénaux sont en service dans les cliniques les plus prestigieuses du monde; et leur nombre va croissant. Aussi, à l'heure actuelle, enlève-t-on toutes les 5 minutes des calculs rénaux en un point quelconque du globe, sans qu'une opération chirurgicale soit nécessaire pour ce faire.

Nul doute que le savoir-faire amassé de longue date par les chercheurs de DORNIER en matière d'ondes de choc constitue la clé de voûte de cette révolution. Néanmoins, les expériences particulières acquises dans la construction aéronautique jouent également un

rôle important. Car les mêmes exigences valent pour la construction d'avions et celle d'appareils médicaux: priorité absolue à la sauvegarde de la vie humaine.

Qui que ce soit qui construit ou construira un lithotriporteur: un fait est certain cependant, c'est qu'aucun de ces appareils en puissance ne possède la caractéristique essentielle d'un lithotriporteur rénal: la sécurité découlant de plus de 100.000 traitements réussis. Cette sécurité, actuellement, seule une entreprise au monde peut la garantir: DORNIER.

DORNIER

DORNIER Medizintechnik GmbH · Postfach 11 28 · D-8034 München-Germering
République fédérale d'Allemagne · Téléphone: 089-84 10 80 · Téléc: 17 897 348 ddnat

L'Organisation internationale du travail adopte une réforme de ses structures

L'exception de 1985

A l'écôle du groupe, l'amélioration des résultats nets constatée en 1985 ne fait pas de doute. Ils passent en effet d'un déficit de 93 millions de francs en 1984 à un excédent d'un montant presque identique l'année suivante (+ 90 millions) à structure comparable. Les frais d'exploitation se maintiennent pratiquement constants (4,7 milliards), le redressement des comptes est donc le résultat de la progression du chiffre d'affaires, de 1,3 %. Damage, cependant, que la comparaison des résultats ne puisse

ISABELLE VICHNIAC.

DOMINIK BAROUCH.

GUY HERZLICH.

M. Pierre Joly a remis sa démission pour constantes raisons personnelles au cours de l'assemblée générale de l'organisme professionnel réunie le mardi 24 juin. Il reste toutefois en poste jusqu'à la fin de l'année pour conduire les discussions engagées avec les pouvoirs publics en vue de rendre progressivement à l'industrie du médicament sa liberté de mouvements. M. P. Joly avait déjà été élu avec des fracs en juin 1985 avec tout le bureau du SNIM en signe de protestation contre la décision gouvernementale de refuser une augmentation conjoncturelle des prix à la profession. Il avait été réélu en décembre de la même année. Son successeur n'a pas été désigné. M. Joly a passé sept ans à la présidence. Il restera membre du conseil et conservera la présidence d'honneur (Fédération française des industries de médicament).

Un seul comité d'établissement a pu se réunir

En revanche, au centre industriel, aucun des élus du personnel ne s'est présenté. Les quatre autres syndicats, CFDT, FO, CGC et CFSC, dans une lettre commune à la direction et au secrétaire du comité d'établissement, M. Guy Rouget (CGT), avaient protesté contre le « blocage » du comité d'établissement. Ils contestaient l'ordre du jour établi

La direction a fait établir par l'Institut un procès-verbal de censure. Elle estime que l'auteur de l'écrit n'est pas de nature à différer sur un processus engagé dans le cadre du "plan social" : les deux comités d'établissement seront à nouveau convoqués le 23 juillet prochain, et la direction doit leur soumettre les listes nominatives des personnes susceptibles. Plus la liste sera transmise à la direction départementale du travail (celle-ci étant tenue de vérifier la procédure du plan social), plus elle devra donner sa réponse dans un délai d'un mois. Mais les personnes concernées peuvent entre-temps aller voter, au premier tour, le départ de l'usine (ou en préventive, au second tour au pays si elles remplissent les conditions).

ALGERIE - الجزائر

Acquisition de matériel de transmission pour le Centre de télécontrôle du système d'alimentation en eau potable d'Alger

La date limite est fixée à trente (30) jours à compter de la date de publication du présent avis.

(1) Le volume d'affaires total brassé par le groupe a atteint 18,5 milliards de francs en 1985 si l'on tient compte des 7,2 milliards de francs hors taxe réalisés sous la marque Dior (hors parfum et cosmétiques) et sous l'enseigne Conforma.

Pas uniquement le leader d'émissions Euro obligataires pour le secteur privé.

Classement des Chefs de File d'émissions Euro Obligataires pour le Secteur Privé en 1985

Rang	Institution	Montant (en \$ U.S. MM)
1	Goldman Sachs International	3,095.5
2	Morgan Stanley International	2,761.1
3	Union Bank of Switzerland	2,749.9
4	Credit Suisse First Boston	2,646.3
5	Nomura Securities	2,443.0
6	Daiwa Securities	1,952.5
7	Salomon Brothers	1,613.2
8	Yamaichi Securities	1,499.7
9	Morgan Guaranty	1,352.7
10	Nikko Securities Company	1,330.3

Source: Euromoney Corporate Finance, Février 1986

Beaucoup plus.

■ L'un des principaux teneurs de marché en obligations à taux fixe et taux variable, y compris émissions à coupon plafonné ou collatéralisées, obligations à coupon zéro, obligations hypothécaires et bons de souscription.

■ Un leader dans le marché des swaps, ayant réalisé en 1985 170 transactions de swap de taux d'intérêt ou de devises pour un montant global d'environ \$12 milliards et pour 120 contreparties différentes.

■ Un spécialiste dans les valeurs mobilières libellées en dollars et autres devises, ayant dirigé ou co-dirigé en 1985 76 émissions obligataires internationales en \$ U.S., \$ Australiens, £ Sterling, Francs Français, \$ Canadiens, DM, Yen, \$ Neo Zélandais, Francs Suisses et ECUs.

■ L'un des principaux participants dans les marchés primaires des fonds d'état aux Etats Unis et au Japon, accrédité à opérer dans le marché des fonds d'état britanniques à partir du mois d'octobre 1986.

Goldman Sachs

